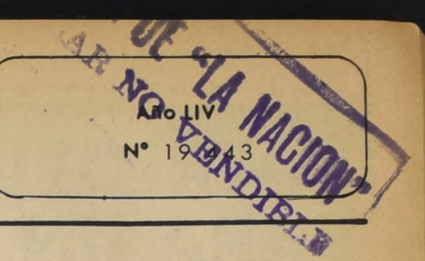
LA NACION

Santiago, Miércoles 3 de Marzo de 1971 PRECIO E°1,60

Año LIV

Nº 19.443



A Juicio del "New York Times".

Nixon no es sincero

Califica de grosera la no aceptación de visitar nuestro país por parte del portaviones Enterprise.

NUEVA YORK, (UPI).- El New York Times lamenta hoy la decisión del gobierno norteamericano de suspender la visita a Valparaíso del portaviones nuclear "Enterprise", afirmando que constituye un "grosero desaire a Chile".

El texto del editorial dice así:

"El presidente Richard M. Nixon expresó en su discurso sobre asuntos mundiales que su política sería mantener las líneas de comunicación con el gobierno marxista de Chile. No seremos nosotros quienes alteren las tradicionales relaciones .., dijo Nixon. Estamos dispuestos a tener con el Gobierno chileno el tipo de relaciones que este, esté dispuesto a tener con nosotros.

Los chilenos y otros latinoamericanos deben tener dudas ahora de que el señor Nixon era sincero en lo que dijo. Después de una grotesca lucha interna y de eludir responsabilidades, el gobierno ha rechazado la invitación hecha por Chile al portaviones "Enterprise" para que hiciera una visita de cortesía a Valparaíso.

"El Presidente Allende hizo la invitación en una reciente conversación con el Almirante Zumwalt, jefe de operaciones navales, y poco después dijo a los chilenos, en discurso televisado, que la invitación había sido aceptada.

"El departamento de estado se hace cargo oficialmente del grosero rechazo, diciendo que la visita a Valparaíso entrañaría una dificultad "operativa" no especificada. La Armada parece haber sido partidaria de la visita pero la decisión de declinar fue hecha por la casa blanca por recomendación del departamento de Estado.

"Es evidente que ni el departamento de estado ni el de defensa pusieron objeciones a que el "Enterprise" visitara Río de Janeiro en esta misma gira, a invitación de un gobierno represivo dominado por el ejercito. Ni hubo tampoco objeciones en fecha anterior para visitas tan inoportunas como la del portaviones Franklin D. Roosevelt al Pireo en 1968, cuando el embajador norteamericano festejó a bordo a los tres líderes de la dictadura castrense griega.

"Es penosamente visible quienes pierden en este triste episodio. No está incluido en ellos el doctor Allende, que expresó su pesar por el rechazo y reiteró que el objetivo de Chile es mantener amistosas relaciones con el país más poderoso del hemisferio, mientras este admita el desacuerdo y la opinión disidente.



UNIFORMES Y CUADERNOS NO SUBEN DE PRECIO

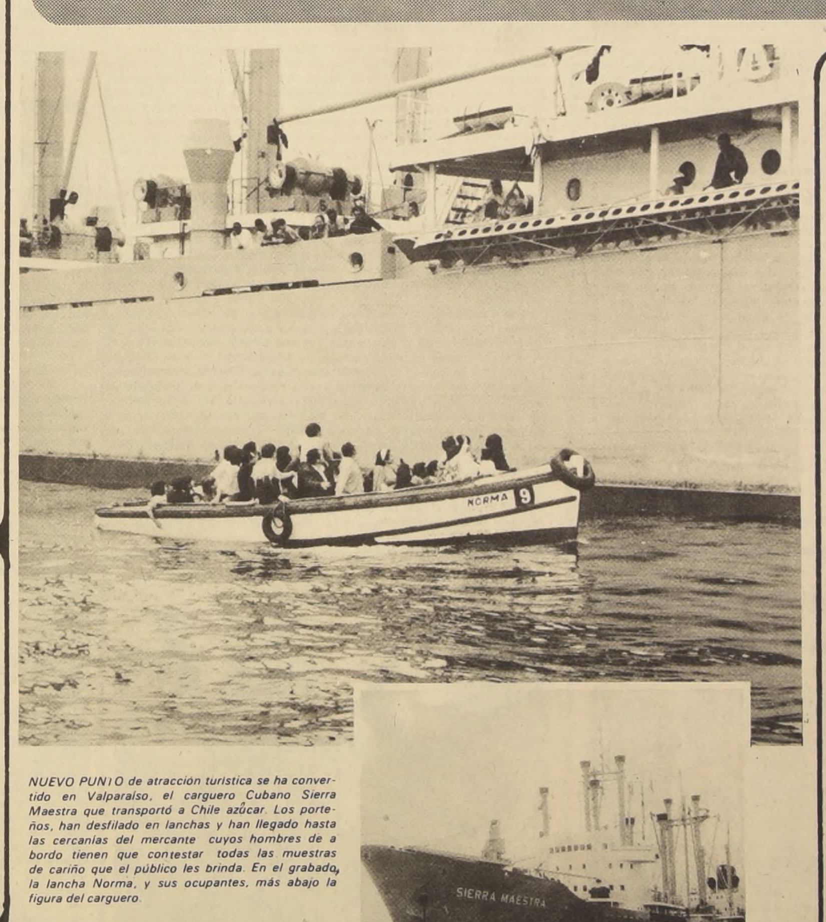
Gobierno Popular, una vez más, aplica medida que favorece a la mayoría del pueblo. Padres y apoderados reciben la noticia con extraordinaria alegria. Muchos años que no se comenzaba el año con "tan buena nota".

Promesa cumplida:

PROGRAMA DE SALUD DERROTO A LA EMERGENCIA DE MUERTE

En un 30%, Gobierno de la Unidad Popular disminuyó mortalidad por diarreas infantiles en el vera no que termina.

ALIMENTACION ESCOLAR PARTE CON LAS CLASES



NUEVO PUNTO de atracción turística se ha convertido en Valparaíso, el carguero Cubano Sierra Maestra que transportó a Chile azúcar. Los porteños, han desfilado en lanchas y han llegado hasta las cercanías del mercante cuyos hombres de a bordo tienen que contestar todas las muestras de cariño que el público les brinda. En el grabado, la lancha Norma, y sus ocupantes, más abajo la figura del carguero.

¡5 Nuevos detenidos en el complot del Cobre!

4 de ellos son extranjeros, y uno Agente de la CIA.

CUATRO extranjeros y un chileno fueron detenidos ayer en la mañana por la policía de Investigaciones en torno al complot internacional tendiente a producir pánico alrededor del cobre y la economía chilena.

Los cinco detenidos se suman a Zvonomir Mérovic, yugoslavo, nacionalizado chileno, que luego de ser interrogado el lunes en la noche, por el Ministro Sumariante quedó detenido e incomunicado, dados los antecedentes que se poseen sobre su participación en el delito denunciado por el Gobierno.

Los detenidos permanecieron todo el día en el Cuartel de Investigaciones, a la espera del llamado del Ministro Sumariante, Abrahan Meershon, pero éste, al caer la tarde, resolvió que aún no había estudiado lo suficiente el asunto como para citar a los detenidos a un interrogatorio.

Los nombres de los cinco detenidos son: Alfredo Koning de nacionalidad suiza, Howard Edwards, norteamericano, Eduardo Dehrs, - argentino, Miguel San Franken, europeo, y el chileno, de apellido Keilani, de ascendencia árabe.

Los dos europeos fueron detenidos en el Hotel Sheraton de esta capital. En medios periodísticos se supo que el norteamericano de apellido Edwards es miembro del Servicio de Inteligencia norteamericano (CIA).

La Quinta Sala de la Corte de Apelaciones verá hoy el recurso de Amparo para tres de los detenidos, entre los que figura Edwards. Su abogado defensor es Rafael Figueroa.

Según informaciones, la Policía de Investigaciones posee más antecedentes que le permitirían seguirle la pista a otros implicados en esta conjura contra la economía chilena.

Poco a poco se está conociendo la madeja de este fantástico acontecimiento preparado por la reacción nacional e internacional, tendiente a provocar una rotunda baja del cobre en el mercado mundial.

La idea era más o menos la siguiente: Agentes internacionales vinculados a agentes de la CIA en Chile, y a chilenos renegados, se estaban moviendo en Europa desde hace algunos meses para ofrecer la sensación de que en Chile existe una disponibilidad de cobre fantástica que esta más allá de lo que vende nuestro país todos los años en el mercado internacional.

Se sabe, por ejemplo, que un agente extranjero acudió a un cliente habitual de Chile en Francia a ofrecerle en venta una fuerte remesa de cobre chileno que sería ubicado por otros canales diferentes a los habituales. El cliente francés se sorprendió profundamente de la oferta,



Jaime Faivovich

pues ésta era a un precio evidentemente inferior al que hace Chile a través de sus conductos regulares que son las compañías norteamericanas y la CODELCO. El cliente consultó inmediatamente que ocurría y obtuvo una pronta respuesta chilena donde se le señalaba la falsedad de la oferta.

Como ese cliente, Chile posee otros 350 en todo el mundo, algunos de los cuales fueron sorprendidos con idéntica proposición, las cuales deberían producir, obviamente, una notoria baja del precio del metal en el Mercado Mundial, que es lo que está ocurriendo actualmente; la cual es una baja ficticia, tal como han venido sosteniendo diversos organismos chilenos.

Esos agentes internacionales operan de acuerdo con Agentes en Chile, vinculados a importantes personajes quienes han estado encargados todo este tiempo en hacer diferentes transacciones ilícitas con el cobre, razón por la que se encuentran en este momento detenidas seis personas, acusadas todas del Delito de Infracción a la Ley de Seguridad del Estado, y una de ellas, el yugoslavo chileno, Zvonimir Medovic Spada, permanece incomunicado.

El Ministro Sumariante Eduardo Bravo Ubilla entregó ayer en la mañana, el caso a Abraham Meersohm, quien regresó de sus vacaciones.

Meersohm se pasó todo el día estudiando los antecedentes del caso, y no llamó a declarar nuevamente a Medovic, quien permaneció incomunicado por orden del Ministro Bravo.

HOY SE INICIA PLENO DEL PARTIDO COMUNISTA

Allende destacó la respuesta popular a su llamado:

PATRIOTICA DISPOSICION DE TRABAJADORES PARA UN MAYOR SACRIFICIO POR CHILE

Diálogo del Compañero Presidente con los empleados y obreros petroleros en Tierra del Fuego.

PUNTA ARENAS (Especial). El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, habló al pueblo de Cerro Sombrero, Departamento de Tierra del Fuego, desde el teatro de esa localidad, durante la visita que realizó a dichas faenas petroleras.

En esta oportunidad se encontraban presentes los Ministros de Agricultura, Jacques Chonchol, de Minería, Orlando Cantuarias; el Gobernador de Tierra del Fuego, Héctor Silva; el Presidente de la CUT—Magallanes, Francisco Alarcón; el compañero presidente de los trabajadores del Petróleo, Mario Soto; el Gerente General de ENAP, autoridades de Carabineros y militares.

Al comenzar el acto hizo uso de la palabra el presidente de la Empresa SERGIVAS S.A., Héctor Wilson. En segundo término, en representación de los trabajadores de la empresa Nacional del Petróleo, habló José Cárcamo, quien agradeció la actitud honesta y enérgica del Presidente Allende por cumplir los compromisos contraídos en defensa de los intereses de todos los chilenos.

A continuación se dio lectura al Convenio de Adquisición de Bienes y Distribución de Gas, SERVIGAS S. A. con la Empresa Nacional de Petróleo, que fue firmado por el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, el presidente de SERVIGAS, Héctor Wilson y el Gerente General de ENAP, Héctor Donoso.

HABLA EL COMPAÑERO PRESIDENTE

En medio de las aclamaciones de los trabajadores, que entonaron el Himno Nacional con marcial entusiasmo, el Compañero Presidente hizo uso de la palabra para referirse al convenio firmado y para pasar revista a las principales iniciativas del Gobierno Popular, en las cuales los trabajadores tienen un rol que cumplir.

Dijo el Primer Mandatario:

Muy estimadas compañeras, familiares de los trabajadores del petróleo, compañeros que laboran en la Empresa Nacional del Petróleo, Autoridades civiles y militares, eclesiásticas y de carabineros. Compañeros Ministros de Estado, de Minería y de Agricultura, Orlando Cantuarias y Jacques Chonchol. Intendente de la provincia de Magallanes y Gobernador de Tierra del Fuego, señor Héctor Wilson, presidente de SERVIGAS:

Es para mí, motivo muy significativo el haber llegado hasta aquí en el día de hoy. Quiero, primeramente, agradecer la forma tan cordial y cariñosa como nos han recibido. Quiero dejar testimonio de nuestro reconocimiento por la presencia multitudinaria de la gente que estuvo en el aeropuerto para recibir a la delegación que presido. Que he llegado a esta zona austral de la Patria en una noble tarea al servicio de los chilenos. Quiero manifestar el reconocimiento a las amigas y compañeras de los trabajadores, reconocimiento que quiero hacer extensivo al Cuerpo de Bomberos, reiterando que es muy grato para nosotros el haber compartido horas de amistad en el gimnasio, en un almuerzo que estuvo más allá de lo tradicional, ya que él fue animado por los niños, hijos de ustedes, trabajadores del petróleo, que con sus danzas pusieron emoción y colorido, el cual nos llevó a agradecer a la maestra primaria y ejecutor que han hecho posible este conjunto.

Ahora estamos aquí, en un acto que, indiscutiblemente, tiene una gran significación y es para mí placentero señalar que he escuchado con agrado las expresiones del señor Héctor Wilson, hasta hace unos minutos presidente de SERVIGAS. El, en su intervención, ha sido claro—por eso yo se lo agradezco— frente a un cúmulo de comentarios injustificados sobre la actitud del Gobierno que presido. El, que es extranjero por haber nacido en otro país, pero no por su actitud, viene a decirnos que la empresa que presidía, voluntariamente y conociendo el propósito del Gobierno, hizo una proposición aceptada por nosotros, que está contenida en el documento, que ha sido parcialmente leído, para que la Empresa Nacional del Petróleo se haga cargo de la distribución del gas en la provincia de Magallanes. Pero, además de hacer referencia el señor Wilson a este hecho que es muy importante, ha tenido conceptos sobre la seguridad, que para un hombre no nacido en nuestra tierra, tiene la actitud del Gobierno Popular, y yo le expreso mi reconocimiento por sus palabras, porque entrañan nobleza y además señala lo que es en realidad la actitud del Gobierno del Pueblo.

RESPONSABILIDAD DEL TRABAJADOR

De la misma manera, quiero decir que las palabras del compañero Cárcamo, al cual me liga una vieja amistad, representan un aporte muy significativo, ya que si los trabajadores de la Empresa Nacional del Petróleo no tienen conciencia de su responsabilidad y no comprendieran la importancia que tiene su trabajo y su labor y, sobre todo, no asumieran la responsabilidad de trabajar más, de producir más y sacrificarse más, indiscutiblemente no tendríamos la certeza absoluta, que tenemos, que en el futuro Chile podrá, por el esfuerzo de sus trabajadores especializados en petróleo, disponer de posibilidades mayores que auguren un desarrollo más alto y más efectivo de esta empresa tan importante para la marcha económica del país, que ya le ha dado un rostro, un contenido distinto a esta provincia. Como en algunos aspectos también se lo dará a Concepción. Y como ha impactado en el aspecto económico a Valparaíso con la refinería de Concón.

Por ello, quiero agradecer las palabras del compañero Cárcamo, reafirmadas ahora, después de las que pronunciara el Gerente General de ENAP, mi amigo Héctor Donoso, hace algunos minutos, en el Estadio Cerrado de esta localidad. Tanto el Gerente General, como el representante de los trabajadores reiteran su confianza en el esfuerzo común, que antes realizaron, para hacer posible —reitero— un esfuerzo que implique desarrollar más y más esta empresa.

Para mí, esto tiene una significación doble. Por una parte, es la ratificación de una conciencia que he visto presente en el carbón, en el salitre y en el cobre. Que ha estado evidentemente expresada en la Central Unica de Trabajadores y, también, en los integrantes del Consejo Nacional Campesino. Es conveniente, entonces, pensar que algo extraordinario acontece en nuestro país y, esto es, la toma de conciencia de los trabajadores, de que ellos son parte esencial y fundamental del Gobierno.

Cuando la Central Unica de Trabajadores firma un compromiso con el Ejecutivo, en este compromiso se establecen las bases esenciales, sobre las cuales se va a realizar la política de reajustes. Y cuando, además, en este compromiso se establece que este acuerdo es parte de una gran conciencia, que los trabajadores demuestran al señalar que los reajustes son sólo una parte mínima del gran compromiso que implican las transformaciones en lo político, en lo económico y en lo social. Estamos observando, sin discusión, algo que es nuevo, y que es además extraordinariamente importante señalar.

RESPUESTA AL LLAMADO DEL GOBIERNO

Y cuando el que habla, como Presidente, concurre al carbón, y allí, al decirles a los trabajadores que ellos, el pueblo de Chile, son los dueños, ahora por determinación del Gobierno, de las minas carboníferas de Lota Schwager, y les señala que deben producir, no tres mil doscientas toneladas diarias, sino que cuatro mil setecientas, para poder financiar la empresa, y se encuentra como respuesta el aplauso más fervoroso y entusiasta de parte de los trabajadores, es que indiscutiblemente ellos, a pesar de su vida sufrida, dramáticamente dura, están dispuestos a un sacrificio mayor, porque entienden que esto es en beneficio de Chile y del Pueblo y de sus familias. Lo mismo ocurre en el cobre, donde la mayoría de los que allí laboran expresaron su decisión, sin reticencias, de apoyar la nacionalización, que este Gobierno llevará a cabo a través de una reforma constitucional, dentro de los conceptos esenciales de nuestra soberanía y de nuestra dignidad nacional.

Cuando en el salitre, industria quebrada por la incapacidad, y diría por la torpeza y la complicidad de dirigentes nacionales con el capital foráneo. Cuando allí, en el salitre, como en pocas otras partes, es más duro trabajar, ya que a veces los cambios climáticos significan 39 ó 40 grados a la sombra, a las doce del día, y tres o cuatro grados bajo cero en la noche. En el salitre, en donde la dureza del desierto y la costra de sal se pega en la piel, en las manos y a veces hasta en la conciencia del hombre. Allí, en el salitre, a pesar de todo lo que he dicho, el hombre de la pampa comprende su misión histórica, recuerda las palabras de Luis Emilio Recabarren y asume un compromiso voluntario, que tiene también una significación extraordinaria, producir más salitre, mucho más salitre de lo que hoy se vende en el mercado internacional. Consciente de que debe hacerlo, ya que sabe que hay allí, en la pampa salitrera, cinco mil o más trabajadores que están en exceso, pero que nosotros no podemos eliminar para no acentuar la cesantía. Entonces, la única manera es que ellos entiendan —y por suerte es así— que deberán producir más, con la esperanza cierta de que podremos exportar más salitre. O si no, con la seguridad absoluta de que decir salitre, decir abono, es decir más alimento. La Reforma Agraria necesita, precisamente, que las tierras chilenas sean regadas y abonadas, y por eso yo lo repito, el salitre que no podamos exportar lo entregaremos a los precios más bajos y aún lo entregaremos gratis, si es necesario, a los pequeños y modestos agricultores chilenos, porque lo que queremos es que la tierra chilena produzca más alimentos para el pueblo chileno.

Por eso, repito, el acto de hoy tiene extraordinaria importancia, porque reafirma una actitud de una empresa presidida por un hombre no nacido en nuestra patria, que ha tenido la entereza moral de señalar los hechos



LOS NIÑOS, el futuro de la Patria Nueva, han sumado su cordial y sencillo entusiasmo a cada una de las visitas realizadas por el compañero Presidente, Dr. Salvador Allende, a las diferentes localidades, incluso las más apartadas, de Magallanes. El Mandatario del Pueblo ha sentido junto a su persona todo el aprecio de los ciudadanos del mañana, que saben que se está construyendo un nuevo Chile para ellos.

como son. Desvirtuando con ello toda una campaña, que se hace internacional, por algunos sectores minoritarios, de los cuales no quiero preocuparme. Pero debo ratificar una vez más, como Presidente de Chile, que tengo un compromiso con mi conciencia, con el pueblo, con la historia: cumplir implacablemente el Programa de la Unidad Popular, que conoció el pueblo de Chile. Y aquellos que votaron por mí en las urnas, y votaron por mí en el Congreso, lo hicieron sabiendo que yo cumpliría este programa.

ESTOY COMO PRESIDENTE DE CHILE

Quiero dar una explicación pública. Al entrar a este recinto, yo, militante, sin vacilaciones y sin tregua, de un partido que ha tenido una ideología política muy definida, hice retirar los emblemas partidarios, porque no estoy aquí en función de un hombre de partido, estoy aquí como Presidente de Chile. No he venido a esta zona en una campaña política y electoral, porque respeto demasiado al pueblo, y me respeto yo. El pueblo sabe cuál debe ser su determinación y no se dejará presionar por la ausencia o la presencia del Presidente de la República.

Quiero, frente al trabajador del petróleo, señalar la preocupación que tiene el Gobierno, el Ministro de Minería, y la responsabilidad que tienen los trabajadores del petróleo. Es grato para mí, que sea Gerente General de esta empresa un ingeniero vinculado a las actividades del petróleo durante tantos años y a quien yo he tenido la oportunidad de tratar, también, durante tantos años, dejando constancia que el ingeniero que ocupaba el cargo que hoy tiene Héctor Donoso, renunció voluntariamente. Por lo tanto, es satisfactorio para mí, el que haya sido designado un hombre que tiene, además de la solvencia técnica, el antecedente de ser un viejo-joven trabajador del petróleo.

Con él y ustedes, los dirigentes sindicales, hemos conversado largamente. Interesa que el país sepa que el problema que confrontamos es extraordinariamente serio. De allí nuestra preocupación para señalar a los trabajadores del carbón, el valor energético que tiene el carbón, y nuestra preocupación de que debe aumentarse más y más su producción. Porque Chile es un país que tiene una interrogante respecto a su abastecimiento de petróleo. Según los datos que tenemos, nosotros dependemos todavía, en gran parte, del abastecimiento que debemos obtener de compañías extranjeras. En efecto, de seis millones de metros cúbicos, que consumimos anualmente, deben importarse cuatro millones. Oíganlo bien, cuatro millones, de seis millones. Piensen, entonces, lo que representa esta dependencia para el futuro industrial del país. De ahí que nosotros pensemos que es urgente, y yo diría dramático, la búsqueda del petróleo, que es básicamente el oxígeno energético que el país reclama y necesita. Para ello he tomado contacto con otros gobiernos, y pensamos plantear la posibilidad de establecer empresas sobre la base de convenios estatales, entre esos Gobiernos y esos países y el nuestro.

Creemos que damos un paso más en la significativa complementación latinoamericana.

HACIA LA INTEGRACION

Lo he dicho reiteradamente, Chile propiciará la formación de empresas múltiples con participación de otros países, sobre la base de explotar o riquezas nuestras o riquezas de esos países, como una expresión muy clara de un proceso de integración, que es cada vez más necesario y más conveniente para los países latinoamericanos.

Además, se ha establecido contacto directo con los países productores de crudo, en otros continentes, con Argelia, Irak, Kuwait, con el objeto de establecer posibilidades de adquisición de crudos, de Gobierno a Gobierno. Hemos también creído conveniente plantear a los yacimientos petrolíferos fiscales bolivianos, la posibilidad de distribución, por parte de la ENAP, de sus productos. Nosotros pensamos, y lo digo responsablemente, como Presidente de Chile, que es justo y conveniente y así lo deseamos, que se restablezcan las relaciones diplomáticas, comerciales y culturales con Bolivia. Ya que nosotros somos un Gobierno y un Pueblo que quiere la paz y la seguridad de un entendimiento con todos los países del mundo, y fundamentalmente con los países latinoamericanos.

Para impulsar el desarrollo petrolero, sobre la base del pensamiento de los que hoy dirigen las empresas, hay que dedicarse a la búsqueda del crudo, tomándose las siguientes medidas. Uno: un cambio de criterio exploratorio en Magallanes, que debe permitir el conocimiento de las reservas petrolíferas, fijándose, en definitiva, un plazo de dos años para la zona de tierra firme y de tres años para la zona marítima.

Dos: Exploración de la plataforma continental submarina a fines de marzo y crear proyectos con el objeto de hacer esta búsqueda de acuerdo con el Programa para el Desarrollo de las Naciones Unidas, y de acuerdo, también a los compromisos suscritos el 5 de febrero entre el Gobierno Chileno y las Naciones Unidas.

Se están acelerando los planes para iniciar las perforaciones en el mar a breve plazo.

Calculen ustedes la importancia que para nosotros tendría el que se encontrara petróleo en el Estrecho de Magallanes. Siempre he señalado que la naturaleza dio a Chile las posibilidades increíblemente importante, de ser el país que tiene el medio natural de las vinculaciones, entre los mares del Pacífico y del Atlántico, el Estrecho de Magallanes y el Estrecho de Drake y si a ello, se agrega todavía, que hay petróleo en el Estrecho de Magallanes, se comprenderá la importancia que tiene Magallanes para Chile y yo diría para el mundo.

O'HIGGINS Y MAGALLANES

Por eso que una vez más estamos aquí, y por eso que hemos señalado la significación nacional que tuvieran las palabras del Prócer de la Patria, cuando señaló lo que representaba Magallanes para su angustia de visionario. De la misma manera, hemos demostrado significativamente la visión de estadista de Pedro Aguirre Cerda, que hizo posible la incorporación de gran parte del casquete antártico, a través de un decreto que tiene una proyección histórica incalculable.

Con satisfacción declaro, que esa iniciativa, la de Pedro Aguirre Cerda, fuera del Gobierno Popular, en que estuvieron representados desde 1938 al 42, básicamente los mismos Partidos que integran hoy la Unidad Popular a los cuales hay que agregar hoy día el MAPU y los grupos socialdemócratas que antes eran democráticos e independientes de izquierda. Con ello no hago un proselitismo político, pero sí señalo un hecho histórico, ya que la creación de la Corporación de Fomento significó petróleo para Chile, energía eléctrica para Chile y acero para Chile.

Para efectuar la búsqueda, el catastro del petróleo, nosotros recurriremos a la experiencia de los técnicos chilenos y a la capacidad técnica que podamos encontrar más allá de nuestras fronteras, en cualquier país del mundo. No tenemos limitaciones, ni ponemos apellido político a la capacidad técnica. Y sirven y nos la dan los países de Europa por ahora. Estados Unidos también, y si viene de los países socialistas, también. No tenemos frontera, ni tenemos criterio discriminatorio. Chile buscará como pueda los mejores técnicos para impulsar todavía su desarrollo petrolero.

Queremos, de la misma manera, un mayor aprovechamiento de las reservas de gas natural de Magallanes, que representan cien mil millones de metros cúbicos, tres veces la reserva actual de crudo. Por eso se hará una operación con GASMA, con participación mayoritaria de ENAP, una red de gas natural en la ciudad y alrededores que permitirá suministrar este combustible a 5 mil usuarios, en un plazo cercano a un año. Estoy hablando ya de GASMA y estoy señalando que seremos mayoritarios, pero al mismo tiempo el gas natural irá al servicio de 5 mil usuarios.

El programa inicial contemplaba tres años, nosotros estamos dispuestos —y eso es lo que me ha dicho Héctor Donoso— para que se haga en un año. Por iniciativa de las directivas actuales de ENAP y del Gobierno, se ha terminado el pre-estudio de factibilidades económicas del proyecto complejo metano líquido, que se instalaría en la provincia de Magallanes. Ese combustible abastecería a la Gran Minería del Norte, así como en las ciudades que aún cuentan con red de gas de alumbrado, asegurando un combustible nacional para el desarrollo del país. Estos proyectos significarán la inversión de aproximadamente 95 millones de dólares de los cuales 35 millones se invertirán en la provincia de Magallanes. Lo importante es que con ello señalamos una vez más que la economía de un país es un todo y por lo tanto, lo que se produce en el salitre interesa a los agricultores; y el amoníaco que vamos a producir aquí, interesa también al salitre por los abonos compuestos. El cobre, hemos dicho que hay que sembrarlo como una imagen en la tierra en el proceso industrial; y ahora señalamos la importancia que tiene la instalación de un planta de metano, que va a beneficiar fundamentalmente a las empresas mineras del Norte.

NUESTROS PROYECTOS INMEDIATOS

ENAP y CORFO, a través de Petroquímica, han iniciado el estudio de desarrollo del proyecto de instalación del complejo amoniacal, cuya realización significará una inversión de 60 millones de dólares para producir abonos sintéticos. Ustedes comprenden que somos un país que tiene un abono natural como es el salitre y tenemos la oportunidad de hacer abono sintético; tenemos la decisión de hacer abonos compuestos y si pensamos que Chile es un país que importa todos los años, 140, 160 millones de dólares en carne, trigo, grasa, mantequilla y aceite y pensamos que es nuestra decisión acentuar la reforma agraria y hemos dicho que este año, 1.000 latifundios serán expropiados y ustedes saben perfectamente bien que nuestra voluntad en este aspecto es decisiva y sin vacilaciones porque en la historia, desde el punto de vista jurídico y legal, no hay una expropiación mayor que la que ha hecho el Gobierno Popular que presido, y aquí en la provincia de Magallanes donde en un sólo día y por acuerdo de la CORA y por petición expresa del que habla y aceptación del Ministerio de Agricultura, mi estimado amigo y compañero Jacques Chonchol, se expropiarón 626.000 hectáreas que pertenecían a la tierra del pueblo.

El establecimiento, he dicho, de esta planta de abono sintetico, interesa por cierto a SOQUIMICH y se ha planteado la necesidad de abastecimiento de agua, ya que esta planta se establecería en Cabo Negro y se necesita gran cantidad de agua de refrigeración, para eso se está pensando en la idea de impulsar el agua desde una laguna a Cabo Negro, con posibilidades simultáneamente de aliviar el problema de suministro de agua para la ciudad de Punta Arenas. ¿Por qué señalo este hecho? Porque he sostenido reiteradamente que los técnicos, por ejemplo, de una empresa tan importante como la ENAP, tienen que mirar en sus proyecciones futuras de trabajo, no sólo por las utilidades de la empresa, sino que estudiar el sistema en que esta labor se va a realizar. Los técnicos de ENAP deben entonces mirar la importancia que tiene el aliviar las necesidades dramáticas de agua en Magallanes.

Ya lo decía el otro día en la Municipalidad y lo debo repetir: Si hay algo que separa a los hombres, si hay algo que demuestra evidentemente la diferencias de clases sociales, a mi juicio, en el mundo contem... son dos cosas: los medios de locomoción por una parte; y el del agu...

Qué distinto, qué diferente, es vivir con la comodidad que im... vuelta los dedos de la mano y tener agua fría y agua caliente, cua... todavía 3 millones doscientos mil chilenos que no tienen agua po... las mujeres en la mayoría de los casos, tienen que ir con tarros a... agua, para lo elemental: para cocinar, a veces cinco o diez cua... distancia de sus hogares.

Por eso he señalado que los técnicos de las empresas impo... como la ENAP, los técnicos del cobre, como los técnicos del salitre... que comprender que mucho más allá de las fronteras de sus... empresas, su capacidad debe estar puesta al servicio del de... comunitario. Y por eso también que señalo, y lo digo aquí categórica... que la ENAP debe ser un pilar en el desarrollo de las Universidades... zona de Magallanes, y fundamentalmente de la Universidad Técnica... concurrido como candidato antes de ser Presidente, a la Univ... Técnica, porque era mi obligación imponerme de los medios c... cuenta esa Universidad tan importante y me he avergonzado de la p... brutal de sus laboratorios.

Los laboratorios de Química, y Metalúrgia y la capacidad téc... la ENAP, deben estar abiertos para las Universidades, y los... estudiantes de Magallanes, deben encontrar aquí un hogar cient... fronteras.

Enseguida, el gas natural tendrá aplicación y este Gobi... impulsará como elemento activante en lechería, criaderos de anim... corral, invernaderos, procesamiento de grasas de corderos, en la in... del vidrio, en la minería local, con el cobre, etc. Como ustede... nosotros con esto señalamos y lo que ha dicho reiteradame... compañero Ministro de Agricultura, es aquí donde queremos c... complejos ganaderos e industriales. Se ha criticado injustamente... se ha sostenido por parte del Ministro de Agricultura, en pleno acue... el que habla que, en algunas partes tendrían que crearse las estan... Estado porque las características de explotación así lo señalan, po... infraestructura no podría ser costeada por los particulares,... necesitamos esas estancias modelos, o crear los complejos... industriales y en pocas partes más claras y más evidentes que e... Magallanes.

TAREAS QUE DEBEMOS CUMPLIR

Por eso, cuando nosotros decimos invernaderos, sobre la b... aprovechar el gas natural, estamos pensando lo que hoy me de... gentes de Porvenir o lo que ayer me reclamaban con angus... compañeras que viven en Puerto Williams o en Puerto Toro, el alto... la imposibilidad de recibir verduras y frutas. Si nosotros ha... invernaderos sobre la base de haciendas del Estado y aprovecham... gas natural, que se quema aquí, con lo que tenemos, indiscutible... podremos nosotros a plazo no muy lejano hacer posible que la t... Magallanes produzca las verduras y las frutas que debe consu... población de Magallanes, por eso hablamos de complejos a... industriales que tienen una proyección muy amplia que está muc... allá de la posibilidad de un particular y por eso también que l... expropiado por un decreto de insistencia la Lanera Austral para con... en pivote de un gran proceso de industrialización en esta provincia.

Hablamos hace largo tiempo de la nacionalización de la distr... de los combustibles, el proceso de recuperación de esta importante... de recursos se inicia, ahora, hoy en el acto que ustedes presencian... yo he fomentado cuando SERVIGAS pasa a pertenecer a la ENAP... misma manera queremos decir que en la Cámara de Diputados... proyecto que impulsaremos destinado a crear la Empresa Nacio... Distribución, ENAD, y que permitirá al Estado racionalizar y planific... el sistema distributivo de gas licuado y combustibles líquidos en ge...

Al mismo tiempo, y de acuerdo con las orientaciones técnicas... ha hecho presente Héctor Donoso nosotros impulsaremos básicame... planta de Posesión iniciada por el Gobierno anterior, que es inicia... progreso y es justo señalar lo positivo que han hecho gobiernos an... y éste es un caso.

En seguida, visitaremos en Cabo Negro, la planta de aceites lu... tes. A este respecto aprovecharemos un crédito que no fue usado... Gobierno anterior y que permitiría, entre otras cosas, establecer la... de lubricantes, un puerto pesquero y comprar dos fábricas de pref... dos para poder elevar edificios de cuatro pisos. Vale decir constru... este tipo que no hay en nuestro país. Este es el crédito por 42 mill... dólares que ofreció la Unión Soviética y que si no se usó en el go... anterior, nosotros lo vamos a utilizar básicamente, he dicho, en el... pesquero, en la planta de lubricantes y en las empresas de precons... o prefabricados que permitirán elevar edificios hasta de cuatro pi... que es muy importante dado el déficit de vivienda de nuestro país.

De la misma manera, desde el punto de vista técnico... considerado la remodelación de la refinería de Concón, la amplia... terminal en Quintero, la remodelación de la refinería de Concep... terminal de Maipú. En relación con los proyectos de gas licuado, e... Gobierno está impulsando el estudio para una rápida ejecuci... proyecto del terminal marítimo de gas licuado en Guayacán, e... marítimo de gas licuado en Puerto Montt, prolongación de los ole... al sur de Bulnes hasta Los Angeles, ampliación de la capaci... mantenimiento en Antofagasta y aumento de la capaci... refinamiento existente en la refinería de Concón.

NUESTRA VOLUNTAD DE TRABAJO

He querido esta tarde, aquí, en el corazón del petróleo, señalar... nuestra voluntad de trabajo y de esfuerzo para insistir una ve... primero, en la importancia que tiene el acuerdo que aquí se ha fir... enseguida, en decir que todo lo que hemos proyectado está basad... capacidad de los que elaboran y trabajan el petróleo; obreros, emp... técnicos, profesionales. He dicho hasta la saciedad que nosotros... mos que los profesionales no nacidos en Chile, que trabajan en el... en el salitre, en el hierro o en el petróleo, se queden en nuestro país.

Hemos dicho hasta la saciedad que los chilenos tienen que e... que antes que ingenieros del salitre, del cobre, del petróleo o del... son chilenos y que por lo tanto sería inaceptable que negaran su ca... técnica al Gobierno Popular, que lo único que quiere y an... precisamente impulsar el desarrollo industrial de la patria.

Cuando hemos hablado del área de la economía social, e... demostrando el conocimiento que tenemos sobre la necesidad im... que hay, de crear esta área, porque sin ella no habrá posibilida... desarrollo económico en Chile. Cuando nosotros hablamos de naci... las riquezas fundamentales en manos del capital foráneo, lo he... debo repetirlo, no estamos nosotros en una actitud revanchista... pertenece a extranjeros esa riqueza, sino porque Chile reclama, la... y procedemos como procedería cualquier otro país del mundo.

Ningún país aceptaría que chilenos, fueran dueños de sus ri... fundamentales y que en ese país no supieran a qué niveles de prod... se podría llegar o cuál es el costo de producción y en qué merc... vendería esa riqueza.

Nosotros no queremos usurpar nada de lo invertido por extran... Chile, pero tampoco queremos pagar granjerías. Y la dignidad de los... pequeños no se mide por el ingreso per cápita de sus habitantes, y... es que de acuerdo con nuestras leyes, sin perjudicar a nadie pero t... sin otorgar granjerías a nadie, vamos a hacer posible que Chile se... de su destino económico.

Por eso finalmente reitero mi fe y mi confianza, en la capacidad... trabajadores del petróleo, trabajadores que han visto lo que repres... iniciativa del Estado. Deben saberlo los chilenos ya que en este m... mis palabras se oyen a lo largo de la Patria. No se presta diner... desarrollar industrias petrolíferas, en un mercado internacional... créditos, por lo menos de gobierno a gobierno. El oro negro que... petróleo, ha provocado revoluciones, ha provocado hechos san... tos en una lucha implacable que todavía y por mucho tiempo, va... centrar al mundo. Las informaciones internacionales han demo... cómo los países productores del petróleo crudo, en el Medio y C... Oriente se han unido para elevar sus precios y defenderse y oblig... compañías a pagar mayores ingresos. Es lo mismo que hemos... nosotros reiteradamente, sobre las materias primas en América La... eso digo, que todo descansa fundamentalmente en la concienc... trabajadores, en el nuevo espíritu, en la nueva mentalidad que indis... mente está marcando y señalando esta actividad de los chilenos... conciencia de nuestros compatriotas.

Por eso al venir aquí, he querido firmar este convenio, que es... más y señalar la gran ruta de trabajo que tenemos por delante... necesita encontrar más yacimientos petrolíferos. Chile necesita ap... mejor lo que tiene, Chile necesita, indiscutiblemente reacon... mirando hacia el futuro, toda su capacidad energética y para ello... petróleo. Por eso estimados compañeros del petróleo, yo que vin... veces como un camarada más de ustedes, vuelvo ahora con a... moral, para decirles que el Compañero Presidente de la República... de ustedes la mayor entrega, el mayor sacrificio, la mayor voc... mayor sentido patriótico para hacer progresar esta empresa, que h... es modelo de la capacidad y la honradez de los trabajadores chilenos



Intensa actividad de Allende en Magallanes

PUNTA ARENAS.- (Especial por Télex). El Presidente Allende y la comitiva oficial que le acompaña en su visita a la zona austral del país, aterrizaron en el aeropuerto Capitán Fuentes Martínez, de Tierra del Fuego, ubicado a seis kilómetros de Porvenir.

El Primer Mandatario fue recibido por el Gobernador de Porvenir, Héctor Silva; el Alcalde Víctor Szgheti; el cura párroco, padre Jorge Minn; y otras autoridades, además de dirigentes de las organizaciones de trabajadores del lugar.

Parte del trayecto entre el aeropuerto y Porvenir fue recorrido a pie por el Presidente, en medio de las muestras efusivas de afecto de las gentes del lugar.

La comitiva hizo su entrada a Porvenir exactamente a las 11.45. Las casas de los 2.700 habitantes de la ciudad estaban embanderadas en honor del Ilustre visitante.

Allende recorrió en primer término las dependencias del Regimiento Caupolicán; luego el Presidente se dirigió a la Gobernación ubicada fente a la plaza del pueblo, hasta la que llegó caminando en medio de los pobladores que le estrechaban las manos.

Más tarde el Presidente Allende pronunció un discurso desde los balcones de la Gobernación, enseguida destinó el tiempo que le restaba a recibir a los pobladores en una de las salas interiores del edificio.

Finalmente, el Primer Mandatario, acompañado por el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, visitó el Frigorífico Tierra del Fuego, donde conversó con el Administrador General de SOCOAGRO, Sociedad de Comercio Agrícola, René Droguett, quien le informó del funcionamiento del establecimiento. El frigorífico tiene una capacidad de matanza de 2.340 ovinos diarios y en sus cámaras frigoríficas, una capacidad de 2 mil toneladas de carne.



EL PRESIDENTE de la República, Dr. Salvador Allende, en Puerto Williams, conversa con uno de los abuelos "Chacón", una de las familias más antiguas de la región. Cuando algún Chacón se acerca a conversar con alguna autoridad visitante, es porque ha cumplido ya cien años de edad. El del grabado, si no los tiene ya, poco debe faltarle.

4 millones de litros de leche

Otra buena noticia dio ayer a los periodistas el Director del SNS, doctor Sergio Infante. El espléndido resultado, alcanzado en el Programa Nacional del 1/2 Litro de Leche.

El reparto de leche se cuadriplicó en Enero. El millón de litros que se repartieron en enero de 1970, el Gobierno de la Unidad Popular los transformó en 4 millones. Es decir, leche para todos los niños y madres de Chile sin excepción.

Y la leche repartida fue bien aprovechada. Lo demuestra el bajísimo número de denuncias recibidas por venta de la leche repartida.

Al respecto, el doctor Infante señaló que el Gobierno Popular había logrado el mayor éxito de la Campaña de la Leche al lograr inbuir en la ciudadanía, en las madres y padres, el concepto del Valor Social de la leche. Es decir, de que es un producto irremplazable en la alimentación de niños y madres y que es un delito social el venderla.

"Gracias a Uds. los periodistas, por la amplia difusión dada al programa, que hemos logrado este gran éxito. Todos tenemos ahora una mayor conciencia del valor social de la leche que el Gobierno de la UP está entregando, a los niños y madres de Chile".

Promesa cumplida:

PROGRAMA DE EMERGENCIA DE SALUD DERROTO A LA MUERTE

En un 30% Gobierno de la Unidad Popular disminuyó mortalidad por diarreas infantiles en el verano que termina.

La mejor promesa hecha a los chilenos por el Gobierno de la Unidad Popular acaba de ser cumplida: reducir en un 30 por ciento las muertes de niños por diarreas en el verano que termina.

Con profunda alegría y también orgullo, las autoridades de Salud anunciaron ayer a los periodistas el cumplimiento de la gran meta fijada en noviembre pasado, cuando se lanzó el Programa de Emergencia de Salud. El doctor Sergio Infante, Director del Servicio Nacional de Salud, junto a sus más cercanos colaboradores, el doctor Mariano Requena, Jefe del Departamento Técnico y el doctor José Manuel Borgoño, Jefe Subrogante del Subdepartamento de Protección de la Salud, señalaron que el éxito alcanzado en la campaña fue el resultado de la acción conjunta de las autoridades, trabajadores del SNS y miembros de la comunidad organizada.

¿Qué significa ese 30 por ciento inferior de muertes? Significa, en cifras absolutas que gracias a la acción coordinada, dirigida por un Gobierno que realmente se preocupa de la vida de todos los chilenos, desde el momento en que se gestan en el vientre de la madre, durante el mes de enero pasado se salvaron 254 vidas de niños con respecto a Enero de 1970. Es decir, 254 vidas ricas en posibilidades salvadas del flagelo de la diarrea estival, segundo causal de muerte entre los lactantes menores de un año de edad.

LA HISTORIA EN CIFRAS

Alcanzar la meta del 30 por ciento de menos muertes por diarreas pudo parecer una promesa demagógica para muchos, cuando se hizo. Pero ya no lo es. Es una alegre, promisora y palpable realidad para los niños salvados del flagelo, para las madres y los padres que comprendieron el llamado a cuidar más y mejor a sus hijos, y para las autoridades de salud que no descansaron un instante en la tarea empeñada.

Las diarreas infantiles no se atacaron con palabras sino con hechos. Con la labor incansable de la comunidad toda, con las horas de trabajo extra de médicos, enfermeras y voluntarios modestos, con una campaña sostenida y prolongada por radio, prensa y televisión, para dar a conocer cómo y por qué deben salvarse las vidas de los niños que mañana serán nuestro futuro.

El doctor Infante mostró por eso ayer orgullo y también agradecimiento cuando dio a conocer la gran cifra del 30 por ciento de disminución, de muertes, y señaló que la campaña de emergencia iniciada, continuará adelante, siempre con el mismo entusiasmo, pero ahora formando parte del programa ordinario de trabajo.

Los periodistas recibimos un cuadro que anota las defunciones por diarreas en menores de un año ocurridas en el mes de enero pasado en las 13 zonas de salud del país que muestra una disminución del índice en un 29.8 por ciento. Redondeando, es de un 30 por ciento con respecto al trienio 1968, 1969 y 1970 en los mismos meses.

Mientras en los meses de enero de los 3 años fijados, un total de 588 niños perdieron vida en el país a causa de diarrea, la cifra bajó en Enero de 1971 a 413. Si la comparación se hubiera hecho con relación a sólo enero de 1970, la victoria habría sido aún mayor, ya que el porcentaje sería de un 38.1% inferior. Un total de 667 muertes en 1970 contra 413 en 1971.

De acuerdo con los datos suministrados ayer por el Director General de Salud, las diarreas infantiles representaban el 16.1% de la mortalidad infantil del país, con una distribución relativamente uniforme en todas las zonas de salud.

Las tasas de mortalidad por diarreas en menores de un año, oscilaron desde un mínimo de 6.9% nacidos vivos en la XIII Zona y un máximo de 18.3% en la VII Zona.

Según declaró el Director, el problema de la mortalidad por diarrea es constante durante el año manteniendo en altos niveles, con intensificación entre los meses de octubre a marzo que aporta, el 70% de la mortalidad anual. En cuanto a la distribución por edades, el problema se encuentra en los menores de un año que contribuyen con un 97.3% de la mortalidad.

TODOS UNIDOS EN LA ACCION

La Dirección General de Salud elaboró un conjunto de normas técnicas y médicas administrativas relacionadas con la Prevención y Control de las enfermedades diarreicas contenidas en la Circular A OO N° 30 del 26 de noviembre de 1970 y que se refieren a Higiene Ambiental, Central de Alimentos, Educación Sanitaria, Fomento de la Salud, Atención Médica y Epidemiológica.

Desde el punto de vista Epidemiológico, la evaluación de esta primera etapa de la campaña se centró principalmente en los datos de mortalidad, con el criterio de medir los efectos de actividades puestos en práctica a través de sus resultados últimos.

La meta fijada del 30 por ciento fué alcanzada con creces puesto que la reducción de la mortalidad obtenida en este primer mes de campaña es de un 29,8% en relación con el promedio del trienio anterior y de un 38.1% en relación a enero de 1970.

Por Zonas de Salud y en relación a la comparación con el trienio 68-70, los mejores resultados se alcanzaron en las Zonas I, VI, VII, VIII, X, XI, y XII con reducciones de mortalidad que variaron de un 30,5% a un 60,8%. Sólo en la XIII se observó un aumento de la mortalidad, pero hay que aclarar al respecto, que donde se habían producido 2 muertes en el trienio por diarreas, y éstas subieron a 5 en enero pasado, cualquiera variación, por pequeña que hubiera sido habría sido abultada porcentualmente con respecto a la cifra base.

"Esto demuestra, señaló el doctor Mariano Requena, la honestidad y franqueza de las cifras que damos a conocer. Todas son absolutamente verídicas, y eso nos alienta a seguir trabajando por la mejor salud del pueblo chileno".



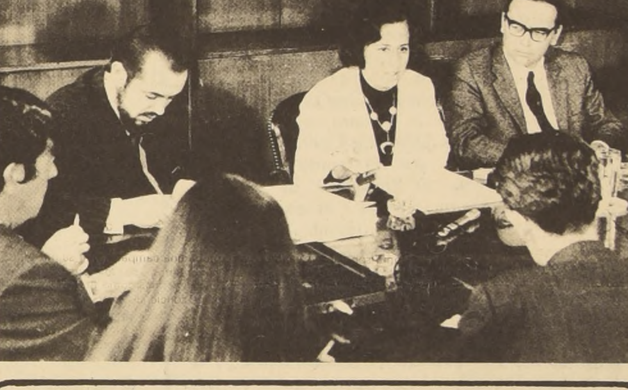
EL PROGRAMA de Emergencia de Salud alcanzó su gran objetivo de derrotar a la muerte en uno de sus campos preferidos: los pequeños menores de un año, afectados de diarreas estivales. De acuerdo con el anuncio hecho por el joven timonel del SNS, doctor Sergio Infante, la mortalidad infantil por concepto de diarreas disminuyó en un 30 por ciento en Enero de 1971, con respecto al trienio Enero 1968-69 y 70. "Una verdadera victoria de la cual todos estamos orgullosos". Junto al Director Infante aparece en el grabado el doctor Borgoño, Jefe de Protección de la Salud.

DEL SUEÑO A LA REALIDAD DE LA CASA PROPIA



ANA MARIA BARRENECHEA, Presidenta del SINAP.

La nueva política de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, contribuirá a estabilizar el precio de las viviendas, a rebajar los costos y, por lo tanto, a beneficiar a los sectores más desvalidos de la población.



UNA DOCUMENTADA exposición en torno al nuevo sistema operacional de las Asociaciones de Ahorros y Préstamos, ofreció en la mañana de ayer la Presidenta de SINAP, Ana María Barrenechea.

"EL SISTEMA de ahorros y préstamos podrá contribuir positivamente a la estabilización del precio de las viviendas, al mismo tiempo que podrá ofrecer a sus asociados un mejor servicio a un costo menor", declaró ayer en conferencia de prensa la Presidenta de la Caja Central de Ahorro y Préstamos, Ana María Barrenechea. Enseguida, la ejecutiva agregó que se crearán nuevas condiciones para estimular la construcción.

Ana María Barrenechea señaló que la Caja Central ha estado preocupada de varios problemas que se relacionan con la situación actual del mercado de viviendas que financia el SINAP, el alto costo de estas viviendas, cuyo índice de alzas no tiene relación con otros índices económicos nacionales y la integración. Es decir, una adecuada solución de continuidad en el Programa Habitacional del Gobierno Popular.

En cuanto al primer punto señaló que una encuesta realizada entre las empresas constructoras en febrero pasado, sobre 10.216 viviendas, había indicado que de esta cantidad un 45% fueron vendidas y pagadas a los productores, un 8% fueron ejecutadas con préstamos SINAP, aprobados; un 6% se iniciaron con promesas de venta a través del sistema, quedando un 41% en construcción y sin comercializar. Estas últimas, (4.167 en total) pueden tener salida en un plazo bastante breve.

En relación al segundo punto, Ana María Barrenechea expresó que hay diversos factores que inciden en los elevados precios de ventas. Estos factores, por citar algunos, son los materiales de construcción, salarios, permisos municipales, derechos de urbanización, honorarios de profesionales, valor de los terrenos, etc. De acuerdo al nuevo programa éstos factores quedarán estabilizados.

Finalmente, y en lo que respecta al tercer punto, la ejecutiva del SINAP señaló que algunas distorsiones originales del sistema excluían de sus beneficios a sectores de ingresos relativamente bajos.

Puntualizado esta suerte de diagnóstico de la realidad, Ana María Barrenechea definió a grandes rasgos los proyectos a través de los cuales se agilizará y ampliará el Sistema de Ahorros y Préstamos.

Desde luego, los convenios de producción de materiales básicos celebrados por el Gobierno con las empresas productoras contribuyen a la estabilización de los precios. De igual manera, la CORMU, pondrá sus mecanismos de expropiación al servicio de la Caja Central o a solicitud de grupos organizados de ahorrantes del sistema. Estas posibilidades reducen los costos de terrenos y urbanizaciones.

Como existen fundadas presunciones que los stocks de viviendas terminadas se agotarán a breve plazo, de acuerdo al programa de financiar un promedio de 1.000 viviendas por mes, la Caja Central ha instruido a sus Asociaciones para que operen con una fórmula mixta. Se han continuado aprobando préstamos en la forma habitual, e iniciado la aprobación de préstamos en principio que favorecen directamente a los que aún no han obtenido casa.

Esta fórmula, que será normal en el futuro, presenta las siguientes ventajas: que el prestatario adquiera o construya una vivienda adecuada a sus recursos; le otorga a las empresas constructoras o vendedoras de viviendas la certeza de contar con un pago inmediato; posibilita la constitución de grupos de ahorrantes con préstamos aprobados de monto similar, que pueden operar en conjunto con una consiguiente rebaja en los costos, hace posible la orientación de estos grupos hacia áreas de remodelación urbana con edificación en altura.

La presidenta de la Caja Central puntualizó, además, que esta política no implica la supresión de los préstamos individuales de adquisición o construcción, cuyas operaciones se mantienen con modificaciones que benefician directamente a los usuarios.

Otro aspecto de los temas enfocados por Ana María Barrenechea en la conferencia de prensa se refirieron a los procesos básicos de comercialización y producción de las viviendas, los que hasta ahora estaban determinados casi exclusivamente por los productores. Esta situación distorsiona el mercado de viviendas porque estas se producen cómo, cuándo y dónde acomoda a los intereses de las empresas constructoras; porque el crédito bancario ha sido monopolizado por unos pocos grandes empresarios; porque el control técnico de SINAP ha sido insuficiente frente a las influencias en juego; porque el crédito al comprador no tenía una orientación social y porque el SINAP no pudo controlar sobreprecios, a menudo abusivos, que sus prestatarios debían pagar en cuotas y plazos absolutamente fuera de sus posibilidades.

Frente a este panorama la Caja Central aplicará una estricta racionalización del circuito completo en el mercado de viviendas para lograr organizar la demanda y ajustar, dentro de precios adecuados, la aspiración de viviendas y la real capacidad económica del prestatario con los préstamos que le otorga el SINAP.

Por último, Ana María Barrenechea expresó que para cumplir este objetivo, además, de la aprobación del préstamo en principio, se considerará un sistema de construcción de viviendas por oferta, que en conjunto constituye lo que el SINAP denominará Línea de Libre Opción. En este nuevo sistema podrán participar todas aquellas empresas constructoras de "viviendas económicas" cumpliendo las disposiciones de un reglamento especial que se dictará al respecto.

El pastor evangélico Aarón González señala:

"Pueblo cristiano apoya medidas de este Gobierno"

"El 80 por ciento del pueblo evangélico es de origen humilde, pobre, de medio pelo para abajo, por lo tanto estamos entre los explotados. Por eso nos alegra sobremanera la nacionalización del cobre, de los bancos y de las industrias básicas, porque así nuestro pueblo, el religioso y el no religioso, alcanzará el standard de vida que se merece".

Quien nos formuló estas declaraciones es Aarón González, pastor editor de noticias evangélicas, quien desde hace 18 años recorre nuestro país a todo su largo y conoce el pensamiento del "pueblo cristiano", de los miles de chilenos que pertenecen a las diversas sectas evangélicas de nuestro país.

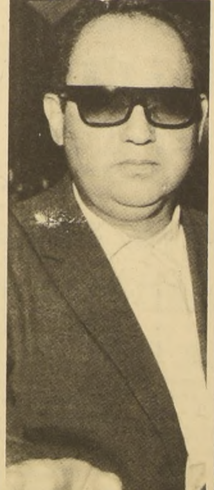
"La campaña del terror publicó en los periódicos y en afiches en que llamaba al pueblo cristiano a conservar su libertad. Mostraba a gente atada de pies y manos y a templos incendiándose. Contaban el cuento de la caperucita roja y el lobo feroz. Pero el pueblo se ha dado cuenta porque ha escuchado al compañero Presidente, que en Chile habrá libertad de cultos para todos los credos religiosos, como lo demostró en el acto de Gracias en la Catedral, en que participó cuando supo que iban a estar representados todos los credos", agrega el pastor Aarón González.

"Muchos de los que creyeron en la campaña del terror "se están sacando la venda" y han comenzado a darse cuenta de la labor del Presidente Allende a favor de todos los chilenos y la famosa libertad que tanto cacareaban los momios,es la de los momios monopolistas y capitalistas para seguir explotando al pueblo".

"Por eso — agrega el pastor González — en muchas partes, pude comprobarlo en mi última gira, la mayor parte del pueblo evangélico está colaborando con el Gobierno del Compañero Presidente. Incluso hay pastores y miembros de las comunidades evangélicas que van en las listas de la Unidad Popular".

—¿No va esto contra el espíritu religioso?— preguntamos a Aarón González.

"Se piensa o se dice — no responde de inmediato — que por el hecho de ser religiosos nosotros no estamos conscientes de la situación histórica que vive nuestro país. Para algunos espíritus religiosos esto es así. Pero los que estamos conscientes de la situación en que han vivido y viven todavía miles de hermanos, explotados por otros que dicen ser sus hermanos y que se amparan en leyes injustas para explotarlos y en tribunales de justicia que amparan a los poderosos y que nada tienen que ver con la verdadera justicia, estamos haciendo entender a nuestros amigos, hermanos de fe y compatriotas la necesidad de poner los pies en la tierra, porque el mismo Señor Jesús dijo: "Dad al Cesar lo que es del César y a Dios lo que es de Dios". Y Jesús nunca estuvo de parte de los explotadores. Al contrario los censuró drásticamente.



"JESUS nunca estuvo de parte de los explotadores", dice el pastor Aarón González.

El pintor René Bernau indica:

"La gente debe ver qué pasa en la pintura"

ESTE VIERNES, a las 19 horas, en la Sala Forestal del Museo Nacional de Bellas Artes, tendrá lugar la inauguración de pinturas y dibujos del más destacado pintor chileno de la generación del 40. Es René Berneau, quien comenzó a exponer justamente hace diez años, por los años en que ingresó a la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile.

Berneau ha expuesto en Estados Unidos, Argentina, y ha obtenido un alto galardón para la pintura chilena, el Primer Premio de la Bienal de Hamburgo, en 1968.

— **"Ahora estaba a punto de partir a Estados Unidos, pero he decidido quedarme para colaborar con el hermoso esfuerzo que está haciendo Nemesio Antúnez en el Museo de Bellas Artes. Es lo que soñábamos hace diez años que se podía hacer"**, nos dice Berneau.

— **"La renovación del Museo de Bellas Artes es muy interesante"**, añade, explicándonos: "Se aprovecha al máximo el espacio, se concede un lugar a un restaurant,para que la gente pase sin temor y sin inhibiciones a las salas. Se da la oportunidad de que la gente pueda ver a dos o tres exposiciones al mismo tiempo. Hay lugar para que la gente joven exponga, respetándose lo tradicional chileno que tiene calidad pictórica. El efecto de esta remodelación del museo se ha podido apreciar en este tiempo. Llegan ofrecimientos de Buenos Aires, de Londres, para mandar exposiciones.Llegan colegios que se han ofrecido para hacer de guías del Museo. Hay una gran actividad diaria".

PINTURAS Y PINTORES

De sus pinturas habla con sencillez. Cultiva un "figurativismo surrealista", o, como dice Antúnez, un "figurativismo mágico". Esto es, pinta figuras que tratan de definir la personalidad de la gente.

En la muestra que se inaugura este viernes, René Berneau presenta 14 o 15 óleos y también 15 dibujos dentro de la línea de figurativismo mágico de que ha hablado Antúnez.

Consultado sobre los pintores que más admira, Berneau señala entre los chilenos a Robert Matta y a Nemesio Antúnez.

Entre los extranjeros mencionaría a Picasso y a Dalí, "aunque Picasso nada tiene que ver conmigo. Lo admiro en lo formal y a Dalí en la imagen. Algunas pinturas de Dalí llegan a dar miedo mirarlas. Hay otras cosas malas. Pinta mucho".

Bernau conoció a Dalí cuando el pintor estaba trabajando en el Waldorf Astoria de Nueva York.

— **¿Es muy "posero", como dicen?**

— No me parece. En el fondo él es así. El vive eso, porque cuando se es famoso y se tiene todo, la vida se vuelve un poco aburrida. Entonces se hace un poco de "divertissement" como dicen los franceses.

— **De Picasso siempre se afirma que pinta para asombrar a los imbéciles, que quiere reírse de la gente...**

— Picasso es un pintor tan serio como Braque. El ha abierto todas las puertas de la pintura contemporánea. Desde el impresionismo hasta la última tela va a decir algo que ayuda a alguien a desinhibirse en técnica. Picasso marca una época de la historia del arte y cuando muera nacerá otra inmediatamente. Esto no se acaba nunca".

— **¿Y la pintura chilena?**

— Tenemos un exceso de talentos comparado con la falta de cooperación material. Los materiales a la venta son muy caros y no se puede pedir un precio muy alto para subsistir. En Argentina una galería entregan sueldo y materiales al pintor para que subsista sin comercializarse. De ese modo no tiene porqué hacer diez veces el mismo cuadro.

— **¿Y la gente joven?**

— Entre la gente más joven hay una crisis. No creen en la pintura. La marihuana los ha afectado. Quieren vivir como en Oriente, en una rebelión "hippienta", un tanto liviana de contenidos. Debemos enfrentar el mundo occidental que estamos viviendo y entregar una imagen nuestra.

Berneau es un pintor concentrado en su tarea. **la pintura debe dejar de ser un mito y algo "interesante". La gente tiene que ver lo que está pasando ahí".**

Ahí, en los cuadros, en los dibujos, en las imágenes que tienen un universo propio, lleno de sugerencias, significados y que se ofrecen al espectador atento, que se detiene sin prisa a mirar los cuadros, olvidándose por un momento del interés puramente externo y social de pasear por una sala.

J V



"HAY UN EXCESO de talentos pictóricos en Chile..." nos dijo René Bernau, quien inaugura una exposición este viernes, en el Museo de Bellas Artes.

Becas para graduados

LA DIRECCION DE ASUNTOS INTERNACIONALES, DAI, comunicó que se encuentran abiertas las inscripciones para las siguientes becas de perfeccionamiento.

1) Curso de Química Analítica, en Checoslovaquia, para titulados en química y con experiencia en el tema. Se dictará en la Universidad de Praga, a partir del primero de octubre, con el auspicio de la Unesco. Plazo para concursar vence el 19 de este mes.

2) Curso de Administración Educacional, en la Universidad de Readig, Inglaterra, durante un año, a partir de octubre próximo. Pueden postular rectores de enseñanza media o ejecutivos de ministerios, departamentos de educación. El plazo para concursar vence el 30 de marzo.

3) Adiestramiento para Post Graduados de Enseñanza Media y Normal de Físico Química, de seis meses de duración, en el Instituto Pedagógico de Venezuela. El plazo para postular vence el 7 de abril.

4) Curso de Geomorfología Aplicada, en la Universidad de Sheffield, Gran Bretaña, a partir del primero de septiembre y durante diez meses. El plazo para concursar vence el 16 de abril y los postulantes deben acreditar experiencia en el tema y títulos en Agricultura, Ingeniería, Forestación, Geología, Geografía, Ingeniería, Hidráulica, Ciencias Naturales o del Suelo.

5) Curso para administradores de estudios integrados de recursos naturales y del medio ambiente, a realizarse en Deft, Holanda, durante seis semanas en el otoño del presente año. El plazo para concursar vence el 15 de junio de este año.

6) Seminario sobre Información Industrial para la región, de la Cepal, a realizarse en Lima entre el 13 y 24 de septiembre de 1971. El plazo para concursar vence el 15 de junio próximo.

Antecedentes de éstas y otras becas pueden consultarse en Huérfanos 786, piso 7, de lunes a viernes por las tardes, o en las oficinas de ORPLAN regionales.

Contraloría abre concurso

UN CONCURSO DE ANTECEDENTES Y OPOSICION abrió la Contraloría General de la República para una serie de cargos administrativos, entre los que destacan los de Inspectores de Servicios y de Auditores Contadores.

Igualmente se inició la apertura de un nuevo curso de preparación para quienes deseen ingresar a la planta administrativa del organismo contralor. El curso de capacitación estará a cargo del Departamento de Estudios, bajo la dirección del catedrático Hugo Araneda.

Los alumnos seleccionados disfrutarán de una subvención durante el desarrollo del curso. Los interesados deberán estar en posesión de su licencia secundaria o de estudios equivalentes.

Para optar a puestos de Inspectores de Servicios los postulantes deben tener un título universitario o de contador y no más de 35 años de edad.

Los aspirantes a Contador Auditor deberán estar inscritos en el Colegio de Contadores, dándose preferencia a quienes estén en posesión de los títulos de Contador Auditor, Contador Público o Ingeniero Comercial.

Las solicitudes y antecedentes deberán presentarse en la oficina del personal de la contraloría general, Teatinos 56, octavo piso, de 14 a 15 horas.

LA NACION

Caen las Caretas

Para los que todavía vacilaban lealmente en atribuir a la Corte Suprema una voluntad política hostil al actual Gobierno, tomando en cuenta la protección que brindó a un senador derechista, ya no puede caber duda alguna, después del discurso que el señor Méndez se creyó obligado a pronunciar al inaugurar las actividades judiciales.

El señor Méndez pertenece, visiblemente, al género de políticos que se ignoran. En efecto, sin rodeos de ninguna especie, el Presidente de la Corte Suprema se permitió ofrecer a la opinión pública una amplia miscelánea de opiniones políticas, que van desde un enjuiciamiento a los Tribunales Vecinales, hasta una pintoresca visión sobre el problema del "hombre nuevo". A pesar de que es imposible soslayar el contenido político de un pronunciamiento de esta naturaleza, el señor Méndez, sin alterarse, hizo una enérgica defensa del "apoliticismo" que, según él, caracteriza al Poder Judicial chileno. Esa chocante contradicción entre la realidad de claras opiniones políticas y los propósitos de abstención, aparece tan definidamente en el mismo discurso, que parece innecesario insistir. El Presidente de la Corte Suprema exhibe el mismo tipo de pensamientos que definió al alessandrismo en la pasada campaña presidencial: la ideología del "independiente". Los "independientes", como el señor Méndez y los alessandristas, aseguran que no tienen opiniones políticas, pero sin embargo, defienden con pasión un cierto número de "valores" que, en la práctica, resultan ser los fundamentos ideológicos del capitalismo.

Sin embargo, lo más importante en el discurso del señor Méndez es que la Corte Suprema, a través de su Presidente, toma resueltamente partido en materias políticas, sobrepasando, sin reservas, la tarea de interpretar judicialmente las leyes, para tratar de influir en el proceso de su dictación. Su posición frente a los Tribunales Vecinales — para no citar más que un caso— se identifica con la posición de la DC, el PN y la Democracia Radical, y casi en los mismos términos. Del mismo modo, su clara mención de "valores" como el "respeto a la jerarquía" (jerarquía capitalista, naturalmente), suponen todo un programa político conservador.

Naturalmente, es esa misma posición política la que provoca en el señor Méndez una fuerte resistencia frente a las tentativas de abrir para las masas la administración de la justicia. Lleva su oposición tan lejos que ofende, en forma gratuita, no sólo al pueblo chileno, al cual estima incapaz de tomar en sus manos cierto tipo de asuntos litigiosos que le conciernen directamente, sino a todos los jueces que no son abogados, desde los magistrados no letrados hasta los integrantes de los Tribunales Militares. Todos ellos, comprendidos bajo la denominación genérica de "legos", serían ineptos para administrar justicia.

Es cierto que el Presidente de la Corte Suprema tiene derecho a plantear sus puntos de vista libremente, como cualquier ciudadano, pero parece contradictorio que, después de haber acusado al Ministro de Justicia de "intervención" por ejercer el mismo derecho, el señor Méndez lo imite en una forma notablemente más cruda y agresiva.

Pero, en realidad, tanto el contenido del discurso del Presidente de la Corte Suprema, como su audaz decisión de no invitar al Ministro de Justicia a la inauguración del año judicial, son, en sí mismos, actos políticos que deben ser tomados en cuenta. Ya el Poder Judicial oligárquico no disimula su voluntad de formar un frente único con la reacción, ni siquiera bajo la máscara de la abstención política. Se han lanzado por la borda todas las caretas. El Presidente de la Corte Suprema ataca abiertamente proyectos de ley, y exhibe sin escrúpulos su adhesión a una plataforma política derechista.

La sedición reaccionaria encuentra otro pilar en el señor Méndez, y la reacción internacional sabe ya que tiene un aliada en su campaña de desprestigio contra el Gobierno Popular. Pero, al informar públicamente a la derecha nacional y al imperialismo del carácter de su posición política, el Presidente de la Corte Suprema también muestra su verdadero rostro ante la clase trabajadora. Y eso es fundamental en el proceso de educación política de las masas chilenas. Ya las masas saben que un magistrado que opina como el señor Méndez sólo podrá aplicar una justicia de clase.

El Infierno de Laos

Las explicaciones dadas por Washington a su intervención en Laos, no sólo no resisten ningún análisis político, sino que tampoco son coherentes desde un punto de vista militar, al menos si se considera que los objetivos declarados por los Estados Unidos son los verdaderos.

Por lo demás, hace años que la guerra de Indochina no merece un estudio estratégico, sino simplemente un tribunal como el de Nurenberg, sobre crímenes de guerra.

Aunque sin fuerza alguna, el tribunal Russell cumple ese papel, en espera de que, algún día, existan tribunales mundiales a los que deban someterse las grandes potencias. Sin duda, las declaraciones de dos soldados sudvietnamitas del ejército títere de la dictadura saigonesa, contenidas en un cable de France Presse, encontrarán su lugar en el expediente sobre Indochina.

Se trata de dos adolescentes, Nguyen Van Hien, de 18 años, y Nguyen Thieu Minh, de 19, envueltos en la criminal intervención contra el territorio neutral de Laos. En ella, y a pesar del respaldo de toda clase, recibido del ejército y la fuerza aérea norteamericana, incluída la participación directa en combate de parte de las fuerzas norteamericanas la resistencia popular está arrasando a las unidades títeres saigonesas.

Los norteamericanos usan estas unidades como carne de cañón, en su propósito de extender la guerra a toda la península, y están recurriendo a los mismos métodos que en Vietnam del Sur, tal como el bombardeo de sus propias posiciones, cuando éstas están a punto de caer en manos de los patriotas. Las declaraciones de los dos adolescentes muestran claramente el comportamiento norteamericano, así como el carácter impopular de la agresión entre las propias tropas títeres, que deben ser empujadas al combate por la fuerza.

Sobre el estado de ánimo de sus compañeros, Hien declaró que, cuando subieron al camión que los llevaría al campo de batalla, "los camaradas dijeron: esta vez es un viaje sin regreso".

—Y Minh agregó:

"Rodamos toda la noche sin parar, porque los jefes temían que desertáramos. En mi sector uno se mutiló para que lo enviasen a la retaguardia. El comandante del batallón, Vu Dinh Khang, golpeó a varios hombres que no tenían mucho ánimo".

Otras declaraciones se refieren al traslado de las tropas títeres al teatro de operaciones en helicópteros norteamericanos:

"A los norteamericanos sólo les interesaba salir rápido del sector, por eso nos empujaban brutalmente y tiraban nuestros equipos, escapando inmediatamente. Muchos hombres fueron heridos al caer mal". "Un helicóptero logró posarse para evacuar a los heridos que se quejaban, pero fue alcanzado de lleno y se incendió con tres norteamericanos adentro. Otros dos helicópteros que intentaron llegar hasta nosotros fueron incendiados también".

Pronto el relato llega al punto en que los patriotas laosianos diezmaron a las unidades agresoras. "Toda mi sección fue diezmada en cinco minutos", dice Minh, que también relata la última acción norteamericana, al ver perdida la posición: "En ese momento aparecieron los aviones norteamericanos, que lanzaron el combustible DAC (producto inflamable solidificado) sobre la posición, para quemarlo todo. Oímos los gritos de los heridos y luego el silencio".

Por 10 Escudos

Esta venta es maravillosa -me dice un amigo cogiéndome de un brazo y arrastrándome a una librería que es toda una feria... Ancianos, estudiantes, señoras románticas viven a toda velocidad buscando un título... ¡Sólo diez escudos el volumen!...

Nos dejamos tentar. Ya: todas las novelas de Dumas Padre. Algún día habrá tiempo para revivir las locuras de D'Artagnan, los prodigios del doctor Bálsamo... y Mirabeau y María Antonieta..

¿Y cómo no llevarse algunos ensayos de Huxley y la Vida de Santa Teresa, y "El Capital"? ¿Cómo desdeñar las "Rimas" de Becquer, en edición facsimilar de los manuscritos? Esas arpas, aquellas golondrinas sí volverán. ¡Y ese diccionario! ¡Una verdadera enciclopedia por sólo diez escudos! Y Edgar A Poe, con sus tinieblas iluminadas por relámpagos de genio! Compremos también los Simenon que no hemos leído. Dejemos atrás al buen Maigret, ese hombre que de puro humano llega a parecer perro, y adentrémonos en las novelas no policiacas de Simenon. ¡Geniales! ¿Esta? Creo que la tengo, pero es tan buena que vale la pena un volumen extra para obsequiar a quien pueda apreciarlo. ¡Y todo Moliére! Y algunos que no conozco mucho, como Gómez de la Serna, y O. Henry, y este "Poeta en Nueva York"...

Seguimos ávidos de cultura. Escogemos libros ya conocidos para solazarnos en las reminiscencias de las primeras lecturas, y otros que - esperamos - nos abrirán nuevos cauces. Y un poco rápidamente, casi a escondidas, en un pase de mago, algún libro de educación sexual que no leímos en su oportunidad y que ahora, tarde ya, vendrá a revelarnos misterios que desentrañamos por nosotros mismos, sin guía ni teoría. Y así continuamos.

Nuestros paquetes son enormes. Y cuando ya están listos y han comenzado a hacer la boleta, mi amigo me saca de la librería con tanto ímpetu como me hizo entrar.

—¿Y los libros?

—¿Estás loco? Los he contado. Compré 1.000 volúmenes ; y tú, 1.300 . ¿De dónde sacare yo los diez millones y tú los trece? Vámonos, mejor , y volvamos otro día, con menos brío, a comprar un solo humilde librito.

Máximo Severo

Los Falsarios de Baco

No se crea que pretendemos pontificar. "Pluga al cielo no cometer semejante desaguisado". Pero debemos expresar una crítica sobre una costumbre muy generalizada entre los que suelen empinar el codo. Especialmente para quienes, en virtud de esta costumbre, son devotos de San Lunes. Porque creemos que la falta de hombría no se compadece con el hábito de beber. Son pocos los bebedores que reconocen honestamente haberse caido al litro, por ejemplo. La mayoría tiene siempre una disculpa a mano. Comí algo que me cayó mal al hígado, suelen expresar, contritos. Parece que las sardinas estaban malas, o el queso no era fresco. O un pedazo de jamón que me comí estaba rancio. Pero nada dicen del chuico de vino que se pasaron. O sea, para estos mistificadores, su hígado es más sensible para una sardina, e incluso una aceituna, que para los litros trasegados.

Claro que muchas veces estas personas suelen tener razón. Porque la euforia etílica puede hacerles devorar una serpiente coral convencidos de que se trata de una nueva clase de longanizas, con las consiguientes consecuencias. Conocemos el caso de un grupo de amigos de Baco que, en medio de una descomunal borrachera, arremetieron contra una manada de pavos reales que adornaban el parque de un fundo, y los devoraron asados, en circunstancia que tales aves nunca han sido recomendadas ni por los gastrónomos más optimistas. Es decir, el alcohol en exceso en nada ayuda a la sensibilidad del paladar. Hay quienes sostienen que el buen gastrónomo debe acompañar sus comidas con agua, y no con vino. Pero se trata evidentemente de fanáticos.

Creemos, sin embargo, estar en condiciones de enunciar una teoría de por qué muchos curaditos están en lo cierto cuando le echan la culpa al bocadillo ingerido demás, y no al chuico de vino extra. A nuestro juicio, es una cuestión de equilibrio, simplemente. Nos gustaría que si un médico lee estas líneas confirme o desmienta esta hipótesis. El organismo humano es un envase, sin lugar a duda. Y como tal tiene una cabida determinada. Los hay con mayor capacidad de almacenamiento que otros, desde luego. Ocurre entonces que los que empiezan a empinar el codo el viernes por la tarde, por ejemplo, el domingo al anochecer tienen copada físicamente su capacidad de echarle líquido al cuerpo. El vino les ha invadido hasta el último intersticio útil, de tal manera que ni la eliminación natural alcanza a "achicar" el líquido. En ese momento, desde luego, hasta una modesta aceituna puede precipitar la catástrofe, ya que se transforma en la gota que rebasaba la copa.

De ahí entonces que los adictos a Baco no andan muy descaminados cuando cargan su cuerpo malo al bocadillo extra que comieron, y no al chuico ingerido. Pero creemos que no son honestos con ellos mismos.

PLINIO



La Contraloría le Penna a Marino

La Contraloría General de la República ha determinado que "cabe considerar que la operación de compra de acciones bancarias, dispuesta por la CORFO, es un acto que debe tenerse por legítimo".

Con este dictamen, una vez más cae el telón del ridículo sobre los interesados afanes fiscalizadores del diputado derechista Marino Penna.

Nadie niega que la función fiscalizadora que compete a la Cámara de Diputados, es una garantía de que los actos del Ejecutivo se enmarcan en los límites de lo que le es legalmente permitido. Pero debe diferenciarse con nitidez cuando lo que se ejerce es una acción fiscalizadora y cuando es una mera maniobra obstruccionista destinada a retardar o impedir que el Ejecutivo asuma tareas de bien público. En este último caso, es muy claro el interés de la derecha oligárquica, de impedir a toda costa que se estatice la banca, y que para conseguirlo, esa derecha oligárquica se vale del concurso de buenos y amables servidores enquistados en partidos que se pretenden populares, como es el caso del diputado Penna en el PDC.

La cortina de humo levantada por este diputado, empeñado en defender los mezquinos intereses de la casta banquera de nuestro país, pretendió hacer creer a la opinión pública que la compra de acciones bancarias por parte del Estado era una operación ilegal. Ya antes había pretendido cubrir la operación con la sombra de la sospecha, denunciando que la compra de acciones entre el 4 de septiembre y 4 de noviembre habrìa servido para operaciones especulativas y enriquecimientos ilícitos en que aparecería comprometida la Unidad Popular. Sin embargo, la publicación oficial de la lista de personas que compraron acciones de baja en ese período, demostró que podían ser de cualquiera parte, m de la UP. Y no bien se había disipa sensación de ridículo, cuando el mis mo diputado Penna denunció que la o ción de compra era ilegal. El dictame la Contraloría, ahora, viene una vez m desvirtuar las acusaciones y dem que la operación era perfectamente ma.

Y puesto que está fuera de primero, la limpieza moral de la del Gobierno, y segundo, la calidad de la misma, sólo queda atenerse consecuencia de formular acusac tan sin base, y enjuiciar políticamen autor de ellas. Marino Penna no pod presentarse ante sus electores y ant trabajadores como un defensor de intereses, sino, al contrario, como defensor de intereses oligárquicos; un opositor a que se democratice el c to y a que las utilidades de la fu bancaria sirvan a las mayorías y deje ser patrimonio de la plutocracia mino ria; como un defensor del puñado banqueros que controla todo el neg de los bancos y un opositor a que se de dá al ahorrante e inversionista peque que ven reducido su dinero a manos los grandes mercaderes. En fin, que M no Penna ha quedado ante la opi pública como lo que es: un reaccion derechista al servicio de inter antipopulares, que no vacila en tor la nariz a la verdad con tal de impedir el Gobierno Popular ejecute la tarea el pueblo le ha encomendado. La opi pública, primero, y la Contraloría, ahora han puesto en su justo sitial. Es de es rar que no reincida, en resguardo del e so prestigio que puede quedarle.

V. M.

"Dime Cómo te Llamas y te Diré Quién Eres"

—"Llegué a mi casa, me quite el abrigo, y como para relajarme un poco, decidí encender el televisor. Ya con imagen, nivelé el volumen y cambié de canal varias veces; de golpe me quedé paralizado: Eudocio Ravines, uno de esos "periodistas" a sueldo de la CIA, desparramaba insultos contra la izquierda peruana con desesperado frenesí. Lógicamente, no era para nadie una novedad; en todo el mundo hay agentes serviles del imperialismo, y la prensa reaccionaria es uno de los puestos en donde quienes "sufren" de **CIA-ragia** cobran los mejores sueldos en dólares. Ravines colmó mi paciencia al decir que: "todos los comunistas son unos cobardes". Tomé mi abrigo, salí a la calle y me dirigí a los estudios de la TV, me presenté a Ravines y le dí un par de puñetes

La anécdota pertenece al compañero Carnero Checa, Presidente del PC del Perú. Eudocio Ravines, quien se dice que firma de tanto en tanto con el seudónimo "EEUU do CIA", es uno de los más conspícuos periodistas con que cuenta la derecha latinoamericana y el imperialismo yanqui. Desterrado del Perú, luego de haber agotado todos los medios con que se puede declarar la adhesión a los intereses antinacionales, Ravines se ha insta en Ciudad de México, desde donde es be para los "respetables" periódicos de derecha, la reacción y el coloniaje.

La anécdota del compañero Checa "curriculum" de Ravines toman actu dad en Chile. Ravines escribe en la "La P sa" de Bs. As.: "La enmienda constitu nal (. . .) elimina en la práctica todas garantías sobre la propiedad. . .", olvid do decir que ni los Senadores alessand tas objetaron el proyecto que fu aprobado en el Senado por 38 a 0. C preguntarse que otra cosa que no sea cuento del "peligro rojo", prete insidiosamente propalar Ravines consumo latinoamericano.

En el artículo de Ravines, con respec Chile, se publicitan los peligros que i ca el enfrentar a sus amos; quizas lo ú que Ravines no sabe, cuando int promocionar cobardes y serviles ac des como normas de conducta, confu do por su propia falta de hombría, es por encima de la conspiración de sus pa nes, están el Gobierno y el pueblo de C le decididos a hacerse respetar, en for integral, como Nación, y encarar el ca no del desarrollo independiente.

I. G. J.

Cambios en el BID

Después de una década de estar al frente, desde el momento mismo de su nacimiento, del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), nuestro compatriota, Felipe Herrera, ha renunciado a su alto cargo y ha sido reemplazado en él por economista mejicano, ex Ministro de Hacienda, Antonio Ortiz Mena.

Herrera logró realizar una gran labor, en tales términos que durante su largo mandato , iniciado en 1960 y renovado en 1964 y 1968, identificó su nombre con el del BID. La institución, bajo su dirección , no se limitó sólo a ser un colaborador eficaz, y, en muchas oportunidades, insustituible, en el orden técnico- financero, de los más importantes proyectos de desarrollo de nuestros países, sino también ayudó, de manera fundamental, a la maduración espiritual y al progreso material de América Latina, en cuanto sus estudios contribuyeron al mejor conocimiento de sus problemas y requerimientos . la necesidad y viabilidad de su integración, la afirmación de su personalidad propia y sus créditos y financimientos, y a tantas obras de beneficio social.

En su carta renuncia, expresó Herrera que las "ideas fuerzas" que están presentes hoy en el desenvolvimiento historico de la región, abren nuevas perspectivas que requieren de un nuevo liderato en el BID, al propio tiempo que en la nueva etapa que Chile inició a partir de septiembre de 1970, no quiere estar ausente. Se trataba, pues , de motivos muy rios y que demostraron su alta est ra moral. Su reincorporación a las a vidades docentes en nuestros país, duda, representará un aporte que c ducirá a su mayor progreso, razon la cual su decisión enriquece el cua chileno.

El BID cambia de mando en los pr sos instantes en que, en efecto, nue "ideas fuerzas" se hallan en movim to. Entre ellas, cabe destacar las del cionalismo regional, la aspiración terminar con la dependencia exter derrotar el imperialismo y la polí de bloques que durante largos años op mieron a América Latina en un esq ma de extrema rigidez y explotac De este modo, se abre ante el nuevo P sidente una vasta labor para adecuar acción del BID a estas perspectivas que deben conducir a la creación de auténtico sistema latinoamericano.

El gobierno de Chile , por interm del Ministro de Hacienda, ha dado ya conocer su voluntad de cooperar d tro del BID y enriquecer su acción con convicciones que lo animan.

El cambio de Presidente del orga mo interamericano , pues, cons ye un hecho de singular relieve, pre do de sentidos: de gratitud para q se va, de deseos de éxito para el que ga y de esperanza para toda la gión..

C. N.

Poder Comunal para la UP

Raúl Herrera, candidato a regidor por el P. R.

"En Talagante apoyamos la labor del Gobierno"

"ESTAMOS LUCHANDO para mantener el triunfo obtenido por las clases populares y medias con el Doctor Allende y apoyando las medidas revolucionarias que en favor de nuestro pueblo ha tomado su Gobierno en tan pocos días", nos dice Raúl Herrera M., candidato a regidor por el Partido Radical de Talagante.

"Nuestro propósito es llegar al Municipio para apoyar estas medidas como regidores", agrega con orgullo el candidato, pues su padre Enrique Herrera Briceño, fue el fundador del departamento de Talagante, en tiempos del Frente Popular.

Raúl Herrera, contador, inspector visitador del Seguro Social ha sido presidente del Club de Deportes "Maltería" de Talagante y creador en esa ciudad del Club de Tenis.

METAS MUNICIPALES.

Entre sus principales metas están la creación de la escuela de fútbol, la escuela de tenis que puede ser un deporte popular si se dan facilidades, la creación de un asilo de ancianos, de un mercado municipal higiénico que garantice alimentos limpios al consumidor, de una escuela técnica de niñas y la construcción de un edificio consistorial.

"Otro problema de Talagante es el de los teléfonos, que son de película antigua, con planca giratoria", nos dice Raúl Herrera.

"También se hace necesaria la construcción de un Edificio Consistorial que reuna las diversas oficinas públicas (registro civil, identificación y otras) que están repartidas en diversos edificios".

"Y es necesario llevar a cabo la pavimentación del camino de Talagante a Peñaflor, cinco kilómetros de tierra, por lo que recibe el nombre del Camino del Diablo", señala el candidato.

"Los candidatos de la Unidad Popular están trabajando firme por llevar adelante el progreso de la comuna y obtendremos la mayoría en el Municipio para realizar las metas de adelanto que nos hemos trazado con el apoyo del Gobierno", terminó diciendo Herrera.

Enérgica Respuesta:

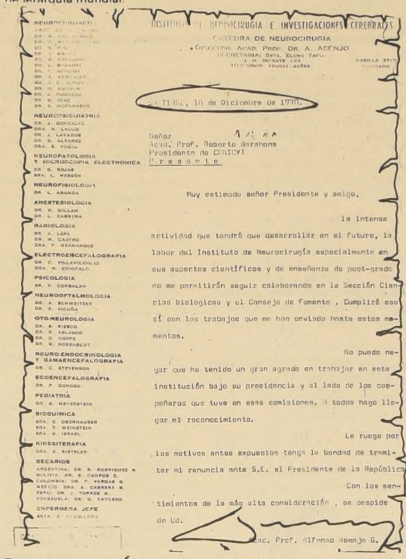
CONICIT NO ES UNA PARCELA POLITICA

Así lo señalan los empleados de ese organismo científico.

En el futuro estará al servicio del desarrollo del país.

"**NUESTRA** institución no es una parcela política, pues solamente se han cambiado los directivos y todo el personal permanece intacto", declararon ayer profesionales, funcionarios y técnicos de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica —CONICIT— frente a la publicación, con caracteres de escándalo, hecha ayer por "Las Ultimas Noticias", matutino tabloide de la Empresa "El Mercurio", perteneciente al Clan Edwards.

La información, que fue calificada de tendenciosa y de falsa, a grandes titulares de primera página: "RENUNCIAN CIENTIFICOS DE LA UP..." incluyendo entre ellos, al prestigioso científico y académico, profesor Alfonso Asenjo, famoso neurocirujano de jerarquía mundial.



INSTITUTO DE NEUROCIRUGIA E INVESTIGACIONES CEREBRALES
CATEDRA DE NEUROCIRUGIA
Director: Acad. Prof. Dr. A. ASENJO

NEUROPSIQUIATRIA — NEUROPATOLOGIA Y MICROSCOPIA ELECTRONICA — NEUROFISIOLOGIA — ANESTESIOLOGIA — RADIOLOGIA — ELECTROENCEFALOGRAFIA — PSICOLOGIA — NEUROOFTALMOLOGIA — OTO-NEUROLOGIA — NEURO-ENDOCRINOLOGIA Y GAMAENCEFALOGRAFIA — ECOENCEFALOGRAFIA — PEDIATRIA — BIOQUIMICA — KINESITERAPIA — DECANOS — ENFERMERA JEFE

..., 18 de Diciembre de 1970.

Señor
Acad. Prof. Roberto Barahona
Presidente de CONICYT
Presente

Muy estimado señor Presidente y amigo,

La intensa actividad que tendré que desarrollar en el futuro, la labor del Instituto de Neurocirugía especialmente en sus aspectos científicos y de enseñanza de post-grado no me permitirán seguir colaborando en la Sección Ciencias biológicas y el Consejo de Fomento. Cumpliré eso sí con los trabajos que me han enviado hasta estos momentos.

No puedo negar que he tenido un gran agrado en trabajar en esta institución bajo su presidencia y al lado de los compañeros que tuve en esas comisiones. A todos hago llegar mi reconocimiento.

Le ruego por los motivos antes expuestos tenga la bondad de tramitar mi renuncia ante S.E. el Presidente de la República.

Con los sentimientos de la más alta consideración, se despide de Ud.

Acad. Prof. Alfonso Asenjo G.

Este es el facsímil de la carta-renuncia del doctor Alfonso Asenjo. Se puede observar que la fecha corresponde al 18 de diciembre del año pasado.

Lo cierto del caso es que el profesor Asenjo, Director del Instituto de Neurocirugía fue miembro de la Comisión hasta el ... 18 de diciembre del año pasado, cuando presentó su renuncia indeclinable al ex Presidente de CONICIT, Académico profesor Roberto Barahona, por "la intensa actividad que tendrá que desarrollar en el futuro, la labor del Instituto de Neurocirugía especialmente en sus aspectos científicos y de enseñanza de post grado"...

Es decir, la renuncia del profesor Asenjo fue hace cerca de 3 meses, y presentada a la Administración anterior de CONICIT, sin tener nada que ver con las designaciones que se hayan hecho con posterioridad.

"LA NACION", conversó con Carlos Aránguiz, Presidente de la Asociación de Empleados, quien señaló que la información mercurial era absolutamente falsa, tanto en la forma como en el fondo.

ACTIVIDADES POLITICAS

Hasta el momento las renuncias producidas de CONICIT son las que presentaron el Presidente, Roberto Barahona y el Secretario Jaime Lavados. Ambos personeros se retiraron en un acto público y en el que recibieron todo el reconocimiento de los empleados de la institución. Allí manifestaron que era lógico dejar paso a las nuevas autoridades, porque el nuevo Gobierno debía tener personas de su exclusiva confianza en los cargos claves.

Las personas que han ocupado esos cargos vacantes, según informaron los funcionarios distan mucho de merecer el calificativo de activistas políticos. Por el contrario son profesionales de reconocida calidad.

El Presidente actual, es Victor Barberis, quien se desempeñó en la Comisión de Reforma de la Universidad de Chile, ejerce su profesión de psiquiatra desde hace años. Por otra parte, también desarrolla labores docentes dentro de esa misma Casa de Estudios.

El cargo de Secretario Ejecutivo recayó en Claudio Iturra, militante comunista, que también es profesor de la Universidad de Chile, académico e investigador destacado. Junto a sus labores en CONICIT, hace clases de Filosofía de la Historia, e Historia de Chile.

Como prosecretario se desempeña Atilio Barrios, ingeniero comercial con más de 10 años de profesión y que ha colaborado en CORFO, ODEPLAN. También es profesor de la Universidad de Chile, donde tiene a su cargo la cátedra de Comercialización de la misma escuela.

"Nuestra institución no es una parcela política como se ha afirmado, pués solamente se han cambiado los directivos, como era lo lógico, pero el personal permanece intacto ya que todos permanecen en sus puestos".

El presidente de la Asociación de Empleados, señaló que ellos rechazaban tal información pués si de parcela política se quiere hablar, dijo, esta tendría que haber sido democratacristiana pués hay personal desde la antigua administración que no cumple con requisitos tales como contar con un título profesional. Aún a pesar de esto, no se les puede tocar pués aquí funciona la Ley de Inamovilidad.

AL SERVICIO DEL DESARROLLO

En el futuro se dejará de lado la función dadivosa que el organismo estaba desarrollando. Se continuará con el Premio Nacional de Ciencias, pero ahora la institución va a cumplir con la función para la que fué creada: estar al servicio de la ciencia y la técnica para ayudar y complementar el desarrollo social del país.

DECLARACION DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

En un artículo aparecido en el diario "Las Ultimas Noticias" de Stgo., el 2 de marzo del presente, en la página 4, en referencia a la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT), y aunque la redacción no es del todo clara, es posible deducir que se hace referencia a los señores Víctor Barberis y Claudio Iturra, actualmente Presidente y Secretario Ejecutivo de CONICYT, respectivamente.

El Consejo Directivo de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Chile, reunido en el día de hoy, considera útil declarar lo siguiente:

1.— Que la CONICYT como organización nacional de planeamiento de la investigación científica y tecnológica, debe establecer y practicar una política científica coherente con las acciones de gobierno, y en consecuencia, el Ejecutivo de la Nación tiene pleno derecho a nombrar en sus cargos claves a personas que, además de técnicamente idóneas, representen la posición del Gobierno respecto del desarrollo nacional.

2.— Que las personas recién designadas, el Dr. Víctor Barberis, Presidente y el señor Claudio Iturra, Secretario Ejecutivo tienen los méritos necesarios para desarrollar competentemente las funciones encomendadas.

Por el Comité Directivo
MARIO LUXORO M. Decano.
MILAN TRSIC K. Secretario.

PROFESOR ALFONSO ASENJO, director del Instituto de Neurocirugía. Su renuncia a CONICYT no es ni súbita ni política. La presentó hace 3 meses.



4 — LAS ULTIMAS NOTICIAS — Martes 2 de Marzo de 1971

RENUNCIAN INVESTIGADORES

Denuncian Activismo Político en Organismo Científico Chileno

LA SUBITA renuncia presentada por los investigadores doctor Alfonso Asenjo y Carlos Fortín, a responsabilidades dentro de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, CONICYT, traerá esta semana larga "cola" en los ambientes políticos y de Gobierno. Junto a Asenjo y Fortín, y por razones de "buen servicio", presentaron su renuncia, o les fue solicitada su cesación de actividades, a otros ocho profesionales que estaban frente a tareas de desarrollo científico y tecnológico en CONICYT.

Hace tres años, por ley 16.746, del 24 de enero de 1968, con las firmas del entonces Presidente Eduardo Frei y de su Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, fue creada la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, conjuntamente con el Premio Nacional de Ciencias. CONICYT fue concebida como una corporación autónoma de derecho público, destinada, entre otras cosas, a asesorar al Presidente de la República en materia de política científica nacional, al mismo tiempo que ejercer una jefatura, paralela y por encima de las universidades, en materia de investigación, perfeccionamiento y docencia superior.

MAYORIA DE EDAD

A pesar de sus cortos años, CONICYT alcanzó pronto mayoría de edad al reunir bajo su alero a las personalidades más destacadas de la investigación científica nacional; al conceder becas a profesionales y estudiantes para realizar períodos cortos o largos de especialización o adiestramiento dentro del país; al proyectar fuera de Chile estas experiencias logrando un flujo y reflujo de expertos y especialistas y, finalmente, al iniciar una etapa de planificación de las grandes líneas de la investigación [illegible] vinculada al desarrollo nacional científico tecnológico del país".

Las responsabilidades mayoritarias en el organismo científico están repartidas entre comunistas, socialistas y radicales, lo que en opinión de los "renunciados" transforma al CONICYT en una parcela política más.

El próximo jueves debe ser despachado por el Ejecutivo el proyecto que modifica estructuralmente la forma de trabajo, sus atribuciones y fines del organismo. La comunidad científica que giraba en torno a esta institución cree que "el jueves cuatro es el día "D" para el futuro de la investigación científica y el desarrollo tecnológico en el país, y esperamos que el [illegible] dada formación personal y

"Roscoe" Carmine pidió enviar oficio a U Thant

EN LA SESION de ayer de la Cámara de Diputados, a petición de algunos parlamentarios democratacristianos y derechistas, se acordó enviar un sinnúmero de oficios a distintos Organos Estatales, llegándose a lo increíble de solicitar que se enviara un oficio al Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant.

El parlamentario que hizo este pedido fue Victor Carmine, quien hace alrededor de 15 días hizo pedazos a balazos los neumáticos de un vehículo de ICIRA.

Carmine pide a U Thant que dé un informe sobre el uso que se está dando a los vehículos de este Organismo dependiente de las Naciones Unidas.

Por otra parte, Héctor Valenzuela Valderrama solicitó envío de un oficio al Banco Central pidiendo informes sobre una emisión inorgánica de 4 millones de escudos que se habría hecho en los últimos tres meses.

Otro de los oficios pedidos, es a la Corte Suprema y al Ministerio de Agricultura.

Luis Pareto, también pidió el envío, de un oficio al Ministerio de Relaciones Exteriores para que aclare el posible desalojo de la Liga Contra el Cáncer de la casa que ocupaba la China Nacionalista.

Por otro lado se informó que el sábado 13 se reunirá el Congreso Pleno para tratar el artículo 104 de la Constitución Política del Estado, que aclara la participación de jóvenes de 18 años en las elecciones de Regidores el próximo mes de abril.

LUIS MAIRA DECLARA

"La campaña de la derecha contra Luis Badilla se ha frustrado. Intentaron presentarlo como un infiltrado en nuestra colectividad".

Más adelante agrega: "La información que apareció en la Revista Cubana Bohemia es una recopilación de las versiones vertidas por el Presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, Luis Badilla, en diversas oportunidades. El periodista de dicho órgano de prensa no ha tergiversado nada, sino que se ha limitado a relatar hechos y opiniones.

Luego continúa, "El presidente del Partido demócrata Cristiano, Irureta, ha dado por superado el incidente, pero ha dejado sentado que ha habido mala fe por parte de los diarios de la derecha.

También la derecha ha atacado al Diputado Leightón y a mí por nuestra posición en la investigación de la Campaña del Terror".

Luis Maira finalizó diciendo: "la derecha intentó dividir el partido, pero no lo ha logrado...

Bajaron: la carne, las papas y los bonos de Zaldívar

UNA FESTIVA conferencia de prensa ofreció al mediodía de ayer el candidato a senador de la Democracia Cristiana por la Décima Agrupación, Andrés Zaldívar, con enpanaditas fritas y trago.

Zaldívar se veía bastante alicaído, no sólo porque en la zona sur le ha ido menos que regular, sino también debido a su extraño malestar por algunas críticas sueltas hechas por la Directiva de su partido a la Derecha.

El ex-Ministro de Hacienda esta exigiendo una posición más resueltamente derechista a fin de que le permita capitalizar los votos de ese sector en las provincias australes. Zaldívar ha llegado, incluso, a cuestionar las inserciones pagadas por la DC en diarios de la capital, declarando que eso no ayuda a su campaña en la zona sur.

El candidato del ala derecha freísta de la DC sufrió un accidente aéreo, hace unos días, salvando ileso de su segundo percance aeronaútico, pero ayer demostró que, en cuanto a entrevistas de prensa, también "se puede caer". Dijo que en el sur las papas y la carne habían bajado. Al darse cuenta de su caída, se rectificó rápidamente señalando que **"si bien había bajado el precio, esto no alcanzaba a los consumidores"**. Claro está que los pobladores de la zona sur no piensan lo mismo, ya que la Empresa de Comercio Agrícola abrirá dentro de unos días poderes compradores de papas, las que llegarán a las ciudades a bajo precio.

Andrés Zaldívar demostró, también, que sabe tirarse algunas flores cuando la ocasión así lo requiere. Afirmó que era muy conocido en esa zona por su gran labor realizada cuando fue Ministro de Hacienda. Para los habitantes de la décima circunscripción, cuya memoria no los abandona a media tarde, la afirmación no huele a verdad. Algunas de las leyes elaboradas por el diminuto candidato afectaron principalmente a la región magallánica y chilota.

Continuando con la campaña de intrigas de la prensa reaccionaria, Zaldívar, muy suelto de cuerpo, manifestó que **"el Presidente Allende se había tratado de convertir en el Generalísimo de la Candidatura de Adonis Sepúlveda, ya que no requería tanta urgencia la presencia del Primer Mandatario en la zona"**. A estas alturas de la conferencia de prensa, el candidato olvidó que durante la campaña presidencial el ex-mandatario Eduardo Frei inauguró obras que aún no estaban listas y, posteriormente a la elección, él mismo, en un caótico discurso, trató de intervenir en el proceso post electoral.

Muy distinta es ahora la situación del gobierno del pueblo. El Presidente Allende, como el mismo lo dijera, está en el cargo para enseñarle a un pueblo a trabajar y para eso se reúne con las masas. No para hablar con demagogia sino para educarlo y señalarle en qué forma debe cooperar en este gran momento histórico de transformaciones que vive el país.

Radomiro Tomic obtuvo en la pasada elección presidencial el tercer lugar en la décima agrupación senatorial. Esta sería la votación que lograría Andrés Zaldívar. Interrogado por los periodistas sobre su situación, declaró: **"Espero tener más suerte que Tomic"**.

Aunque trataba de poner su mejor cara, los periodistas pudieron observar que Zaldívar, al parecer, no regresó tan optimista de la región austral y que además de bajar las papas, sus bonos también están a muy bajo precio por esos lugares.

El Mandatario habló a los trabajadores de Punta Arenas:

Sentido nacional y soberano de su viaje, destacó Allende

PUNTA ARENAS. (De Nuestro Corresponsal).- Atribuirle significación política a la visita del Presidente de la República a la región austral, no es otra cosa que empequeñecer la importancia que esta gira reviste para dicha provincia.

Así lo sostuvo el Primer Mandatario, Dr. Salvador Allende, cuando habló en la tarde de ayer al pueblo de Punta Arenas, desde el Gimnasio Cerrado de esta ciudad ante miles de personas, que lo recibieron a los compases del Himno Nacional.

Allende que puso fin anoche a su visita a Magallanes con esta extraordinaria reunión masiva, puso especial énfasis en señalar que este recorrido por la zona tenía un sentido nacional, patriótico y sobre todo, de afianzamiento de nuestra soberanía.

Manifestó que lo acompañaban el Ministro de Defensa Nacional, Ríos Valdivia, los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y el General Director de Carabineros, además del presidente de una de las ramas del Congreso Nacional el diputado Jorge Ibañez a las que había que agregar otros funcionarios de Gobierno.

Dijo Allende que no sería raro que se intentará desfigurar su presencia en esta concentración, al acto mismo, haciéndolo aparecer como un hecho político destinado a favorecer a determinado candidato, por estar acercándose los comicios municipales y la elección extraordinaria de senador por la agrupación electoral más austral del país.

Sostuvo que rechazaba de plano toda interpretación en este sentido, por ser imposible de ocurrir, recordando sus anteriores visitas a las provincias del norte y sur, y reiteró que seguiría circulando por el país, ya que de esta manera el Gobierno de la Unidad Popular se acercaba más a las provincias y al pueblo.

Antes de iniciar su intervención hizo entrega a Candelaria Ruiz Oyarzún y a Alonso Campos Mercado, de sus títulos de dominio, de una operación que beneficia a unas cien personas.

El Jefe del Estado fue recibido en el Estadio como el "Primer Trabajador de la Nación" y a los sostenidos aplausos y vítores de la multitud, debió responder levantando sus dos brazos en alto.

Manifestó al empezar su intervención que más que un discurso, el suyo sería una conversación con los trabajadores, ya que durante el día había tenido una agotadora jornada, la que se agrega a las actividades realizadas durante toda la semana anterior. Estas se inician con su viaje a las salitreras y a Chuquicamata.

En lo relativo a los títulos de dominio anunció que apenas regrese a Santiago designará a una comisión especial para que se traslade a Magallanes, para que proceda a nivel ministerial a agilizar, acrecentar y entregar los títulos de dominio pendientes.

Esta tarde se inaugura pleno del P. Comunista

ESTA TARDE, a las seis y media, se inicia el Pleno del Comité Central del Partido Comunista con un gran acto de masas en el Teatro Caupolicán.

A la inauguración han sido invitados los dirigentes máximos de las colectividades que forman la Unidad Popular, autoridades de gobierno, parlamentarios y representantes de la prensa, así como corresponsales extranjeros.

El único orador será el dirigente Víctor Díaz quien es el encargado de entregar el informe político. Según se ha dicho en los medios allegados al PC, el documento causará impacto en la opinión pública y en los medios políticos por una serie de denuncias que se harán en torno a las maniobras sediciosas de algunos sectores de la derecha tradicional.

Asimismo se hará un claro análisis de las medidas tomadas por el Gobierno Popular y las tareas futuras.

El pleno continuará sus sesiones de trabajo mañana y el viernes será clausurado con la entrega de las conclusiones del debate.

PROGRAMA ARTISTICO

Al acto han sido invitados destacados artistas y el conjunto Tiempo Nuevos de brillante trayectoria en los últimos meses.

La Atención alimenticia será simultánea al inicio del año escolar

Junto con el comienzo de las clases, el 22 de marzo próximo se iniciará también la atención alimenticia a los escolares, que proporciona la Junta de Auxilio Escolar y Becas (JUNAEB), según lo anunció el Secretario General de ese organismo, Hugo Bàrnes Ríos, en una reunión que sostuvo hoy en la tarde con los Inspectores Zonales del Servicio, los Secretarios Locales de la provincia de Santiago y profesores de Educación Básica.

Los problemas se estudiaron caso por caso y el Secretario General, Hugo Barnes, señaló que todos ellos serán solucionados antes del 22 del próximo mes para que en forma perentoria se cumpla con las disposiciones del Gobierno.

Por ser Santiago la provincia de mayor población escolar, asistieron a esta reunión los secretarios locales de las localidades de Barrancas, Til Til, La Florida, San Antonio, Quinta Normal, Providencia, Ñuñoa, Maipú, Melipilla, Talagante y Puente Alto.

El programa, en las condiciones fijadas por la Junta de Auxilio Escolar y Becas, se hará extensivo, también, a las provincias de todo el país.

Lo que más enfatizó el Secretario General de la Junta, fue la oportunidad en la entrega de los beneficios de la entidad y señaló — entre algunos cambios indispensables — el reemplazo de las galletas que acompañan el almuerzo y desayuno de los niños, por unidades de pan.

Miembro del CUP Paró Lanzamiento

"Vengo a denunciar la prepotencia y el abuso de extranjeros que no tienen respeto por las leyes y son capaces de hacer cualquier cosa por ganar dinero", declaró a "LA NACION" Luis Aravena, Director del Comité de Unidad Popular de la Cuarta Comuna.

Aravena manifestó que el lunes, a las 14.30 horas, presenció un hecho realmente desusado, en el inmueble signado con el número 3437 de Avenida Ecuador. Desde un segundo piso, un muchachón disparaba hacia la calle, sin ningún reparo, enseres de casa, camas y parrillas de catre.

Se amontonó rápidamente la gente. Aravena inquirió sobre lo que pasaba. El muchachón se había metido por el techo del inmueble cumpliendo instrucciones del propietario extranjero, Federico Dunke Bigg, con domicilio en Estado 15, Oficina 1003. Este, pese a que el arrendatario, el practicante Guillermo Acévedo Acevedo, tiene sus pagos al día, probado con recibos, quiere que le abandone el sitio que le arrienda. Como Acevedo no accede, procedió a desalojarlo en forma tan poco correcta y humana.

Sin embargo, el desaguisado no llegó a completarse, pues la gente, iracunda, impidió que siguiera adelante. El muchachón escapó por los tejados y los humildes enseres volvieron a su sitio de costumbre, con la colaboración de dos carabineros.

Aravena quiso hacer la denuncia en la Intendencia, pero desgraciadamente, según dijo a "LA NACION", se encontró con un avisito que decía que la atención era hasta las 12.30 horas... Y el hecho se produjo a las 14.30 horas.

Otros hablan o escriben y... yo comento

por SENECA

"Edmond Durand, de 50 años, muestra una de sus enormes extremidades por lo que en su pueblo, La Roche Sur Yon, Francia, se le conoce como el "Rey de los Patudos" (Cables).

LA AGENCIA NOTICIOSA NO ESCLARECE SI ES DEMOCRISTIANO O NACIONAL.

O

"La **CIUDAD**" de Magallanes es una buena prueba de lo que afirmo". (Rafael Estrabismo Moreno, en "A 3 Bandas").

LA DIVISION ADMINISTRATIVA NO ES EL FUERTE DEL INGENIERO AGRONOMO BOTADO A "PERIODISTA".

O

"El Partido Nacional no busca destruir a la Democracia Cristiana. Son algunas de sus propias actuaciones las que pueden destruirla, y lo que es más importante, perjudicar aún más a Chile" (PN).

¡LOS GITANOS VIENDOSE LA SUERTE! ¡ZAS!

O

¡Somos más! Unete a nosotros, la Democracia Cristiana es tu respaldo, chileno".

¿Y POR QUE LLEGARON TERCERO?

O

"El Pentágono anunció que el portaviones "Enterprise" no podrá visitar Chile".

ERA PELIGROSO QUE LOS "MARINES" VIERAN CON SUS PROPIOS OJOS LA VERDAD DE LA MILANESA SIP Y SUS CORIFEOS PARLANTES

O

"El país sabe que la Democracia Cristiana está por los cambios".

POR ESO LOS MANDO A CAMBIAR EL 4 DE SEPTIEMBRE

O

"El MIR hace lo que quiere en zona de Cautín".

...Y EL "FELON JR" MIENTE E INVENTA LO QUE PUEDE.

O

"Fanático, según Winston Churchill, es el que no puede cambiar de opinión y no quiere cambiar de tema".

TOTALMENTE EXPLICADO EL CASO IRURETA, QUE DESDE HACE TIEMPO VE SOLO "GUERRILLEROS ARMADOS" HASTA DEBAJO DE SU CAMA.

O

"Fiscal de CODELCO denunció manejos con dólares, realizados por las compañías cupreras durante la administración de Eduardo Frei".

SIEMPRE AMANECE POR DONDE ESTA MAS OSCURO.

VICENTE PALMA, Director de la Cámara de Comercio Minorista de Chile, nuevo Consejero del Banco O'Higgins. Por primera vez en la historia bancaria chilena un pequeño comerciante es designado personero directivo de un Banco. Esto ocurre gracias a la estatización bancaria.

Pequeño comerciante es Director de Banco

El Director de la Cámara de Comercio Minorista de Chile y delegado ante la Federación Provincial del Comercio Detallista y la Pequeña Industria, Vicente Palma, fue designado miembro del Consejo del Banco O'Higgins, institución que pasó a poder del Estado al ser adquiridas más del cincuenta por ciento de sus acciones por la CORFO.

Vicente Palma, 50 años, casado, 4 hijos, señaló que los comerciantes minoristas jamás tuvieron acceso al crédito.

"Ahora - dijo- en cambio, se nos abre esa posibilidad especialmente a través del Banco O'Higgins, que atenderá preferentemente a los comerciantes minoristas y pequeña industria".

Solucionan problemas a Comuneros del Norte

UNA CONFERENCIA DE PRENSA, para dar a conocer pormenores de su reciente visita a la provincia de Coquimbo, ofreció ayer el Director de Tierras y Bienes Nacionales del Ministeri de Tierras y Colonización, Jacinto Pino.

Preferentemente, Pino se refirió a los comuneros de Coquimbo y Atacama, algunos de los cuales tienen títulos de propiedad sobre sus tierras otorgados, a nombre del Rey de España por el Gobernador Manso de Velasco, en pleno periodo colonial.

Actualmente estos títulos están sin validez, dado lo estipulado en la ley que creó los Conservadores de Bienes Raices. Y en razón de esto los comuneros sufren un montón de problemas por la posesión de sus tierras. No tienen acceso a la ayuda estatal por falta de títulos sobre sus suelos. Les falta credito y ayuda técnica.

Todos estos problemas fueron estudiados por Jacinto Pino y autoridades de Coquimbo durante una reunión celebrada en Ovalle.

Una de las primeras medidas a adoptar será el saneamiento de los títulos de las comunidadee, buscando castigo para quienes inscribieron posteriormente los predios sin ningún derecho sobre ellos.

Otro de los acuerdos fue dotar de medios a la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales para aumentar el número de topógrafos y abogados con el propósito de acelerar la mensura de las tierras y la inscripción de los títulos respectivos.

La misma Secretaria de Estado, conforme a la Ley de Juntas de Vecino, gestionará la personería jurídica a las comunidades.

Con la ayuda del Gobierno:

Revolucionaria experiencia de industriales en "La Legua"

EN LA COMUNA de San Miguel, calle Alvarez de Toledo Nº 521, está ubicada la Cooperativa de Pequeños Industriales de la Población "La Legua", hasta donde en la mañana de ayer llegaron el Gerente General del Servicio de Cooperación Técnica, Carlos Contreras Mezzano, otros funcionarios de esa institución y periodistas de diversos órganos informativos.

El propósito de la visita era uno solo: conocer la experiencia realizada por estos pequeños industriales, que es adecuadamente apoyada por el Gobierno Popular, a través del SCT, por cuanto constituyen un valioso elemento en la lucha empeñada por todo el pueblo de Chile contra la inflación, el subdesarrollo y la miseria.

Agrupados en una cooperativa, doce pequeños industriales ayudaban a la construcción del Chile Nuevo, mientras otros iniciaban el éxodo, creando el caos financiero. Ahora, a varios meses de su iniciación, son un valioso elemento en la lucha empeñada por el Gobierno Popular contra la inflación, el subdesarrollo y la miseria.

UN EJEMPLO COOPERATIVO

Fundada en octubre del año pasado, en pleno periodo del caos financiero desatado por los enemigos de Chile y miembros de la Derecha, la Cooperativa de Pequeños Industriales y Artesanos de la Población "La Legua" es fruto positivo de ese fenómeno.

Su presidente, Enrique Molina, así lo explicó a LA NACION:

—"**Cuando despues del 4 de septiembre se inició la crisis financiera, nosotros, los pequeños industriales, fuimos los primeros perjudicados, porque ningún consumidor quería comprar nuestras mercaderías**".

Como la situación se prolongaba y ya muchos de ellos estaban casi "quebrados", buscaron una solución. Y la encontraron.

Instalaron su propio local de ventas, en donde los pequeños productores del sector entregaran directamente a sus vecinos y consumidores lo que fabricaban.

UN EXITO INNEGABLE

—"**Nos unimos varios** — continúa diciendo Molina — **formamos la Cooperativa el 13 de octubre sin temor a la mala suerte, e iniciamos la recolección de dinero para arrendar un local e instalarlo**".

Una vez cumplidos los primeros trámites, el Servicio de Cooperacicón Técnica les otorgó su ayuda, mediante la entrega de un préstamo que ascendió a 4.370 escudos.

Todo estaba listo. La experiencia debía iniciarse y el tiempo marcaría el éxito rotundo de la iniciativa.

El 17 de diciembre de 1970 se abrió al público la Sala de Ventas de la Cooperativa de Pequeños Industriales de la Población "La Legua". La acogida que les brindó el público fue inmediata. En los primeros días las ventas ascendían ya a más de 15 mil escudos.

-"**Después la cosa ha continuado con mayor éxito.** cuenta el presidente — **y a los primeros doce cooperados se han agregado otros 23, quedando pendiente varias otras solicitudes de ingreso a la Cooperativa**".

La clave del éxito de esta Cooperativa es simple: se busca el beneficio de los productores y los consumidores.

ENRIQUE MOLINA, *presidente de la Cooperativa de Pequeños Industriales y Artesanos de la Población "La Legua", da a conocer al Gerente General del Servicio de Cooperación Técnica, Carlos Contreras Mezzano, algunos antecedentes acerca de la agrupación. Observan otros funcionarios del SCT, cooperados y periodistas.*

Es así que, en todos los productores que el grupo fabrica y vende, tales como calzado, muebles, lámparas, cerrajería, cocinas a gas licuado, espejos, botiquines, artículos de artesanía utilitaria y de adornos, etc. el público obtiene una rebaja considerable en los precios. cincuenta por ciento, y a veces más, de lo existente en plaza.

Por su parte, los pequeños industriales y artesanos, al vender directamente, cuentan con dinero efectivo, de inmediato, para sus operaciones, no dependiendo de cheques a fecha, letras de cambio u otras formas de pago a las que anteriormente estaban sujetos.

—"**Creemos que la nuestra es una buena forma de colaborar en una campaña que debe ser de todos los chilenos: detener la inflación y controlar los precios**", enfatiza Molina.

Para esto han solicitado la ayuda del Gobierno del Presidente Allende. Y la han obtenido mediante créditos del Servicio de Cooperación Técnica, uno de los últimos ascendente a 100 mil escudos.

Los pequeños artesanos e industriales quieren, además, extenderse a otros sectores. Desean instalarse con Salas de Ventas en poblaciones como la "Dávila" y "Policarpo Toro".

La idea está bien encaminada y ya cuentan con el apoyo decidido de la Corporación de Servicios Habitacionales, que les hará entrega de locales comerciantes en los centros ya nencionados. "**Lo importante para nosotros, dicen, es llegar directamente al consumidor, al pueblo, en poblaciones obreras**".

AMPLITUD Y EXPERIENCIA

Fiel a los principios del cooperativismo, la entidad está abierta a los pequeños productores de todas las tendencias e ideas. Y es también apoyada por todos los sectores de la población "La Legua".

Ello, unido a la experiencia de los socios de la Cooperativa (el más antiguo tiene ya 25 años como industrial, mientras que el menos sólo 6), garantiza el éxito de esta interesante y renovadora experiencia.

—"**Estamos en contacto con diferentes sindicatos, cuyos socios han comenzado a comprarnos nuestros productos. El sistema de pago está acordado mediante descuentos por planillas**".

—"**Además, tenemos algo muy en claro: unidos no sólo nos estamos beneficiando nosotros, sino también nuestros compradores.. También con nuestra actitud colaboramos a la construcción de un Chile más grande y justo. Por eso es que hemos solicitado y obtenido la ayuda del Gobierno Popular, porque estamos ayudando a edificar la Patria Nueva**".



PRODUCTOS BARATOS *son el complemento básico de la co... rativa. A manera de información, basta señalar que un ... go de living, de primera, cuesta solamente 1.680 escudos, ... cincuenta por ciento más barato que en el comercio. Así lo ... prueba el Gerente del SCT, quién conversa con el presid... de la cooperativa. Enrique Molina.*

San Bernardo

Politécnico de Menores en poder de los alumnos

Doscientos ochenta muchachos internos en el Politécnico de San Bernardo se tomaron el local e instalaciones de ese centro reeducador en la madrugada de ayer como protesta ante los problemas que viven y las irregularidades que denuncian. Al mismo tiempo tomaron como rehén al ex director, profesor Heriberto Ferrer Rojas,a quien piden retorne a dirigir el establecimiento.

Los muchachos a traves de sus dirigentes Carlos Urrea Gómez y Mario Arriagada declararon a "LA NACIÓN" que habían adoptado esta medida para llamar la atención de las autoridades y del Gobierno sobre su caso que se ha tornado dramático.

Piden, más bien exigen, y en esto están respaldados por el Comité de Unidad Popular del Politécnico que dirige Alfonso Vargas Cornejo y Carlos Femenías Figueroa, la designación efectiva de Ferrer Rojas como Director del plantel; la participación del Consejo Nacional de Menores en la administración financiera del Politécnico; el funcionamiento de talleres en la Sección Industrial, actualmente paralizada; la entrega de vestuario; y la solución de múltiples otros problemas entre ellos, la mala alimentación que reciben.

Sólo cuando esto se concrete y se den soluciones efectivas, los muchachos entregaran el local y liberarán al rehén.

En la búsqueda de respuestas a estas peticiones, se encuentran actualmente el doctor Carlos Nazar, vicepresidente del Consejo Nacional de Menores, el Gobernador de San Bernardo, funcionarios del Politécnico y los dirigentes del Centro de Ex Alumnos, que preside Renato Zorrilla.

POSICION DE LOS EMPLEADOS

Ayer el Comité de Unidad Popular de los funcionarios del Politécnico de Menores envió una nota al Primer Mandatario. Allí hacen referencia a los múltiples problemas que actualmente enfrentan los alumnos.

"En este momento nuestro plantel dicen siente con gran fuerza los efectos de la política improvisada que en esta materia heredamos de Gobiernos pasados".

Luego, señalan que la improvisación se nota principalmente en la alimentación, luego de reflejarse en niños que egresan del plantel sin saber ganarse la vida, inseguridad funcionaria, etc.

Enseguida agregan que la justificación de todos estos problemas está en la inconciente persecución política de que fueron objeto el Jefe de la Sección Menores del SNS, doctor Carlos Nazar, y el director del Politécnico, Heriberto Ferrer, lo que culminó con sus respectivas marginaciones.

Desde esa época, los cambios de ejecutivos en el establecimiento y los nombramientos de interventores, han sido el pan de cada día. Esto ha aburrido a los funcionarios y alumnos, hasta que estos últimos adoptaron una posición de firmeza.

"En la marginación de Heriberto Ferrer no medió sumario ni sanción alguna. Sólo fue el resultado de una maniobra de la ex-gobernadora de San Bernardo, quien también persiguió al actual representante del Ejecutivo en la zona, Alfredo Doren, en su calidad de Director del Instituto Comercial. La finiquitación la consiguieron los doctores de turno, en los organismos superiores del Servicio.

Por tratarse Heriberto Ferrer de un funcionario de carrera y por ser un hombre conocedor, consciente y sensible y condiciones humanas que se requieren preferentemente en la reeducación, el CUP del Politécnico de San Bernardo pide la pronta restitución de éste a sus verdaderas funciones.

Al mismo tiempo solicitan la intervención del Consejo Nacional de Menores, pues desean se clarifiquen algunas inversiones realizadas en la Administración pasada por el Coronel de Carabineros, Alfredo Vicuña, ex miembro del mismo organismo.

ALUMNOS, funcionarios y ex internos del Politécnico de Menores dieron a conocer a LA NACION las razones del porqué de su movimiento. Piden urgente solución a justas peticiones.

Colo Colo derrotó 3x2 a Iberia de los Angeles

Colo Colo venció ayer a Iberia Los Angeles tres por dos en el Estadio de Los Angeles. Bastante gente asistió al encuentro que agradó al público. El cuadro colocolino que se prepara para enfrentar el sábado a Unión Española por la Copa Libertadores de América, en el Estadio Nacional, pasó por momentos de apremio. Su triunfo, difícil, fue en definitiva justiciero.

Trabajadores del cemento iniciaron huelga legal

A LAS CERO HORA DE AYER iniciaron la huelga legal 2200 trabajadores del cemento. El movimiento incluye a las industrias de Cemento Melón, La Calera y Cerro Blanco, de Polpaico y Bio Bio.

Los trabajadores, que integran un sindicato único de este sector laboral solicitan un reajuste económico del 60%. La Gerencia de Cemento Melón ofrece un aumento del 35% y la de Polpaico un 38%, ambas cifras rechazadas por los obreros.

MINEROS SE MOVILIZAN POR REIVINDICACIONES.

Más de dos mil trabajadores de la pequeña minería de las provincias de Aconcagua y del Norte Chico, se encuentran en estos momentos afrontando serios conflictos colectivos con motivo del término de los convenios suscritos el año pasado, y con la presentación de nuevos petitorios correspondientes a 1971.

En la Secretaría de la Federación Nacional Minera se informó que los 90 obreros de la Mina "Dulcinea", ubicada en el departamento de Petorca, provincia de Aconcagua, se encuentran en huelga desde el 24 de febrero recien pasado, en vista de que el dueño de la mina no acepta el reajuste de un 45% en los salarios aprobados en la Junta de Conciliación y aceptada por los trabajadores. El empresario propone un reajuste de sólo un 35% lo que rechazan los obreros.

Por su parte los 100 obreros de la mina Cardenilla, del departamento de San Felipe, en Aconcagua se encuentran en conversaciones directas con la pa[tronal], para buscar una so[lu]ción al conflicto colec[tivo] existente. Los obreros soli[citan] un aumento en los salarios [del] orden del 60%, pero la empre[sa] ofrece sólo un 36%. Exis[ten] posibilidades de que el proble[ma] se supere en la semana próxima.

En la mina El Cerrado, de Ca[bil]do en la provincia de Aconcagua se puso término al proceso de conciliación en el conflicto que afecta a los trabajadores de esa mina. La Compañía ofrece un reajuste de un 35%, el que es rechazado por la parte asalariada, pues plantean un mejoramiento no inferior a un 60%.

En lo que respecta a los 1.8[00] trabajadores de los minerales de las empresas Santa Fé y Santa Barbara, del Norte Chico, se encuentran empeñados en obtener que esas compañías eleven el porcentaje de un 35% que propone la Junta de Conciliación y a[l] trance en un 60% que es lo que solicitan los mineros. La parte patronal, frente a esta demanda no formula ninguna oferta.

Por último, los 6 sindicatos de los centros mineros que conforman el complejo de la mina La Disputada de Las Condes (La Disputada Las Puertas, "Pérez Caldera", Chagres, etc) se encuentran realizando conversaciones paralelas en la Junta de Conciliación y en forma directa con el fin de posibilitar un arreglo a la brevedad posible. Hasta el momento la empresa ofrece sólo un 35% en tanto que los trabajadores luchan por un aumento de 60% en sus jornales. La Junta comienza a conocer oficialmente el conflicto el próximo viernes.

Carreras y vacantes en UC

DOS NUEVAS CARRERAS, que entrarán en funcionamiento este año, creó la Universidad Católica. Se trata de las de Técnico Estadístico y Bachillerato en Educación.

Para el segundo semestre de este año se espera contar también con las de Traductor, Programador en Computación y Educadora de Párvulos, cuyos planes de estudios deberán ser aprobados por el Consejo Superior de la UCE.

Por otra parte, la Universidad Católica, como regla general aumentó sus vacantes en aquellas carreras cuyo campo ocupacional no esta saturado.

Se trata de responder a las necesidades del pais y no aumentar las vacantes en aquellas carreras en que hay una verdadera incertidumbre en fuentes de trabajo.

SINTESIS

CONGRESO DE PERIODISTAS

El Instituto Latinoamericano de Intercambio Periodístico realizará entre los días 14 y 22 de abril próximo el Primer Congreso Latinoamericano de Periodistas, con sede en Buenos Aires, Argentina.

El Congreso será el encuentro de todos los pueblos, en la persona de quienes consolidan permanentemente su unidad, vinculándolos con la noticia y el comentario "para que nos conozcan y nos conozcamos mejor".

Más informaciones sobre el torneo pueden solicitarse a Ofelia D. B. de Saint Bonnet, secretaria general de ILAIP, Avenida Diagonal R. S., Peña Nº 615, Cuarto Piso, Oficina 419, Buenos Aires, República Argentina.

CUP EN EL POLITECNICO

Con fecha 26 de febrero quedó constituido en el Politécnico de Menores "Alcibiades Vicencio", de San Bernardo, un Comité de Unidad Popular cuyos objetivos serán de abierta colaboración y consecuencia con los planes y postulados del Gobierno del Presidente Allende.

La directiva de este Comité quedó presidida por Alfonso Vargas (PC), a quien acompañan Carlos Femenías (I), secretario; Juan Pefferle (I), organización; Rubén Pacheco (PS), director; y Sonia Sepúlveda (PR), directora.

EDUCACION PARA OBREROS

— El Instituto Obrero Campesino "Dina Merino" para la educación de adultos, dictará en los mismos lugares de trabajo cursos de alfabetización y de recuperación para la enseñanza media y básica.

De esta manera se pone a disposición de los obreros y campesinos que lo soliciten la oportunidad de completar a corto plazo su educación, permitiendo la continuación de estudios en el mismo lugar de trabajo.

Para tal efecto, el Instituto contará con un Programa de Cursos Técnico —profesionales de Radio, Instaladores Eléctricos, Fotografía, Relojería, Moda Infantil, Moda de Adultos, además de cursos de nivel básico, medio, humanísticos y científicos.

Las matrículas y otros antecedentes se entregan en Chiloé Nº 4032, paradero 8 de la Gran Avenida, comuna de San Miguel.

Firme apoyo a los pescadores:

Obreros cubanos repudian actitud de Gobierno Yanqui

LA HABANA, (PL) Al realizarse hoy las tareas industriales luego del descanso dominical, diversos trabajadores cubanos han hecho conocer su repudio por la captura de cuatro buques por parte de guardacostas norteamericanos.

Los mil doscientos delegados que participan en la Asamblea nacional de la industria ligera en representación de los noventa mil obreros de esa industria en todo el país, hicieron conocer su indignación y condenar lo que calificaron como "Nueva y cobarde agresión del imperialismo yanqui".

En horas de la tarde de hoy, una nutrida representación de pescadores de la flota cubana del golfo, llegaron hasta el teatro habanero donde se celebra la asamblea de los trabajadores de la industria ligera.

Los pescadores fueron recibidos con nutridos aplausos. Los recién llegados traían carteles que decían "Condenamos cobarde agresión contra nuestros hermanos pescadores- flota del golfo".

Como es tradicional en los buques de pesca cubanos, muchos tripulantes son adolescentes de la columna juvenil del mar" que coordinan sus estudios pesqueros con viajes permanentes a los distintos sectores de la flota pesquera cubana.

Carlos García, de diecisiete años, expresó a **Prensa Latina** que "hace cuatro meses que he comenzado los estudios de pesca y salgo al mar frecuentemente".

¿Qué opinas de la detención de los cuatro pesqueros en los Estados Unidos?

"¿Qué opino? que son unos sinvergüenzas, que lo que quieren es atraparnos y tratar de echarnos atrás, pero nosotros no nos vamos a dejar echar atrás".

Junto a él camina un hombre veterano, curtido, de baja estatura que representa bastante más edad de los cuarrenta y nueve que declara. Se trata de Abel Salagarria, quien es pescador desde que tenia catorce años. "La verdad es que ya es demasiado- dice-ya debíamos terminar con todo esto, como quiera que sea".

Salagarria es fundador de la flota del Golfo y actualmente es patrón de pesca en dos de los pequeños barcos que se dedican preferentemente a la captura del camarón en el Golfo de Mexico.

Quintín Morales, alto, delgado, de diecisiete años, luce con orgullo el buzo que lo identifica con la "Flota del Golfo".

Se presentó a la columna juvenil del mar hace algunas semanas y todavía no ha salido a navegar. Sobre la captura de los barcos tiene una opinión y la dice rápidamente "Todos los compañeros opinamos que es no es más que un acto piratesco y estamos dispuestos a ir a rescatar a los compañeros como sea".

— Como jovenes ¿que actitud toman ustedes?

" Los companeros como yo y otros más jóvenes que yo estamos redoblando esfuerzos para ayudar a contrarrestar la baja en la productividad que provoca el secuestro de barcos por parte del imperialismo".

Alberto Mesa, con solo veintiseis años es el jefe de operaciones de la Flota del Golfo. En sus declaraciones no es menos categórico que los muchachos que navegan bajo sus órdenes.

¿Cómo reaccionaron estos adolescentes de catorce, quince, diecisiete años al conocer la noticia de que algunos de sus compañeros habian sido detenidos por buques de guerra norteamericanos?

"Es indudable que nuestros compañeros son jóvenes, pero tienen una madurez y una firmeza revolucionaria que hacen que todo tipo de reacción en ellos sea una reacción digna de lo que es la actitud vivril de todos los hombres de este pueblo.

"La primera reaccion de ellos ha sido de repulsa de condena, pero llevando el odio ante este tipo de agresión a una actividad práctica que es producir más, lograr mayores y mejores capturas y hacer posible y realidad todos los planes de producción que en estos instantes tenemos en nuestra "flota", expresó el entrevistado antes de subir nuevamente el camión que los llevaria al muelle de la Flota Pesquera del Golfo, de donde se siguen paso a paso las noticias sobre la suerte de los pescadores encarcelados en los Estados Unidos.



BUENOS AIRES.- *Felipe Herrera, ex-Presidente del Banco Internacional de Desarrollo, estrecha la mano de su sucesor, el mexicano Antonio Ortiz Mena, durante la ceremonia de transmisión del mando efectuada en esta capital. (Radio Foto UPI).*

HONORES MILITARES A EMBAJADOR CHILENO ANTE LA CASA BLANCA

WASHINGTON, 2 (UPI).— Orlando Letelier presentó hoy sus cartas credenciales al Presidente Richard M. Nixon como Embajador de Chile en Washington.

Letelier, ex Director del Banco Interamericano para el Desarrollo (BID), estuvo reunido con el Presidente en el salón ovalado de la Casa Blanca, durante 10 minutos.

Se halló también presente en la ceremonia, el Secretario de Estado adjunto para asuntos interamericanos, Charles A. Meyer.

Letelier es el primer Embajador del gobierno del Presidente socialista, Salvador Allende. La administración de Nixón ha asegurado que Estados Unidos mantendrá relaciones diplomáticas con Chile.

Como es costumbre en estos casos, una compañía militar rindió honores al nuevo diplomático en los terrenos de la Casa Blanca, mientras una banda del cuerpo de infantería de marina ejecutaba los himnos de los dos países.

Interrogan a los pescadores cubanos detenidos en EE.UU.

LA HABANA (PL).- Los cuatro capitanes de la flota cubana de pesca que se encuentran prisioneros en territorio de los Estados Unidos declararon que están siendo sometidos a interrogatorios y presiones para que pidan asilo politico por parte de contrarrevolucionarios cubanos, presumiblemente agentes de la CIA.

En una conversación telefónica que duró 30 minutos, cambiaron impresiones con el jefe de la Flota de Pesca, Humberto Falcón y con sus familiares.

Los pescadores dijeron que hablaban desde la oficina del sheriff de la cárcel donde se encuentran, que estaba además, llena de delincuentes comunes. Se quejaron de la comida por escasa y mal confeccionada y por no poder establecer contacto con las tripulaciones de sus embarcaciones, retenidos también en Estados Unidos.

Uno de los capitanes, Humberto Martinez, dijo al Jefe de la Flota que los habian visitado cinco cubanos contrarrevolucionarios para pedirles que solicitarán asilo político, argumentando "la matanza diaria entre hermanos que existe en Cuba comunista". El pescador manifestó que tanto él como sus compañeros le habian respondido negativamente y ridiculizaron la afirmación.

Por otra parte Martinez dijo también que uno de los contrarrevolucionarios le pidió algunos billetes de la moneda nacional de Cuba "para guardarlos como recuerdo". El capitán cubano le sugirió que tratara de ir a Cuba a adquirirlos en una agencia del Banco Nacional.

En la primera parte de la conversación otro de los pescadores detenidos, el capitán Alfredo Llambia, declaró que a la llegada de ellos al puerto de Estados Unidos, se les acercaron muchos presuntos cubanos exiliados "al parecer agentes de alguna organización, porque estaba prohibido el acceso al lugar donde estábamos, pero los contrarrevolucionarios entran autorizados por los policías norteamericanos".

"Una mujer se nos acercó —añadió Llambia— y nos dijo que allí íbamos a tener mucho dinero y que ibamos a vivir muy bien, nosotros los respondimos que en Cuba estamos mejor, tenemos dignidad".

Al ser interrogado sobre su situación en la cárcel estadounidense, otro capitán, Eliseo Reyes, manifestó que "nadie puede sentirse bien al lado de estos hijos de perra".

Cuando los familiares de los pescadores que se encuentran detenidos en sus barcos se interesaron por ellos, los capitanes cubanos coincidieron en afirmar que las autoridades no les habían recibido algunas noticias entregadas por el Secretario de la Embajada checoslovaca en Estados Unidos, que es el encargado de los asuntos cubanos en ese país.

Todos los familiares que hablaron con los detenidos, les pidieron firmeza y fe en la Revolución. Los pescadores cubanos respondieron con consignas revolucionarias y manifestaron que no aceptarían ninguna de las tres acusaciones que les hacen las autoridades norteamericanas, sabotaje a un barco norteamericano que se encontraba presente en el mismo instante de su detención, y que llevaba a bordo dos hombres y una mujer; violación de las aguas jurisdiccionales y no tener en regla los documentos.

Los capitanes dijeron que se mantendrían firmes al no aceptar las acusaciones y que no se dejarían sobornar por los agentes de la CIA.

Al final de la conversación que se efectuó desde la oficina del director de la flota de pesca, los pescadores cubanos bromearon con sus compañeros de trabajo y manifestaron su confianza en el pueblo cubano y la Revolución.



DETROIT Michigan (Foto UPI). — *Nancy Saastamoinen, con su cajón de herramientas al brazo, observa atentamente los "zapatos" de Rosie, la única yegua del grupo de 50 animales de la División Montada Policial de Detroit. Por su parte, el patrullero Wiliam Miller mira a Nancy, la única mujer y única herrera de la División.*

Suspensión de garantías en Venezuela

CARACAS, 2 (UPI).— El diario La Verdad informó hoy que el gobierno estudia la suspensión parcial de garantias, como consecuencia de los secuestros del banquero Enrique Dao y del niño León Taurel.

El periódico atribuye la noticia a una fuente gubernamental que no menciona y agrega que la cuestión podría ser llevada mañana a consideración del Consejo de Ministros.

De acuerdo con la constitución, la suspensión de garantías debe ser adoptada por el gabinete, bajo la presidencia del Jefe de Estado.

Subidas pérdidas de EE.UU. en Laos

HANOI,2 (PL).— La radio del "Pathet Lao" anunció que hasta las 12 de la noche de ayer Estados Unidos ha perdido 217 aviones desde que se inició la invasión, hace 21 días.

La radio captada aquí dijo, asimismo, que un número igual de vehiculos blindados fueron destruidos y que ocho batallones de fuerzas mixtas de Estados Unidos y Saigón han quedado fuera de combate durante ese periodo.

RDA: Ejército Popular celebró aniversario

BERLIN (ADN).— Un acto conmemorativo tuvo lugar el domingo en Berlin, con el cual el Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania y el Consejo de Ministros de la República Democrática Alemana celebraron el décimoquinto aniversario del Ejército Nacional Popular. El Primer Ministro, Willi Stoph, el miembro del Buró Político del PSUA, Erich Honecker, otras destacadas personalidades del Partido y del Gobierno, representantes de la coalición de defensa del Tratado de Varsovia y trabajadores berlineses asistieron igualmente al acto.

En su alocución el Ministro de Defensa Hoffmann de la RDA, declaró: Está claro que desde su nacimiento el Ejército Popular se ha considerado como un destacamento armado del movimiento comunista y obrero internacional, estrecha y fraternalmente unido al glorioso Ejército Soviético.

Como un ejército para el cual la defensa de las conquistas de los pueblos de la Unión Soviética así como de los otros pueblos hermanos socialistas es sagrada los mismo que la protección armada de su propia patria socialista".

BERLIN (ADN).— Tema principal de politica exterior de la prensa berlinesa del lunes fue el decimoquinto aniversario del Ejército Popular Nacional. Los matutinos publican en sus primeras planas informaciones sobre el acto celebrado el domingo en Berlín, con motivo del aniversario mencionado, y el discurso pronunciado por el Ministro de Defensa Nacional, general Heinz Hoffmann.

La prensa se refiere en general a la confraternidad de armas entre el ejército de la RDA y el de la URSS que en conjunto con los demás paises socialistas forman la coalición militar más poderosa del mundo. El Ejército Popular Nacional de la RDA está en condiciones de garantizar, con el Ejército Soviético y las otras fuerzas armadas del Tratado de Varsovia, la inviolabilidad de nuestras fronteras y la de las fronteras de la comunidad de estados socialistas", subrayan los comentarios de la prensa.

Incidentes entre estudiantes y policías en Mendoza

MENDOZA (Argentina). (UPI). Nuevos disturbios surgieron entre estudiantes y policías cuando los primeros intentaron levantar barricadas en las calles céntricas y fueron dominados con granadas de gases lacrimógenos y vomitivos.

Los estudiantes que, al parecer, intentaban marchar anoche sobre la escuela de Comercio Martin Zapata, desinflaron los neumáticos de un automóvil y lo atravesaron en la calle, en la intersección de la Avenida Colón y 25 de Mayo.

Poco después hicieron otro tanto con un trolebús, a cuyo conductor le obligaron a abandonar el vehiculo. En Avenida Colón y San Martin, colocaron mesas y sillas de una confitería a lo ancho de la calle hasta que hicieron su aparición agentes de la Policía Federal. Los agentes del orden fueron recibidos con una lluvia de piedras. En la Avenida Colón y 9 de Julio detuvieron a otro vehículo de pasajeros y lo utilizaron como barricada.

En ese lugar se registraron los incidentes más violentos. Un camarógrafo de un Canal de Televisión y un fotógrafo de un diario local que registraron la escena, fueron detenidos por la policia, la que destruyó las peliculas y dejo a aquellos en libertad. Después la policia cargó con sus bastones sobre los revoltosos.

Aparecieron entonces en la zona de los disturbios, jeeps con piquetes de infantería y un carro neptuno, que finalmente controlaron a los estudiantes y estos se replegaron.

Fueron detenidos tres jovenes y el abogado Augusto Martirena Guevara, quien estaba en la puerta de su estudio jurídico. Esto motivó que anoche mismo se reuniera el Colegio de Abogados para analizar la situación.

Numerosas entidades estudiantiles manifestaron luego su protesta por los hechos y el centro de estudios Carlos Pellegrini, que nuclea a profesores, jóvenes pertenecientes al ex Partido Demócrata de Mendoza repudió la acción policial en un comunicado.

Cuba: Terminó visita de Laura Allende

LA HABANA, (PL).— Partió de regreso a su país la diputada socilista chilena Laura Allende, quien, en compañía de su hija Mariane Pascal, visitó Cuba durante varias semanas por invitación del gobierno revolucionario.

La hermana del Presidente Salvador Allende, que conversó en dos oportunidades con el Primer Ministro Fidel Castro, hizo un extenso recorrido por el interior del pais.

Durante su estancia en Cuba, Laura Allende se interesó especialmente por el trabajo de la Federación de Mujeres Cubanas, así como por el funcionamiento de los círculos infantiles y la incorporación de la mujer a las diversas tareas de la producción.

Laura Allende regresó a Chile vía México. Al aeropuerto concurrieron dirigentes de la Federación de Mujeres Cubanas y funcionarios del gobierno revolucionario.

DEFUNCION.

†

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita. Sra.

EDELMIRA AHUMADA AHUMADA.

Q. E. P. D.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico.

El cortejo partirá desde su casa habitación ubicada en Padre Tadeo 5454, a las 16 horas.

LA FAMILIA.

NO HABRA ALZA EN LOS ARTICULOS ESCOLARES

LOS PRECIOS de los uniformes son los mismos que regían en marzo de 1970 y la calidad la misma que determinó el Ministerio de Educación y la Dirección de Aprovisionamiento del Estado. Así lo informaron las autoridades de la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, al ser consultados sobre el abastecimiento de estas prendas en las distintas tiendas de la capital.

El jefe de abastecimiento de DIRINCO, Enrique Dobry, señaló que " **el abastecimiento de uniformes en el comercio en este momento es regular, pero que más adelante no existirán problemas**". El Ministerio de Economía, a través de la DIRINCO, firmó convenios de producción con tres fábricas que venderán a precios oficiales tanto al público como a las tiendas.

Las tiendas que firmaron estos convenios son: **"Confecciones Sauer"**, ubicada en Santo Domingo 1582; **fábrica Carlos Contador** de Santiago 1975 y **Modas Paramount** de Alameda 1370, entrepiso.

ABASTECIMIENTO.

Según señaló Enrique Dobry, estas firmas se comprometen a confeccionar determinada cantidad de uniformes, que permitirá que el abastecimiento sea normal.

Confecciones Sauer confeccionará 5 mil unidades. Anteriormente tenía listos 12.800; **Modas Paramount** hará 5 mil jumpers y 3.000 chaquetones. Dobry expresó que el número de jumpers es menor, ya que generalmente es confeccionado por la propia mamá en casa.

Estas firmas además, venderán a precio oficial. Es decir, el vestón para 13 a 15 años a E° 153,08; el pantalón para la misma edad a 87,74 y el jumper a E° 100,26.

Los uniformes pueden ser vendidos directamente al público por estas firmas, o al comerciante al por mayor, dejandose solo un margen de un 34,5%.

En materia de calzado, el encargado de indicar los precios fue Renato San Martín, jefe del departamento de costos de DIRINCO. El funcionario explicó que existen cuatro estratos, según la calidad del calzado.

El calzado número 18 al 21, más caro para niño vale E° 103,01 y el más barato, E° 61,83. El más caro para niña tiene un precio de E° 101 y el más barato de E° 60,95.

Reiteró San Martín que los precios son los mismos del año pasado.

CUADERNOS.

En materia de cuadernos y útiles escolares se mantiene las mismas reglas: los mismos precios. Con este objeto se entrevistaron con las autoridades de la Asociación de fabricantes de cuadernos, a quienes le explicaron la política de precios.

Se llegó al acuerdo que fabricarán 10 millones de cuadernos verdes con los siguientes precios: de 40 hojas, E° 0,41; de 60 hojas E° 0,63; de 80 hojas E° 0,83 y de 100 hojas E° 1.

Esta semana saldrá la resolución que fija el precio de los cuadernos de hojas blancas. Según San Martín, estos mantienen sus precios. Sólo se uniformarán algunos. Los precios serán los siguientes: de 40 hojas, E°. 1,60; de 60 hojas E° 2,40; de 80 hojas E° 3,20 y de 100 hojas E°. 3,80





DESCARGANDO 11.000 toneladas de azúcar cubana se encuentra en Valparaíso el carguero "Sierra Maestra", que a su vez embarcará en Chile productos agropecuarios para la Isla. En el grabado el capitán de la nave, Ramón Pérez Miranda, que manifestó su satisfacción de encontrarse en Valparaíso, le acompañan el primer oficial Rolando Rivas y el timonel Jesús Chávez.

"Sierra Maestra".

Barco cubano descarga azúcar en Valparaíso

Consignado a EMPREMAR, fue recibido por los máximos directivos de la Empresa.

VALPARAISO.- (Por Sara Vial, Corresponsal). El carguero cubano "Sierra Maestra" se encuentra en Valparaíso donde descargará las 11.000 toneladas de azúcar que transportó a Chile, a cuyo primer puerto arribó la mañana del lunes recién pasado.

Se trata del primer barco cubano que trae azúcar de ese país a Chile y fue oficialmente recibido en nuestra ciudad por la Empresa Marítima del Estado, que tiene a su cargo todas las naves de bandera cubana en nuestro litoral.

Por este motivo, Empremar quiso dar un especial recibimiento al carguero "Sierra Maestra", el que fue recibido por el Director subrogante de la Empresa, Ruben Jacob, junto al secretario General Fernando Pradenas y al Jefe Jurídico, abogado Danilo Penna.

En forma especial, asistieron también el Superintendente de Aduanas, Leopoldo Zuljevic y el subdirector de Emporchi, Jaime López, además de periodistas que confraternizaron con el capital y oficiales de la nave que los atendieron en forma muy cordial y amistosa.

De las 11.000 toneladas que trae a Chile el "Sierra Maestra", 7.000 de ellas serán desembarcadas en Valparaíso y el resto en Lirquén. El barco cubano regresará a la isla de Cuba después de haber cargado a su vez en nuestro país, ajos y cebollas para el mercado cubano.

EL "LAGO HUALAIHUE"

Por otra parte, para hoy está anunciado el arribo a Valparaíso de la motonave "Lago Hualaihue", última de las seis graneleras adquiridas por EMPREMAR en España y que de este modo completa la adquisición hecha en favor de nuestra Marina Mercante Nacional.

Con la llegada de este barco, que desplaza 15.000 toneladas se completa la flota granelera de EMPREMAR, compuesta por seis naves gemelas destinadas al tráfico de servicio exterior, especialmente entre Chile y Estados Unidos. El "Lago Huailahue" viajó desde los astilleros de Gijón, España, a Jacksonville, en USA, donde embarcó 14.700 toneladas métricas de fosfato para el Banco del Estado. La llegada de la nave está prevista para las primeras horas del miércoles y será recibida oficialmente por los directivos de la Empresa a las 11 horas.

Cesantes de Las Barrancas rechazan a provocador

RECHAZADO POR LA GENTE de Las Barrancas fue el provocador profesional Juan Chacón, el nuevo Bocaz que han encontrado los reaccionarios para tratar de amagar el resultado positivo de las medidas tomadas por el Gobierno para enfrentar la cesantía provocada por los mismos reaccionarios en contra de los trabajadores.

La diputada Gladys Marín enfrentó con pobladores de Las Barrancas a este provocador que ha tenido incluso la desfachatez de rechazar un trabajo que se le ofreció en defensas fluviales, porque rinde más ser agitador pagado de los democratacristianos.

POBLADORES de Las Barrancas conocieron los planes de obras públicas con que el Gobierno enfrentará la cesantía provocada por los momios.

En una reunión de 230 cesantes, celebrada en la Municipalidad de Las Barrancas, a la que asistió la diputada Gladys Marín y el Secretario de Sende, Tomás Matfrey, se dieron a conocer los planes de obras públicas para absorber la cesantía en la comuna de Las Barrancas.

El Ministerio de la Vivienda anunció la construcción de obras de urbanización que darán trabajo a 50 compañeros. Se construirán 152 viviendas en la Población San Luis Beltrán de Mapocho; 774 en Cañada Norte y 1.325 en el Mantico, trabajos que se iniciarán el primero de abril.

El Ministerio de Obras Públicas con la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales construirá seis escuelas en las poblaciones "Sara Gajardo", "La Estrella"; "Violeta Parra" y "Pudahuel", que dará trabajo a 80 cesantes, en el plazo de 75 días.

Además, la cesantía se declarará calamidad pública, pudiendo con esa medida el Gobierno echar mano al 2 por ciento del Presupuesto Nacional para desarrollar un Plan Nacional de Emergencia, tendiente a absorber 10.000 cesantes este año.

JUAN DOMINGO CHACON, el nuevo Bocaz de los reaccionarios, fue a provocar a Las Barrancas y le fue mal.

Desarrollo Urbano será analizado en Seminario

LA NUEVA POLITICA DE DESARROLLO URBANO que impulsa el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo dará a conocer el arquitecto Moisés Bedrack, durante el Seminario organizado por la Confederación Nacional de Municipalidades que se inicia hoy.

El personero del Ministerio de la Vivienda, señaló que la Dirección de Desarrollo Urbano, a su cargo, tiene destacado a lo largo del país a 25 profesionales cuya labor es coordinar la inversión municipal, estatal y privada en cada una de las ciudades del país.

De esta manera, agregó, se busca la mayor eficiencia de estas inversiones en la cual la línea rectora es el aprovechamiento de los recursos y potencialidades de cada región.

El Director de Desarrollo Urbano intervendrá en el evento que se desarrollará entre hoy y el 12 de marzo en Santiago auspiciado por CONAM y el CIDU, para exponer los planteamientos anteriores.

Proceso educacional en marcha

Hoy se saben vacantes en la Educación Básica

Mañana se conocen nóminas de alumnos aceptados en liceos.

A PARTIR de hoy, las Oficinas Zonales de Matrículas proporcionarán las nóminas de vacantes existentes en los establecimientos de Educación Básica de Santiago a los padres y apoderados que inscribieron a sus pupilos en la temporada de matrícula de diciembre pasado.

Para este efecto —informó el Jefe de la Comisión de Matrículas, Sergio Arenas— en las Oficinas Zonales se entregará a padres y apoderados una autorización que estipulará el establecimiento de educación básica donde deberá matricular a su hijo. La autorización deberá ser entregada al director de la escuela.

Por otra parte, en la mañana de ayer, Sergio Arenas efectuó un recorrido por las cuatro oficinas zonales de educación, ubicadas en los sectores Norte, Sur, Este y Oeste de la capital, con el fin de apreciar e inspeccionar el desarrollo del proceso de matrícula complementario.

En esa oportunidad —dijo Sergio Arenas— pude constatar que no existía una gran presión por demanda de matrícula, lo que nos indica que el proceso se está desarrollando con normalidad, dentro de los límites previstos por el Ministerio de Educación.

Asimismo, Sergio Arenas manifestó que desde mañana los liceos estarían en condición de entregar a los padres y apoderados las nóminas de los alumnos aceptados en esos establecimientos.

PERIODO COMPLEMENTARIO DE MATRICULAS

Para atender a aquellos alumnos que, por diversos motivos, no pudieron inscribirse en la temporada de diciembre de 1970, el Ministerio de Educación a programado dos periodos complementarios de matrícula que se realizarán en el mes de marzo de este año.

El primero de ellos corresponde a los alumnos que ingresan a la educación básica. Se abrió el 1° de marzo y se clausura el seis de este mes. El segundo, para los estudiantes que optan a ingresar a la enseñanza media, se llevará a cabo el 8 y 17 de marzo. Las inscripciones, en ambos casos se recibirán en las oficinas zonales, creadas para este efecto.

Entre el 4 y 6 de marzo, los padres y apoderados que inscribieron sus pupilos en la temporada de diciembre de 1970, podrán concurrir a los establecimientos educacionales para efectuar la matrícula correspondiente.

Para inscribirse en los periodos complementarios de matrícula padres y apoderados deberán presentar la siguiente documentación: Para primer año de educación básica: certificado de nacimiento y residencia. Para el segundo año de educación media: licencia de Educación General Básica.

El Ministerio de Educación ha tomado una serie de medidas con el objeto de solucionar a los padres y apoderados los problemas que se presenten en el proceso de matrícula. Para este efecto, se ha creado una oficina de reclamos, que comenzó a funcionar el lunes en el Instituto Nacional. El mencionado organismo atenderá los reclamos del público referentes a cancelación de matrículas, presiones para obtener pagos indebidos, retención o atraso en la entrega de documentos, rechazos de matrículas a alumnos rezagados y deficiencias en la atención del público. La oficina será atendida por un visitador, un funcionario de DIRINCO, un representante de la FIDE (Federación de Institutos de Educación) y tres funcionarios para la atención del público.

OFICINAS ZONALES

Otra de las medidas tomadas para facilitar informaciones a padres y apoderados y al público en general es la creación de cuatro oficinas zonales ubicadas en los sectores norte, sur, este y oeste de Santiago. Las oficinas tendrán como labor efectuar la distribución de alumnos excedentes, inscribir alumnos nuevos e informar de las vacantes en el sector. La oficina Santiago Norte funciona en la Escuela Normal N° 2 (Recoleta 500); la Santiago Sur, en la Escuela de Artes Gráficas (Florencia 1442), la Santiago Este en el Instituto Comercial N° 6 (Brow Norte 369); y la Santiago Oeste, en la Escuela Industrial de Quinta Normal (San Pablo 4660).

La información y resolución de los problemas presentados en el proceso mecanizado de matrículas a que fueron sometidas las postulaciones de los alumnos que optaron al primer año de enseñanza media en Santiago están a cargo de una oficina que funciona en el Instituto Nacional. Este atiende consultas sobre errores en las opciones, alumnos omitidos, comprobación de formularios de postulación, entrega de documentación y atención de alumnos nuevos no incorporados al proceso. Es atendida por personal de la Oficina de Racionalización y Computación del Ministerio de Educación, del Servicio Nacional de Evaluación y de la Comisión Racionalizadora de Matrículas de esta Secretaría de Estado.

ENTREGA DE LICENCIAS BASICAS

Los alumnos que rindieron la Prueba Nacional en 1970 deberán retirar sus Licencias de Enseñanza General Básica en los establecimientos donde cursaron el Octavo Año Básico entre el 5 y 8 de marzo. En la licencia se indica el establecimiento donde deben matricularse de acuerdo con sus preferencias.

Los alumnos repitentes que cambian de establecimiento; los que rindieron la Prueba Nacional con anterioridad a 1970, y otros que no rindieron la Prueba Nacional en esa oportunidad y que llenaron el formulario de postulación al Primer Año de Enseñanza Media, deberán consultar las nóminas de matrículas en el Instituto Nacional.

La matrícula para todos los postulantes al primer año medio se efectuará del 8 al 13 de marzo, solamente, en el establecimiento señalado en la Licencia de Enseñanza General Básica o en las nóminas publicadas en el Instituto Nacional.

Los jefes de cada establecimiento de enseñanza media deberán retirar en el Ministerio de Educación, Oficina 611, las nóminas de alumnos aceptados en sus establecimientos.

Los alumnos que no llenaron el formulario de postulación deberán hacerlo entre el 3 y el 6 de marzo en el Instituto Nacional.

Vivienda responde a Diputado Urra:

Casas y sitios urbanizados en vez de "operación tiza"

En relación con las declaraciones formuladas a la prensa por el Diputado Pedro Urra, respecto del Plan Habitacional el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, se hace un deber en formular la siguiente declaración pública:

El Ministerio tal como lo expresa el diputado Urra, no ha entregado ni va a entregar "sitios" a los pobladores porque la política del Gobierno de la Unidad Popular difiere sustancialmente de la Administración anterior que consistía en entregar un sitio en un terreno cualesquiera, sin alcantarillado, agua, luz ni pavimento, política que el pueblo bautizó con el nombre de "operación tiza".

El Plan Habitacional del Gobierno que se encuentra en plena ejecución, contempla la construcción de alrededor de cien mil viviendas y la urbanización de no menos de 75 mil sitios que el Gobierno anterior distribuyó generosamente creando un problema de enorme magnitud social y humana.

SERVICIOS COMUNES

En relación al aspecto comunitario de las nuevas construcciones destinadas a sustituir los "campamentos", el Ministerio ha declarado que las viviendas qe se construyen tendrán sus servicios de comedor, cocina y lavaderos. Sin embargo, el Gobierno ha determinado, con criterio moderno sobre la materia, que las unidades vecinales deben contar con el equipo necesario que permita liberar, en parte, a la mujer del fuerte trabajo hogareño que pueda realizarse en Servicios Comunes.

Es lo mismo que sucede en niveles elevados, donde grandes edificios, como los de Providencia por ejemplo, que disponen de lavanderías automáticas comunes, restorantes elegantes y supermercados o sistemas colectivos de abastecimientos que les facilitan enormemente el desarrollo de sus actividades hogareñas.

¿Por qué razón no habría de proporcionarse estas mismas comodidades a los sectores mas modestos, aún con todas las limitaciones que el sistema supone?

VIVIENDAS PARA TODOS

En el último punto de la aclaración que el Ministerio emitió ayer se observa que los reglamentos para la asignación de viviendas están siendo modificados precisamente para evitar que se repita los errores del régimen anterior en que las asignaciones se hacían por influencia política. La nueva reglamentación se orientará a proceder con criterio social y humano, antes que económico y político.

Esto desmiente aquella aseveración de que el gobierno sólo pretende entregar viviendas únicamente a sus partidarios.

Esta es la línea que seguirá el Ministerio en torno a la construcción de Viviendas y no aquella otra que se insinúa en discusiones políticas que sólo pretende desvirtuar la política del gobierno en sus diferentes niveles.

Visita inspectiva a Comuna de Lampa

UNA VISITA INSPECTIVA A LA COMUNA DE LAMPA realizó el Jefe del Area Norte, Armando Aedo, con el objeto de imponerse en el terreno de los graves problemas habitacionales que afectan los pobladores del sector.

Según manifestó, 25 familias, pertenecientes al campamento "Che Guevara", que estaban alojadas en los faldeos de los cerros de Lampa, viviendo en condiciones subhumanas, se organizaron en comité y se tomaron un potrero colindante a la Plaza, destinado a la crianza de animales. Estas familias, agregó, están viviendo, en estos momentos, desprovistas de todos los elementos mínimos e indispensables a que tiene derecho todo ser humano.

Agregó que se entrevistará con el Ministro del Interior para darle cuenta de la apremiante situación de estas 25 familias.

50 millones de escudos en obras de Colchagua

50 millones de escudos inve[…]rá el Ministerio de Obras Pú[…]cas y Transportes en la provin[…]de Colchagua durante 1971[…] anunció lo hizo el Ministro de[…] Cartera, Pascual Barraza, an[…] de partir a Montevideo[…] Intendente de la provincia Ju[…] Codelia.

Entre las obras que el Minis[…]rio pondrá en marcha este año[…] Colchagua figura el Emba[…] "Convento Viejo", que rega[…] cientos de miles de nuevas hec[…] de terreno y cuyas dos prime[…] etapas —que se iniciarán den[…] de poco tiempo— tienen un va[…] de 32 millones de escudos[…] conjunto. Esta gran obra de re[…]dío contribuirá poderosamente[…] absorber la cesantía en la zon[…] por la solución de la cual[…] Intendente colchagüino abog[…]ante Barraza.

Otras obras para dicha prov[…]cia, que Obras Públicas pondrá[…] marcha, son los servicios públi[…] de Rosario de Lo So[…] Chimbarongo, La Estrella y S[…] Fernando, aparte de la contin[…]ción de otros edificios. En el[…]bro Obras Sanitarias se har[…] pozos para captar agua pota[…] en Peralillo, Pichilem[…] Chimbarongo y San Fernando[…] Varios puentes ser[…] construidos, como los viaduc[…] "Negro" y "Cadena". Se inicia[…] obras para pavimentar la do[…] vía del Longitudinal hacia Ranc[…]gua, y se realizarán defen[…] fluviales en los ríos Tinguiririca[…] Nilehue, estero Las Toscas[…] Santa Cruz y otros.

500 viviendas se construyen en Talca

[…] problemas que le presentaron […] pobladores.

El nuevo estilo de trabajo de […] autoridades de la vivienda […] permitido comprobar en […] práctica las apremiantes nece[…]dades de los pobladores y de […] inmediata solución.

Con un paro, choferes respaldan peticiones

Doscientos ochenta choferes de las líneas Tropezón-Carrascal y Carrascal-Villa Olímpica, iniciaron un paro por motivos económicos.

Los conductores solicitan un sueldo fijo de un vital y medio más E°30 diarios de bonificación, mientras que la parte empresarial acordó otorgarles un vital y cuarto más el 10% del corte de boletos diarios.

Hugo Heat, Presidente del Sindicato de Dueños de microbuses de la línea Tropezón, manifestó que el paro "lo efectuó un pequeño grupo de choferes irresponsables que en una asamblea amenazó a la mayoría de los que allí se encontraban con quebrar los vidrios de las máquinas que salieran a trabajar. "El dirigente de los empresarios, agregó, que el paro no fue general ya que numerosos dueños sacaron a circular sus máquinas, manejadas por ellos mismos.

Por otra parte, para hoy, a las 18 horas, está anunciada una asamblea general de choferes de la locomoción colec[…] particular, para analizar los pro[…]blemas que les afectan y las me[…]didas que se adoptarán. É[…] se realizará en la sede de San[…] Domingo 1431.

Esta información la entr[…] Luis Gomez, Presidente de[…] línea San Cristobal-La Granj[…] Luis Bravo, dirigente de la[…]nea Providencia-Los Leone[…] Agregaron que estos traba[…]dores no están de acuerdo c[…] la decisión adoptada por la[…]rectiva en el sentido de ac[…]tar el ofrecimiento de un vita[…] cuarto más el 10% por corte[…] boleto. Indicaron que la vo[…]ción realizada en dicha se[…]sión estuvo viciada por cua[…] participaron en ella dirigen[…] de los choferes de Valparaí[…] que no pertenecen a la Fe[…]ración que agrupa a […] conductores de la capital.

Las declaraciones de los […]rigentes fueron hechas lu[…] de una entrevista soste[…] con el director de la locomo[…]ción colectiva Mario Ma[…] efectuada en la Subsecre[…]ría de Transportes.

gremios

Convenio suscriben hoy INACAP Y FACH

FRANCISCO PIZARRO GARAY asumió la Dirección Ejecutiva del Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP), por un período de seis semanas. Reemplaza al titular Agustín Alberti, quien inició una gira oficial por la República Popular de China, Dinamarca y otros países europeos.

La Subdirección Ejecutiva del Instituto, cargo ocupado por Pizarro Garay, fue asumida en carácter de subrogante, por Sergio Troncoso.

Este Instituto suscribirá un convenio con la FACH a las 15.30 horas de hoy, en el Club de la Fuerza Aérea. En virtud de este convenio INACAP, proporcionará asesoría técnica en administración educacional y en la realización de cursos de supervisores e instructores técnicos. Además, a petición de la Fuerza Aérea de Chile, INACAP organizará cursos en determinadas especialidades; los alumnos que la FACH designe serán inscritos en las clases que el mencionado Instituto desarrolle en sus Centros; otorgará diplomas y certificados de participación de los egresados en los cursos y seminarios.

Suscribirán el Convenio Humberto Magliocchetti, Coronel Director de Instrucción de la Fuerza Aérea de Chile y por INACAP lo harán el presidente del Consejo, Francisco de la Fuente y el Director Ejecutivo subrogante, Francisco Pizarro Garay.

SOLUCION DE CONFLICTOS

Se normalizaron las labores de la Industria Lanera Austral, de Punta Arenas, después de haberse finiquitado los trámites de expropiación. Salieron al trabajo del primer turno 45 obreros y 3 empleados. La vigilancia especial fue retirada.

Fueron solucionados los conflictos de los fundos La Gloria de la provincia de Valdivia, cuyo dueño se comprometió a cancelar los salarios; fundo "Las Mercedes" de San Fernando, que fue devuelto a su propietario, Samuel Cerda Fernández, con la intervención de un Inspector del Trabajo; fundo "Pidenco" de An[…] habiendo aceptado el du[…] el arreglo propuesto por los […] obreros agrícolas, y en el fu[…] "La Palma" de Quillota, en d[…] de los obreros entregaron […] oficinas, previa intervenci[…] de un representante de […] Universidad Católica de Valp[…]raíso, César Valdés Mona[…]rio.

CARNET OBLIGATORIO

En el Diario Oficial apare[…] el Decreto 158, que impla[…] el uso obligatorio de Car[…] Profesional para los trabaja[…]res del gremio de pilotos ae[…] naúticos comerciales, que […]tán en posesión de la licen[…] vigente.

En el mismo diario se de[…]ran constituidos, se les co[…] de personalidad jurídica y […] aprueban los estatutos […] Sindicato Profesional […] Obreros de Curtiembres y […]lleres de Calzado de la pro[…] cia de Santiago; Sindi[…] Profesional de Comercia[…] en artículos de Paquete[…] Maletería y Productos Alim[…]ticios, estacionados en el S[…]tor Estación Central; Sind[…] to Industrial Compa[…] Maderera Villanueva S[…]dad Anónima y Federación […]terprovincial de Sind[…] Industriales de las Indus[…] de la Madera y Sintéticos.

Fin a una polémica:

GALVEZ:

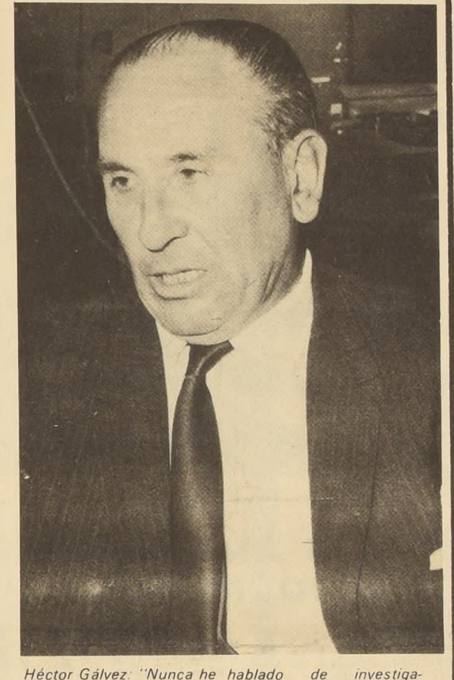
No hubo tal "dolce vita"

El presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, desmintió ayer que hubiera ordenado una investigación entre los jugadores para establecer culpabilidades en torno a una supuesta "dolce vita" producida en Paraguay, con ocasión de su primera intervención en la Copa Libertadores de América. **"Para conformar a un periodista dije que conversaría con los jugadores, pero nada más. Por otra parte ¿Cómo podría ordenar yo una investigación si estuve con ellos todo el tiempo en la concentración? Es cierto que vi bañarse a algunos de los jugadores, pero estaba presente en este momento el médico del club. Creo más bien que ha sido un error de conceptos".**

Refiriéndose a la disciplina en el club albo cuando éste se concentra, el presidente Gálvez dijo: **"La disciplina que hacemos imperar es la que emplean todos los equipos. No podemos obligarlos a una férrea disciplina militar, porque son profesionales y ellos saben perfectamente sus obligaciones. Los jugadores gozan de las más amplias comodidades. Ahora tampoco somos como el Santos, de Brasil, cuyos jugadores pueden incluso llegar a las 4 de la mañana. Me parece si que más de alguien estableció un paralelo entre nosotros y Unión, y, ya se lo dije, nosotros no empleamos disciplina semimilitar".**

Por último, el presidente Gálvez, para remachar lo antedicho nos dice: **"Fíjese que en el momento de abandonar la concentración, me acerqué al administrador del Gran Hotel Paraguay, y no tuve de este señor el más mínimo reclamo. Al contrario, me felicitaron. Yo creo que eso habla por sí solo".**

De esta forma, Colo Colo pone fin a una polémica, tal vez como consecuencia de una derrota. Lo cierto en todo esto es que Colo Colo, esté donde esté, siempre es noticia.



Héctor Gálvez: "Nunca he hablado de investigación".

UNA CALIDA acogida para los venezolanos. No llegaron con un gran "cartel", pero pueden resultar sorpresa. Ya igualaron en el debut.

Juveniles en Asunción:

SELECCIONADO ARGENTINO DERROTO AL FAVORITO

● Venció a Perú 1 por O

Con un ajustado triunfo de la Argentina sobre Perú por uno a cero y un empate a dos entre Colombia y Venezuela se resolvió la jornada inaugural del Campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol.

El Presidente Alfredo Stroessner y unos 25.000 espectadores presenciaron anoche el desarrollo de la fecha inicial en el Estadio Sajonia de esta capital.

Pese a la categoría de los seleccionados, que integran jugadores poco fogueados en compromisos internacionales, el nivel del espectáculo fue agradable, dada la evidente paridad que exhibieron los cuatro equipos. En el certamen también intervienen Uruguay, Paraguay, Chile y Brasil, que harán su presentación en fechas próximas. La segunda jornada tendrá lugar el jueves, cuando Uruguay mida recursos con Chile y Brasil enfrente a Venezuela.

El desenlace del match protagonizado por los equipos norteños fue justo, pues tanto Venezuela como Colombia hicieron méritos parejos para obtener los dos puntos. Asdrubal Olivares abrió la cuenta venezolana a los siete minutos de iniciado el juego y Díaz igualó para Colombia cuatro minutos más tarde. Luppo nuevamente puso en ventaja a Venezuela a los 22 minutos de la primera parte, pero Angel Torres conquistó la igualdad definitiva a los 12 minutos de la etapa complementaria.

Colombia alineó a Ramírez, Guettes, Pedro Rivas, Orlando Rivas y Calle, Nelsón Torres y Hernán Ramírez, Díaz, Gallego, Céspedes y Monsalve.

Venezuela formó con Briceño, Arevalos, González, Marquina y Maldoma, Paez, Renggle y Ravello, Luppo, Asdruval Olivares y Martínez.

Actuó como árbitro el paraguayo Rodolfo Pérez Osorio y como jueces de línea el uruguayo Pedro Da Rosa y el boliviano Oscar Ortubé.

En Colombia Morón sustituyó a Díaz y Angel Torres a Céspedes. En Venezuela Edgar Torres reemplazó a Páez Ely Olivares a Ravello e Iriarte a Martínez.

En el segundo partido, el equipo argentino, que defiende el título de campeón conquistado en el torneo anterior, definió el encuentro frente a Perú merced al gol conquistado por Abdala a los 26 minutos de la etapa inicial.

Ambos conjuntos, que en partidos previos al certamen habían mostrado pareja capacidad, actuaron con gran entusiasmo y velocidad, ofreciendo una buena exhibición.

A las órdenes del árbitro colombiano Omar Delgado, los equipos presentaron la siguiente alineación:

Argentina: Leyes, Montenegro, Mabrich, Mendoza y Abdala; Carra (después Paletta) y Heisecke; Romero, Abatte, Potente y Grippo (González).

Perú: Valdéz, Ponce, Aliaga, Vargas y Velásquez, Vedreskhi y Bisetti (Telnik), Gutierrez, Valle, Palacios y Bravo (del Aguila).

¿No será mucho?

VALDES PIDE UN AUTO Y 30 MILLONES A ANTOFAGASTA

El jugador albo sería facilitado al instituto nortino por un año.



FRANCISCO VALDES. Total, en pedir no hay engaño.

Cuando Humberto Cruz señaló sus pretensiones económicas para renovar contrato con Colo Colo se pensó que estaría bromeando, pero sus ambiciones económicas eran serias y tuvo que entrar a ubicarse dentro de la realidad que viven los clubes profesionales de fútbol.

Antofagasta Portuario solicitó a Colo Colo a préstamo a Francisco Valdés ya que es de conocimiento público que Valdés no se entiende bien con la actual directiva del club popular, a tal punto que en una oportunidad que se le hizo una entrevista señaló que Colo Colo eran sólo 11 jugadores. Colo Colo pidió al club de la Perla del Norte por el préstamo de Valdés 100 millones de pesos, que es justo el doble de lo que pidió el año pasado cuando facilitó al mediocampista a Unión Española.

Pero lo que colma todo cálculo es lo que pidió Francisco Valdés a los dirigentes nortinos. En caso que llegaran a un entendimiento con la institución alba, las pretensiones del pequeño jugador albo sobrepasan lejos aquella pedida de Cruz si se toma en cuenta que su transferencia a Antofagasta sería sólo a préstamo.

Francisco Valdés solicitó una prima de 30 millones de pesos más un automóvil Datsun y el pago del sueldo que es de 13 millones. En verdad lo único que el club nortino por reglamento tendría que pagar es lo último.

Si se toma en cuenta lo que pide el jugador (automóvil y prima) más los 11 meses de sueldo y lo que recibirá Colo Colo se llega a las sumas de 360 millones de pesos.

Esta cifra es francamente imposible que algún club pueda pagarla.

Antofagasta sólo ofrecerá al jugador el sueldo de 13 millones de pesos. Los dirigentes nortinos estiman que un grupo de tres o cuatro personas bien pueden vivir en cualquier lugar de Chile con dicho sueldo. Y lo que es más resulta mucho, si se toma en cuenta que el fútbol ha vivido estos últimos años en forma ficticia en lo referente a sus finanzas

Dice la Central:

FERNANDEZ VIAL Y EL LOA NO CUMPLEN REQUISITOS PARA INGRESAR AL ASCENSO

Trasandino e Independiente de Maule son los únicos dos de los cuatro postulantes que cumplen con los requisitos establecidos en las bases, para poder ingresar a la Segunda División del Fútbol Profesional de Chile.

El próximo lunes se reunirá el consejo de delegados de la Asociación Central para tratar entre las varias materias importantes, el ingreso al ascenso.

Las bases a las cuales se tienen que ajustar las solicitudes de los clubes que aspiran a ingresar a la segunda división señalan que podrán pedir sus ingresos a esta, aquellas instituciones que estén ubicadas geográficamente en la zona comprendida entre Coquimbo y Los Angeles; también señalan que no podrán postular clubes que sean de ciudades en las cuales ya existan equipos de primera o segunda división del fútbol profesional.

De acuerdo a estas indicaciones de la [illegible] Deportes El Loa estaría fuera de la zona geográfica y Fernández Vial por existir ya Deportes Concepción.

De todas formas será el consejo quien decida, pero se puede anticipar que el directorio hará respetar las bases de concurso.

COPA CORBINOS

El tradicional torneo que lleva el nombre de quien fuera talentoso periodista deportivo, se iniciará en la primera semana de abril próximo.

La mayoría de los clubes están de acuerdo a que se realice este certamen pero esperan que en sus bases se produzcan modificaciones.

Campeonato Juventud de América

UN "FUTBOL DISTINTO" QUE ENTUSIASMA A PARAGUAY

Paraguay vive en estos momentos en un clima de fiesta excepcional. Desde el lunes se está desarrollando en Asunción el Campeonato Juventud de América de Fútbol, un torneo que apasiona y mantiene un inusitado interés en la afición guaraní.

Los paraguayos, desde un comienzo, se preocuparon de todos los detalles relacionados con una excelente organización. Los más ligeros problemas fueron abordados de inmediato y solucionados rápidamente. Ante la cercanía del arribo de las delegaciones de los ocho países que habían comprometido su asistencia, se distribuyeron los lugares de concentración, sitios de entrenamientos y a cada una se le asignó un personero encargado de atender cualquier imprevisto.

Un fútbol distinto comienza a entusiasmar a los paraguayos. Un fútbol joven, el cual será como una vitrina donde los países de nuestra América exhibirán la semilla que cosecharán en un futuro no muy lejano. Y esta es la razón que ha motivado ese interés colectivo en Paraguay. La prensa dedica a diario, páginas y páginas a este campeonato.

PARAGUAYOS

El organismo rector del fútbol guaraní elaboró un cuidadoso programa de preparación para sus juveniles. Se trabajó con ahinco durante un tiempo largo, pero los frutos no aparecían y comenzaron los problemas. Faltaba poco tiempo para la iniciación del Juventud de América y el plantel "machetero" atravesaba momentos difíciles. Se llevaron a cabo algunos cambios, se reemplazó al cuerpo técnico, integraron a nuevos jugadores y volvió la tranquilidad.

Paraguay, pese a todas las dificultades, espera quedarse con el campeonato.

LAS DELEGACIONES

La primera delegación que arribó al Aeropuerto "Presidente Stroessner" de Asunción fue la peruana. La última en hacerlo fue la boliviana. Mucha gente de prensa, dirigentes y las colonias residentes recibían a los jugadores. Y a cada una se le obsequiaba con recuerdos típicos de Paraguay.

Además, una hermosa muchacha les daba la bienvenida y se convertía en la "madrina" de la delegación.

CHILE

Los chilenos, encabezados por el Presidente del Plantel Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, Abel Troncoso, arribaron a Asunción en la tarde del sábado. La acogida fue muy cordial e inmediatamente se dirigieron en un bus especial al centro de la ciudad. El lugar primitivo de alojamiento era el Hotel Ipacaraí, pero posteriormente se acomodaron en el Hotel Presidente, ubicado en el sector céntrico asunceño.

El entrenador de los chilenos, Jorge Venegas, conversó en uno de los salones con LA NACION y expresó su confianza en el cuadro juvenil.

—"El período de preparación fue bastante intenso. A medida que transcurrían los partidos, fuimos adquiriendo soltura y confianza. En Lima, en el segundo partido con los peruanos, realizamos un buen partido. Incluso, la derrota (1 - 2) no se compadeció con nuestra actuación. El arbitraje fue pésimo. Creo que en nuestra serie el rival más difícil, o el partido clave es contra los uruguayos, en nuestro debut".

Todos los jugadores chilenos mostraban una gran confianza. Muchos de ellos manifestaron que no tenían dudas acerca de su clasificación en el grupo.

Chile debe jugar con Urugay, Venezuela y Paraguay.

PERU: EL FAVORITO

De los nueve equipos participantes, Perú es el que cuenta con el favoritismo del público y la prensa para adjudicarse el torneo. Los representantes del Rimac tienen un plantel completísimo, con jugadores de un físico impresionante.

También Argentina, por su calidad de campeón del último evento Sudamericano Juvenil, se presenta como un serio aspirante al título. El plantel tuvo un largo período preparatorio y es la esperanza para que muchos de estos jugadores integren el Seleccionado que tomará parte en el Mundial del 78.

Brasil, como lo señalaron los periodistas cariocas, mandó un plantel improvisado. Pero siempre es un adversario temible.

Todos esperan que el elenco paraguayo termine imponiéndose. Tiene un fútbol fuerte y agresivo. Y su condición de local le otorga un valioso handicap.

Pero en el fútbol nada es lógico. El resto de los participantes: Bolivia, Uruguay, Colombia, Venezuela y Chile, pueden proporcionar sorpresas mayúsculas.

CARLOS ARAYA



Una representante de la belleza de la mujer paraguaya da la bienvenida a la delegación de Brasil, en el Aeropuerto "Presidente Stroessner" de Asunción. El "Juventud de América" apasiona a la afición guaraní.

Campeonato de Escuelas de Natación:

CREÓ PARA CHILE EL "DIA DE LA NATACION"

● Y se hizo realidad: Chile aprendió a nadar

Textos: Tano Fotos: Raúl Contreras

La neblina matinal y lo negro de la noche actuaron como telón de inicio y cierre del más completo y masivo campeonato de natación realizado en Chile. Más de 800 participantes repletaron las aposentadurías de la pileta olímpica del Estadio Nacional, para intervenir en el Campeonato Nacional de Natación de las Escuelas de Veraneo que funcionaron durante Enero y Febrero.

De todas partes de Chile acudieron nadadores a la cita.

36 Escuelas de natación de todo el país se unieron en la competencia que marcó para siempre "el día de la natación chilena", e hicieron efectivo el slogan "Chile aprende a nadar".

Desde las primeras horas de la mañana los vítores y las barras de provincia alentaron a sus nadadores. El emblema de las brujas de Talagante junto al carbón de Lota Schwager se unieron ya no en un afán de ganar sino, principalmente, en un deseo de mostrar efectivamente a la opinión pública lo que es capaz de hacer el esfuerzo y el deseo de superación.

Las pocas escuelas que nacieron en 1968 se multiplicaron y multiplicaron también a sus adeptos. Decenas de profesores de natación se unieron el lunes no en lucha individual por sus equipos, sino en una leal y completa organización destinada a mostrar a todos de lo que es capaz la juventud chilena cuando se la guía adecuadamente y por sanos caminos.

El Lunes 1° de Marzo, que no pudo romper ni con la noche ni con el frío la continuidad de un torneo, quedará para siempre marcado como el día de nuestra natación, como el día en que Chile recibió un ejemplo más.

LA COMPETENCIA.

Desde las primeras horas de la mañana empezaron a llegar las delegaciones a nuestra pileta olímpica. Nadie que no fuera a participar podía explicarse que haría allí, bajo la fría garúa, centenas de pequeños que mostraban orgullosos sus uniformes.

En un principio fueron sólo ellos pero luego llegó el público, nadie pudo contener los deseos de ver "que pasaba en una piscina, bajo la llovizna, a las 8 de la mañana", los vítores despertaron al vecindario y este vibró con ellos.

31 Escuelas de natación de provincia llegaban al estadio y, con ellas, llegaba el esfuerzo de meses de iniciación en el deporte de decenas de profesores y miles de alumnos.

Bajo la sorprendida mirada de los primeros espectadores los nadadores iniciaron una prueba maratonesca. Desde las nueve de la mañana a las 16.30 horas se realizaron allí más de noventa series eliminatorias. A los competidores no les importó ni el tiempo ni el atraso en los almuerzos: ellos sólo querían competir por su escuela y demostrar a todos de lo que son capaces.

El esfuerzo no fue perdido. Con la humildad propia de los desconocidos y los nervios de la primera presentación lo lograron. De ese semillero enorme de natación que mostró Chile aparecieron nuevos valores. No aquellos que practican todo un año y en buenas condiciones, sino aquellos que sólo tienen un profesor, un mes de entrenamiento y un deseo enorme de triunfar.

Aquí no hay nombres. El mérito lo tiene aquel profesor incógnito que de su bolsillo pagó los almuerzos de sus muchachos y esos siete u ocho años, también incógnitos, que enseñaron lo que es el esfuerzo a los mayores.

LAS FINALES.

Al son de la canción nacional desfilaron junto al borde de la pileta que los vería correr. Callados y en orden, conscientes de la importancia del momento, una a una desfilaron las delegaciones. Unas de 30 o más, las otras de 8 ó 7, el número no importaba, lo valedero era competir y se sentían orgullosos de ello.

Luego de "el asilo contra la opresión" sonaron los disparos, uno tras otro, el juez de tiro se mantuvo hasta la noche en el borde iniciando las pruebas y los pequeños por su parte, dando lo mejor de lo suyo en los 25.50 a 100 metros.

La responsabilidad no tuvo edades y todos actuaron igual.

El triunfo de Los Andes era también el de Talca, y el de San Felipe era también el de Rancagua y San Bernardo, el triunfo de uno era el triunfo de todos.

Continuaron las pruebas y vino la noche, pero tampoco fue un obstáculo. Con la escasa luz de los faroles reflejada en el agua continuaron compitiendo: el que no sabía lo que allí se hacía podría haber pensado en un baile de máscaras.

Resultaba extraño pero sobrecogedor el verlo. Los 7 u 8 años continuaron en el agua hasta el último disparo y el último premio. Todo terminó pero nunca llegó al silencio. Luego de catorce horas de competencia las delegaciones se retiraban con la misma alegría del inicio. Las micros partían de nuevo repletas de vítores y cantos.

No existió el cansancio: ahora sólo había la satisfacción del deber cumplido.

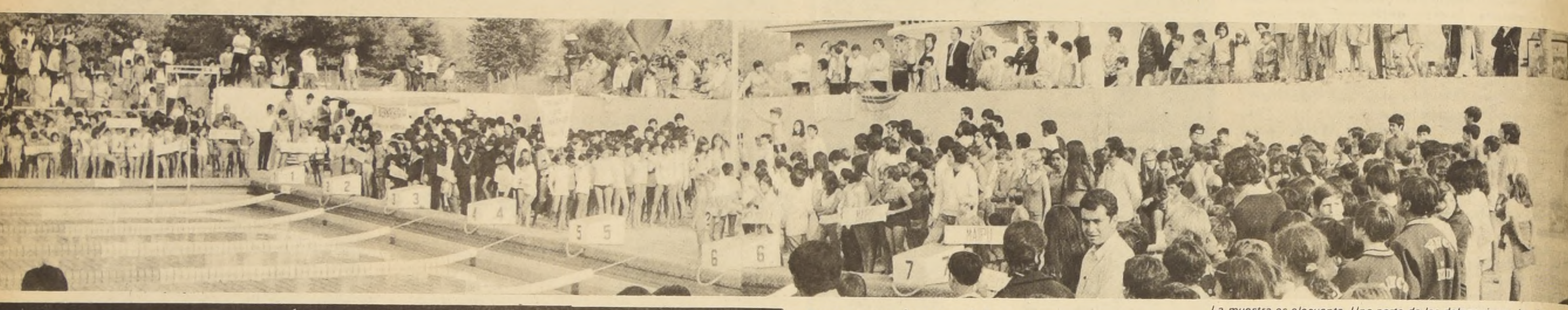
EL CREADOR.

Uno de los últimos en abandonar el recinto fue el creador del plan, Juan Carlos Rojas, Secretario Técnico de la Federación Chilena de Natación. No había cansancio sino una callada alegría en su voz, y tenía razón: "este es el futuro de la natación chilena — dijo — aquí se vio. Chile ya tiene un semillero enorme y puede estar tranquilo. Esta competencia, superando todo lo optimista de nuestras anteriores esperanzas, lo demostró".

Es efectivo: Chile aprendió a nadar.



La belleza también estuvo presente en el torneo. Yorga Fuentes, de Escuela de San Bernardo, participa por primera vez, pero nunca ... olvidada.



La muestra es elocuente. Una parte de las delegaciones bordea la pileta. Con o sin uniforme, los nadadores y entrenadores se unen en una realidad inobjetable: Chile, con ello, ya ha aprendido a nadar.

Entrenadores jóvenes:

HEROES ANONIMOS DE LA JORNADA

Sin lugar a dudas que el mérito es de aquellos niños que participaron, dándonos una lección de responsabilidad y de empuje, pero, detrás de ellos, están los gestores. Están los numerosos profesores, todos ellos jóvenes, quienes supieron encauzar a los pequeños al difícil arte del deporte.

La mayoría titulados o egresados del físico dieron una nueva riqueza a la natación, aportaron la vitalidad de la juventud en las prácticas. Aportaron su esperanza y su esfuerzo.

Repartidos en Limache, Maipú, Talca, Melipilla o en el Banco del Estado se unieron para crear lo que fue este primer campeonato. Un éxito tan grande que los impresionó a ellos mismos.

Carlos Pino González es un ejemplo de ellos.

El 5 de Febrero tomó a su cargo la Escuela de Natación del Banco del Estado y logró, en sólo 25 días de entrenamiento en el Estadio El Llano, clasificar a 8 de sus 17 competidores.

Con sólo 22 años logró una actuación sobresaliente. Enseñó que la juventud puede dar mucho más de lo esperado y, principalmente, que desea darlo.

"Mi máxima ambición, nos dice, es crear dentro del Banco la Rama de Natación, lo que se puede lograr con una pequeña ayuda económica".

"Si esto lo hemos logrado en sólo 25 días, quiere decir que los elementos son buenos; imagínese lo que se podría hacer si entrenáramos todos los días y tuviésemos para comprar pistas.

Si tuviese lo que quiere, una piscina para entrenar por lo menos dos veces a la semana en la temporada de invierno, sus mejores nombres, que ahora son Martín y Rodrigo Tapia, se multiplicarían y, desde luego, se multiplicarían también los esfuerzos del joven entrenador.

Vicente García, el entrenador de Lota—Schwager también se destaca.

Con sus 25 años logró crear en su provincia dos clubes de natación y ahora lucha por formar una Asociación que sea reconocida por la Federación.

Con la ayuda económica del club Lota Schwager y de un centro de padres formado por él mismo lo ha logrado. De 39 representantes, clasificó a 15, destacando entre ellas las mellizas Pilar y Leonor Ruíz, de sólo 9 años.

"Siempre nos ha ido bien -nos dice- hemos logrado mezclar sin tropiezos el afán de los pequeños nadadores y el amor de sus padres por verlos competir. Ellos son los verdaderos gestores de la natación en mi zona y merecen los elogios".

Todos son iguales, lo han dado todo por el deporte, pero prefieren quedar en el olvido. Son los gestores anónimos del Lunes 1°.

Maipú también puede estar contento. El Director de su Escuela, **Gerardo Sepúlveda**, también logró tocar de los primeros.

Este joven titulado de Educación Física no conoce obstáculos: total, nos dice, "no porque la Municipalidad no nos pusiera micro íbamos a dejar de venir. Hemos trabajado duro y aquí estamos, con seis clasificados".

Solo desde Enero está a cargo de la escuela y ya sobresalen en ella los hermanos Kunmerov. Con medios y facilidades Maipú dará mucho que hablar en el deporte acuático.

Pero ellas no están ajenas.

La entrenadora de Rancagua, Isabel Manríquez, aporta calidad y belleza con sus 21 años.

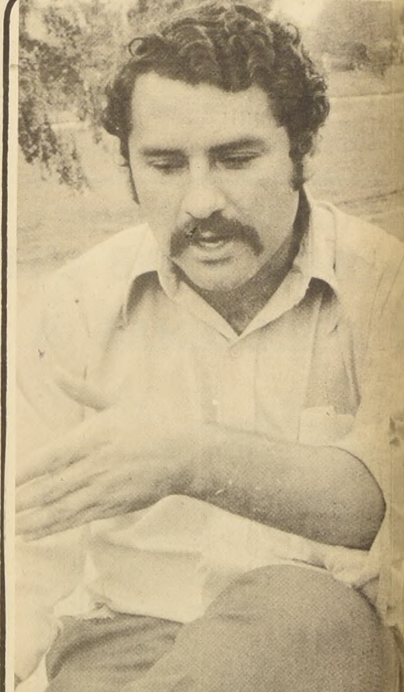
Estudiante de Educación Física en la Universidad de Valparaíso logró clasificar a 16 de sus 45 representantes.

Para ella el campeonato fue lo mejor que pudo hacer Chile por sus niños y, muy contenta de su suerte, sólo pide "la cooperación de la Municipalidad y de los mayores de Rancagua para poder comprar siquiera un uniforme para mis niños".

Se lo merecen.



Vicente García, entrenador de Lota—Schwager, con dos de sus mejores logros: Pilar y Leonor Ruiz darán mucho que hablar.



Nicolás Condori, el hombre que sufrió y corrió todo el día. Su recompensa fue el más exitoso día de la natación chilena.

Nicolás Condori:

"EL RESUMEN ES UNO: EXITO"

"Haber logrado esto es un milagro. El realizar 100 series en una mañana, con más de 850 participantes es un record. Si hubiesen estado aquí los dirigentes de la Federación no se habría terminado el Campeonato".

Nicolás Condori, Conductor del Plan Nacional de Natación y Entrenador del Stade Francais, así lo resume: "el número de participantes demuestra lo exitoso del plan y el deseo existente en Chile de tener deporte. Y el cronometraje —agrega— está dentro de lo esperado".

"Todo el éxito es de la DIGEDER y de los profesores, en ellos está el triunfo pero, nos agrega, el próximo año vamos a necesitar por lo menos dos días".

"Una sola palabra resume este día: éxito".

Los Sueldos:

PUNTO NEGRO DE LA COMPETENCIA

El único punto negro del torneo fue el rumor de una huelga.

Mario Tapia, Director de la Escuela de Natación de San Felipe, nos expuso el problema. "Se trata, afirmó, de la deuda de nuestros sueldos. No queremos que nos suceda lo mismo que a los profesores de Atletismo y por ello solicitamos el pago por nuestras labores. Son dos meses los que nos adeudan, agregó, y si no nos pagan efectuaríamos una reunión general para decidir el abandono de las tareas".

Ojalá que no suceda.

VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

¿CRISIS EN EL BASQUETBOL PORTEÑO?

Mirada las cosas con absoluta objetividad, resulta hasta cierto punto razonable lo que está sucediendo en la Asociación de Básquetbol de Valparaíso, donde es efectivo que existe una crisis, aunque no en la dimensión que parecieran darle quienes sostienen la idea de mantener una actividad sin evolución, sin espectáculos y con un básquetbol decadente ya ni siquiera representativo. Porque si se analizan los hechos comprobados en los últimos tres años se llega a la conclusión que, por el contrario, lejos de establecerse un progreso el baloncesto porteño se ha ido quedando en zaga frente al explosivo auge de las ciudades sureñas, que han dispuesto con dirigentes activos, dinámicos, llenos de espíritu y de fuerza para realizar la labor que requiere dedicación. En Valparaíso, al revés, ya los nombres estaban cansados, temerosos.

Esa es la verdad. Sin embargo, a la renovación de la directiva de la Asociación de Básquetbol de Valparaíso se sumó una ola de críticas para quienes tienen la intención de impulsar un trabajo efectivo, que trajo como consecuencia directa que quienes habían aceptado ocupar los puestos ejecutivos renunciaron de inmediato, tan pronto fueron mal interpretados por quienes ahora están en el exilio, los mismos que para aplacar la culpa que les corroe venían señalando que "no estamos dispuestos a ir a una reelección". Lógico, es lo primero que hace quien se siente responsable por la indolencia que significa dejar pasar el tiempo.

No vamos a desconocer, a pesar de todo, que diez años atrás, quienes en este momento deben estar al márgen, efectuaron una obra magnífica, justo cuando sintieron el impulso del deseo. Pero, esa épcca quedó atrás en el tiempo.

Por todas estas circunstancias conversamos con Demetrio Rios, quien ocupa el puesto de presidente interino por la renuncia que presentó Rafael Hola a las pocas horas de haber sido elegido, junto a Luis Ahumada, el vicepresidente electo. "No es efectivo que se haya buscado renovación. Alberto Roch, que hasta hace poco fuera el presidente, dijo con ocasión de uno de los consejos de delegados últimos, que no postulaba a la presidencia; Luis Ibaseta, el vicepresidente, también señaló que no quería seguir; Luis Tamayo, secretario, hace 30 días anticipo que no aceptaría la reelección; Oscar Ferrán, director, ya con anterioridad se había marginado por sus ocupaciones, y, por último, Luis Carvajal, director, solamente asistió a dos reuniones y nunca más se volvió a ver. Frente a tales acontecimientos los delegados optaron por formar una lista de directiva probable con un programa de trabajo que en su parte fundamental consideraba la solución definitiva al problema financiero y una labor basquetbolística más intensa".

Contináa Rios: "Fue por eso que elegidos los nombres se constituyó la directiva para el nuevo periodo, quedando integrada de la siguiente manera: Presidente, Rafael Hola (renunció); vicepresidente, Luis Ahumada (renunció); Secretario, Luis Gómez; prosecretario, Demetrio Rios; Tesorero, Luis Urzúa (reelegido); protesorero, Mario Pizarro; Directores, Juan Garrido (reelegido), Raúl Molina y Hugo Recabarren".

Estos son los antecedentes. Con ellos el Consejo de Delegados de la Asociación de Básquetbol de Valparaíso tomará una determinación el próximo lunes, cuando deba pronunciarse ante las renuncias. Se cree que el ambiente mayoritario insistirá en el rechazo de las renuncias de Rafael Hola y Luis Ahumada, fundamentando las razones que motivaron la postulación de sus nombres como únicos elementos capaces de impulsar nuevos planes, con ambiciones.

Los tiempos cambian, ya nada es igual. Ni lo es para Francisco "Kiko" Valenzuela, el jugador de básquetbol más criticado, no precisamente por sus notables condiciones técnicas, sino por su temperamento. De reacciones inconcebibles dentro del campo y siempre atento a una actitud para violentarse. El público lo ha odiado y tambien ha sabido reconocerle sus mejores noches para premiarlo espontáneamente. Nosotros lo hemos visto resolver partidos y hundir a equipos. Pero, nada puede mantenerse. Ahora, "Kiko" buscó y buscó y solamente encontró un club que se interesó en sus servicios. Es Universidad Católica, institución a la que defenderé después de militar en diversos equipos y terminar mal en Arabe, club que lo vio nacer en el básquetbol.

Para nosotros debe haber sido el pase más importante de la temporada. No obstante, para técnicos y dirigentes realmente no lo es.

Se registraron en total 53 pases en la Asociación de Básquetbol de Valparaíso. Los de mayor repercusión fueron, indudablemente el ya dicho de Valenzuela además del de Rodolfo Arrué, de Arabe al Camuvi de Viña del Mar; Edelmiro Pérez, hermano del "Perico" Pérez, de Unión Española a New Crusaders; Guillermo Bouchat, de Esperanza a U. Española; Enrique Espinoza, de Arabe a Esperanza; Felipe Osorio, de Instituto a Universidad Católica; Jorge "Polilla" Santana, de Arabe a Esperanza. El más perjudicado fue el club Instituto que perdió a ocho jugadores y nada se sabe sobre la suerte de esta institución cuyo representante más efusivo es Raúl Molina, el "hombre de los dedos largos".

REAPARECE WARNKE

Después de haber actuado en la "San Silvestre", reapareció en Viña del Mar, en la pista de Sausalito el atleta internacional porteño, Edmundo Warnke para competir en la prueba de cross country, organizada por la Asociación Atlética de Valparaíso, en su programa anual. Warnke reapareció para enfrentarse al otro internacional, Víctor Manuel Rios a quien se impuso en la distancia de 8.000 metros, con 24 minutos 57 segundos 2 décimas dejando en evidencia su magnífico estado. Rios, en cambio arribó a la meta distanciado en unos 600 metros con la marca de 26' 09" 7. En el tercer lugar quedó el juvenil Luis Rodríguez, del Deportivo Alemán.

AMBIENTE DE NACIONAL

En Valparaíso ya se manifiesta ambiente de Campeonato Nacional de Ciclismo. El torneo que se hará no en el puerto sino en Viña del Mar ha motivado indirectamente una preocupación interesante en la ciudad de los cerros donde hasta ahora el ciclismo no pasaba de ser una buena cosa de recuerdo. Y como los porteños se están alistando para el certamen nacional, las competencias en el velódromo playanchino son más permanentes en esta etapa previa. No sabemos, en realidad hasta dónde la Escuela de Ciclismo ha favorecido esta recuperación. Lo concreto es que la actividad se está haciendo. Y las pruebas adquiren colorido. Una demostración elocuente se tuvo en el último programa pedalero, donde en las 70 vueltas, Carlos Huerta, defensor del Club Ciclista Municipal de Viña del Mardiouna sorpresa, totalizando 33 puntos contra 18 de Luis Sepúlveda, del Valparaíso y Eugenio Suárez, del Club Ciclista Municipal. Hubo ciclistas de todos los portes y de todas las edades como para animar una verdadera competencia.



Kiko Valenzuela. Ahora defenderá a Universidad Católica de Valparaíso.

Boxeo del viernes:

BARRA - GARRIDO, BUENA "COLLERA" DE LA TRIPLE

Después sería Cubillos - Lizama, por la atracción del pegador iquiqueño. Y al final, tal vez a Héctor Molina le dé por boxear y vuelva a entusiasmar a la gente.- Eduardo Miguel puede ser una sorpresa o el otro extremo...

Todos fueron aprobados en la prueba de suficiencia por lo tanto pelean el viernes.

Luis Garrido, Juan Barra, Sergio Lizama, Joaquín Cubillos, Eduardo Miguel y Héctor Molina.

Ninguno tiene problemas, todos están sanitos, tienen interés en hacer las cosas bien y ayer hicieron guantes: Lizama-Barra; Maldonado-Barra; Lizama-Miguel; Cubillos-Araya; y Garrido-Diet.

Como la Comisión dio el pase se confeccionó el siguiente programa:

3 rounds amateur, categoría mediomediano: Antonio Garrido con José Jiménez; 8 rounds profesional, pluma: Luis Garrido con Juan Barra;

10 rounds semifondo: Joaquín Cubillos con Sergio Lizama.

10 rounds, match de fondo: Eduardo Miguel con Héctor Molina.

Todo el programa se desarrollará en el Estadio Chile a partir de las 9.30 de la noche.

SAAVEDRA ENOJADO

Muy enojado anda Luis Saavedra porque no lo dejaron pelear con Guillermo Velásquez en Rancagua. Dice que le dijeron que no porque no tenía méritos para pelear con un ex campeón. Pero a Lizama se le autorizó para medirse con Cubillos.

CUERPO DE ENTRENADORES

Con fecha 16 de noviembre, quedó constituído el Cuerpo Nacional de Entrenadores de Boxeo Amateur, con el reconocimiento oficial de la Federación de Boxeo de Chile.

La directiva de la organización quedó formada por los siguientes entrenadores:

Presidente: Rolando "Romogo" Montero; Vice Presidente: Andrés Toledo; Secretario: Pedro Diet; Tesoreto: Rolando Herraz; Director: Victor Vignón.

BERNARDO OLEA

Bernardo Olea que empatara con Pedro Parra el viernes pasado, se encuentra casi totalmente reestablecido de la lesión que sufrió en la frente a raíz del cabezazo que se dio con Parra. Pero se sacó los puntos antes de tiempo porque se veía muy feo.

DE LA FUENTE

Deseperado andaba Diógenes de La Fuente buscando a Víctor Nilo; le tiene adversario, pero el pupilo de Villalón no tiene la más minina idea. Se ruega a la persona que haya visto a Víctor Nilo, le diga que en la Federación lo están esperando, le tienen un "membrillo" argentino para que le meta las manos.

GARRIDO BIEN

Muy bien se ha visto Luis Garrido en los entrenamientos y lo más probable es que su pelea con Juan Barra resulte una buena prueba para medir sus progresos.

GUILLERMO MELLA

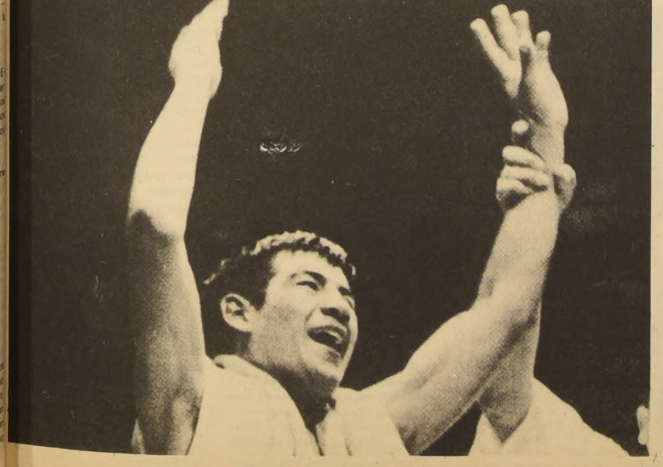
A full time sigue entrenando Guillermo Mella. No quiere perder ni por nada el viaje a los Panamericanos. En su camino está Manuel Tapia y Luis González, pero cree que los dos son ganables.

ACHA PAZ

También vimos al español José Acha Paz, dándole duro en el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo a la pera y al saco. Seguramente quiere pelear en Santiago.

ARICA EN PERU

Bien les ha ido a los muchachos ariqueños. Julio César Rodriguez, Lara, Alfaro y Toledo. En fallos infames dieron perdedor a otros nortinos.



Luis Garrido entrena con mucha dedicación, puede ser una esperanza.

MINEROS DEL COBRE Y SALITRE COMO "TABLA" CON CLUB EL LOA

Dispone, de partida, con 10 mil socios, cuyas cuotas serían descontadas por planilla.

Los calameños ofrecen pasajes en avión, ida y vuelta, para los equipos del ascenso.

Muchas las cuerdas...un solo trompo.

Para ocupar la única plaza disponible en el fútbol rentado en la competencia de ascenso de 1971 la Asociación Central ha recibido cuatro o cinco solicitudes.

Dimos en su oportunidad tribuna a la decana de las instituciones penquistas, "Deportivo Fernández Vial". Hoy lo hacemos con "Sport Cóndor", de Calama, que también por inexperiencia de sus dirigentes reforzó su postulación enviando la ratificación de su inscripción con el nombre de Deportes El Loa", entidad esta última que no es otra cosa que el futuro nombre de la única entidad representativa del extenso territorio nortino.

ALGO, ALGO

José Burboa, gerente del futuro Deportivo El Loa, hombre que tuvo activa y exitosa actuación en la lucha por "entrar" al fútbol profesional a "Federico Schwager" y Huachipato, es el que se ha impuesto como tarea -otra más- hacer lo mismo con los calameños.

"Aparecen postulando dos instituciones de Calama. La verdar es, sin embargo, que ambas son una misma: Sport Cóndor. Es ella la única que está reconocida por la ANFA. Deportivo El Loa es el nombre que llevará más tarde. En esto se está de acuerdo. No hay problemas", dice el representante en la capital del deporte nortino.

Y agrega.

"A diferencia de otras postulaciones, la nuestra está respaldada por todo un importante conglomerado de trabajadores.

Existe respaldo de las autoridades. Tiene el apoyo masivo de los Sindicatos de Chuquicamata, La Exótica, Dupont, más el de las Oficinas Salitreras de María Elena y Pedro de Valdivia.

Y un dato que es más que elocuente: nuestra nueva institución, fundamentalmente con la garantía absoluta del descuento por planilla por concepto de cuotas sociales (sindicatos), dispondría de 10.000 personas.

Además, en lo material, Calama cuenta con un Estadio con capacidad para 10 mil personas. Este es iluminado, con césped, reja olímpica, 6 camarines amplios y cómodos, pista atlética, boleterías, excelentes servicios higiénicos, etc."



La ciudad de Calama vista desde el aire.



Deportivo El Loa. Muchos profesionales de la capital encontraron alero en el team nortino. La hinchada ha respondido.



Estadio Municipal de Calama con capacidad para 10.000 personas.

PASAJES PAGADOS

"Tal vez" -agrega Burboa- **el ofrecimiento que hacemos a la A. C. F. de fútbol de cancelar los pasajes de todos los equipos que jueguen en Calama** (en avión) **parezca un golpe de efecto, y nada más. O quizás, una proposición desesperada. No lo es en ningún caso. Primero, porque a diferencia de otros, nosotros no esperamos recaudaciones para solventar y financiar sueldos del equipo y pasajes de los equipos que lleguen. Nuestras institución tendrá de antemano financiado todo. Y la razón la da el hecho de que los socios con sus cuotas descontadas por planilla lo garantizan. UNA DIFERENCIA enorme, sin duda**

Los ingresos por concepto de "borderau" serán una ayuda necesaria, pero no base angular de su tranquilidad económica".

PLANTEL DE JUGADORES

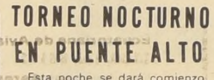
"Desde hace por lo menos ocho meses -prosigue el gerente calameño- **se está promoviendo, despertando el interés por ver fútbol profesional. Por eso apareció el Deportivo El Loa** (sus jugadores visten los colores del mismo club Sport Cóndor). **Se han llevado numerosos equipos profesionales, entre otros Colo Colo, Unión Española, Magallanes, La Serena, O'Higgins, San Felipe, Antofagasta, y se ha mantenido el invicto.**

"El plantel cuenta con jugadores profesionales conocidos del aficionado santiaguino. Entre otros, Tito Fuentes (Lota Schwager), René Jáuregui (Antofagasta Portuario), "Peineta Valdés (Ferro y San Felipe), Vargas y Toledo, provenientes de Audax Italiano.

"Como entrenadores están Rolando Torino, de larga trayectoria en el fútbol rentado, y el D. T. nortino, Roberto Rodríguez

"El lunes próximo esperamos que la Asociación Central determine en nuestro favor. El apoyo que tenemos es importante".

FUTBOLERIAS



GUSTAVO LAUBE. Debuta con la camiseta de Huachipato.

Santiago Wanderers pagó a sus jugadores los sueldos correspondientes al mes de noviembre de 1970 gracias a una colecta realizada entre los miembros del nuevo directorio. También el presidente Agustín Prat llegó a un acuerdo con los jugadores para que estos retirarán su petición de libertad de acción por incumplimiento de los sueldos de parte del club.

Este acuerdo señala que Wanderers se compromete a pagar el mes de diciembre en los primeros 15 días del presente mes y el mes de enero en la primera semana de abril próximo.

Los jugadores aceptaron y cada uno firmó una carta individual dirigida a la Central en la que retiran su petición de libertad de acción.

—0—0—0—

El entrenador Pedro Morales firmó contrato para dirigir por un año a Ñublense de Chillán.

Morales se ha puesto inmediatamente en campaña para buscar jugadores ya que el cuadro chillanejo se encuentra prácticamente desmantelado.

—0—0——

El próximo viernes Everton de Viña inicia una gira por la zona sur del país. El conjunto viñamarino tiene pactado encuentros en Castro, Puerto Montt, Valdivia y Osorno. La representación de la ciudad jardín viaja completa. Esta gira servirá para continuar con la segunda parte del período de preparación para el torneo oficial del presente año.

—0—0—0—

Antofagasta Portuario se encuentra interesado en Eduardo Cortázar. El club Green Cross dueño del pase del medio campista ha solicitado la suma de 310 millones de pesos por el pase.

Los nortinos no aceptaron el precio por lo que Green Cross pidió a cambio del pase de Cortázar los jugadores Puchi y Otenssen más dinero. El cual sería cuestión de entendimiento.

—0—0—

Víctor Manuel González es un hecho que deja Green Cross. Colo Colo ha llegado a un entendimiento con la institución de la ciudad de la frontera y todo está sujeto a un examen que realizarán los médicos de Colo Colo al jugador sureño.

—0—0—0

Huachipato jugará el sábado a las 17 horas en el Estadio El Morro de Talcahuano con Naval.

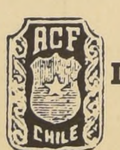
En esta ocasión el elenco de la Usina mostrará a sus nuevas adquisiciones como son Gustavo Laube y Mario Pardo que en las prácticas del cuadro del acero se han visto bien.

—0—0—0—

Lota Schwager trajo de Argentina a dos jugadores con el fin de probarlos en el primer equipo. Ayer llegaron a Santiago los jugadores Jorge Pérez que el año pasado jugara en Quilmes y Héctor Vitale que en la última temporada vistiera la camiseta de Vélez Sarfield. Pérez y Vitale son arietes y uno de los dos quedará en la tienda carbonífera.

—0—0—

Juan Carlos Gangas que había llegado a un entendimiento con Antofagasta Portuario, ha recibido una buena oferta de O'Higgins, esto ha hecho que el jugador aspire a desahuciar las primeras conversaciones sostenidas con el equipo nortino.



CARLOS GANGAS. También lo tentó O'Higgins.

PEDRO MORALES. Nuevo DT de Ñublense.

TORNEO NOCTURNO EN PUENTE ALTO

Esta noche se dará comienzo al Campeonato Relámpago Nocturno en el Estadio Municipal de Puente Alto. Con la actuación de clubes del Departamento de Puente Alto, comunas cercanas del mismo y de la capital el torneo promete alcanzar un sonado éxito. Participarán sólo treinta y dos clubes, debidamente seleccionados, y se disputará el Trofeo "Alcalde Roubillard" como reconocimiento del deporte de esa comuna a don Sergio Roubillard.

El programa inaugural será del más alto interés en cuyo match de fondo alistarán las oncenas del Unión Esperanza, de Puente Alto con Lorenzo Araya del mismo pueblo partido de vital importancia, por cuanto el certamen es por eliminación inmediata.

EL PROGRAMA.

El programa de la reunión inaugural de mañana miércoles, será el siguiente.

20 horas: Deportivo Juventud Gales con Deportivo Lavancen del SNS.

21.30 horas: San Adolfo, de Nos con Galil Maguenzo, de San Miguel.

23 horas: Unión Esperanza, de Puente Alto con Lorenzo Araya, de La Cisterna.

SIGUE EL VIERNES.

Para el viernes, por su parte, el programa fijado pondrá frente a frente a los siguientes clubes:

20 horas: Santa Victoria con Deportivo Esperanza, de La Cisterna.

21.30 horas. Colo Colo Juniors con Deportivo Pegaso, de la ETC.

23 horas: José Miguel Carrera con Deportivo Pablo de Rokha.



Juan Aburto será nuevamente el número 1 de la Velocidad.

Ciclismo:

DESIGNADO EQUIPO CHILENO PARA TORNEO INTERNACIONAL

En esta competencia intervienen corredores de Argentina, Uruguay y de Chile.

Los 100 kilómetros Contra Reloj darán el "vamos" a este importante evento deportivo.

Los transandinos se presentan con un equipo donde figuran Juan José Pittaro, segundo en el III Cruce de los Andes y Carlos Alvarez, tricampeón Panamericano.

En reunión efectuada antenoche en el local de la Federación de Ciclismo de Chile, se ultimaron los detalles referentes al torneo internacional, que con la participación de Uruguay, Argentina y Chile se realizará en la pista del velódromo del Estadio Nacional durante los días 7 y 14 del presente mes.

Al problema de la parte organizativa que fue tratada in extenso por los dirigentes locales, se sumó el acuerdo tomado por la Comisión Técnica de este organismo, que en conjunto con el Comité Olímpico designaron los pedaleros que tendrán la responsabilidad de defender los colores chilenos en este importante evento.

LOS QUE ACTUARAN

Este compromiso que tiene como finalidad ir preparando a los corredores del Cono Sur, para los Panamericanos de Cali ha sido tomado con la debida seriedad por las diferentes Federaciones de Chile Argetina y Uruguay, lo que ha dado motivo a estos torneos de caracter internacional, el primero de los cuales se llevó a cabo en Montevideo el mes recién pasado.

En esta oportunidad nuestro país por ser el anfitrión de la competencia participará con dos equipos de 8 pedaleros cada uno los que intervendrán en las siguientes pruebas. EQUIPO "A": 10 kilómetros Contra Reloj para cuartetas. Ignacio Méndez, Arturo León, Sergio Salas y Carlos Kuschel.

VELOCIDAD. Juan Aburto y Eduardo Sassi. 1000 Metros Contra Reloj Ignacio Méndez y Juan Aburto. PERSECUCION INDIVIDUAL. Sergio Salas y Carlos Kuschel. 50 KILOMETROS. Ignacio Méndez, Arturo León, Carlos Kuschel, y Héctor Pérez. El excelente pedalero de Carteros, Héctor Pérez, fue llamado a la selección a último momento por haber demostrado atravesar por un buen periodo y tomando además en cuenta que fue campeón Panamericano en el torneo de Mar del Plata en esta especialidad.

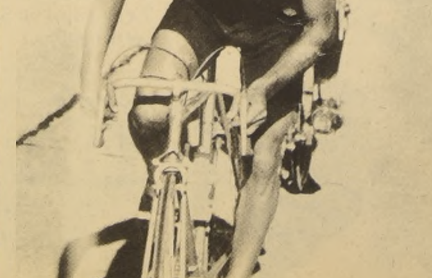
Por su parte el equipo "B" estará integrado por Luis Rodríguez, Luis Alvarez, Sergio Tormes y Pedro Quintero, que participarán en los 100 kilómetros a reloj. José Muñoz y Gabriel Rodríguez en Velocidad. Juan Carlos Grager y Sergio Tormes en los 1.000 metros a reloj. Raúl Jorquera y Sergio Tormes en Persecución Individual. Luis Rodríguez, Sergio Tormes, Raúl Jorquera y Pedro Quintero en Persecución Olímpica y Luis Rodríguez, José Muñoz, Raúl Jorquera y Gabriel Rodríguez en los 50 kilómetros.

ARRIBO DE LAS DELEGACIONES EXTRANJERAS

Para el viernes a medio día esta anunciada la llegada de las delegaciones extranjeras, que lo hacen en un avión de transporte de la Fuerza Aérea uruguaya, que de esta forma se ha "cuadrado" con este torneo pedalero.

Argentina ya hizo entrega de la nómina de los ciclistas que componen su equipo en el cual figuran los mejores craks con que cuenta este deporte, ya que ella la forman nuestro conocido Juan José Pittaro, segundo el Cruce de los Andes y poseedor del fantástico record de los 1.000 Metros a Reloj, donde tiene la marca sudamericana de 1 minuto 5 segundos 4 décimas, registró que pasará mucho tiempo antes que sea rebajado, si se toma en consideración que Limba ganó en el último Americano realizado en Medellín (Colombia) con 1 minuto 10 segundos 5 décimas, y el record de Chile que mantiene en su poder Mario Massané por más de 20 años es de 1 minuto 12 segundos 2 décimas.

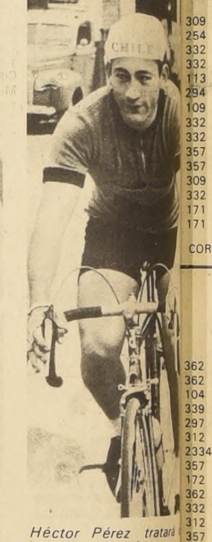
Carlos Alvarez, campeón argentino de los 4.000 Metros Persecución Individual y gran "pasista", junto a Juan Tschiere, Jorge Labatte, Rubén Limba, Carlos Rimbaux, Carlos Marquez y Luis Friechit, completan la lista de corredores transandinos.



Un merecido homenaje rendirá la Federación de Ciclismo de Chile al corredor Luis Alvarez, por su destacada participación en el III Cruce de los Andes.



Sergio Salas, crédito chileno en los 4.000 Metros Persecución Individual y Olímpica.



Héctor Pérez tratará de reeditar su título de campeón Panamericano de los 50 kilómetros.

URUGUAY

Los "charrúas, ha pesar de haber confirmado su participacón aún no han hecho llegar los nombres de sus representantes. Sin embargo es fácil de suponer que en ella estará presente Alfredo Scriky, reciente ganador de las "Mil Millas Uruguayas", y uno de los mejores pedalistas en pista.

EL PROGRAMA

El torneo, que llevará el nombre de "Santos Allende", en memoria de quién fuera uno de los más destacados dirigentes que ha tenido la actividad pedalera chilena, estará sujeto a la siguiente programación la que ha sido confirmada oficialmente por las autoridades respectivas.

Domingo 7. 100 kilómetros contra Reloj para equipos de 4 corredores. Se dará la partida desde la Avenida Departamental con Ochagavía, hasta el Puente del río Maipo. En este circuito se darán dos vueltas, ya que cada tramo tiene una distancia de 25 kilómetros.

Domingo 7 (17 horas Velódromo del Estadio Nacional) Presentación de las delegaciones participantes. Homenaje de la federación de Ciclismo de Chile al corredor Luis Alvarez por su brillante cometido en el III Cruce de los Andes, donde logró la quinta clasificación.

Velocidad Internacional hasta Semi finales. Además prueba Australiana para pedaleros de Cuarta Categoría.

Martes 9 (19.30 horas. Velódromo del Estadio Nacional) Persecución Olímpica. Series y finales. Pruebas de relleno para Tercera y Cuarta Categoría.

Jueves 11 (19.30 horas. Velódromo del Estadio Nacional) Final de Velocidad Internacional y Octavos y Cuartos de finales de Persecución Individual Internacional.

Sábado 13. 17 ho[...] (Velódromo Estadio Naci[...] Final de Persecución Indiv[...] 1.000 Metros Contra Reloj [...] las finales. Estas dos pruebas [...] internacionales. Adem[...] competencias para se[...] intermedia y Juveniles.

Domingo 14 (17 h[...] Velódromo del Estadio Naci[...] 25 kilómetros para 1a. y [...] Categoría y 50 kilómetros co[...] llegadas. Internacionales.

En esta prueba intervendr[...] corredores por país.

VENTA DE ABONOS

Como una manera de facilit[...] aficionado la adquisición [...] abonos para las cinco reun[...] de que consta este torneo [...] organizadores han dispuesto [...] venta de estas entradas en [...] siguientes locales comerci[...] Cicles Fontana en sus dos d[...] ciones de San Diego 91[...] Coquimbo 1055; Cycles Spo[...] Tomás Ibañez, Avenida M[...] 902; Foto Hidalgo, Av[...] Matta 918; Vásquez H[...] Roberto Espinoza 1436; W[...] Alwayay, Avenida Ma[...] Portugal; Oróstica y Pizarro [...] de Julio 1369; Casa De[...] Avenida Matta 888.

REUNION DE TECNICOS [...] JURADOS

Para hoy están citados [...] local de la Federación [...] Ciclismo de Chile, los integra[...] del Cuerpo de Jurados Ofic[...] de este organismo y el Cuerp[...] Entrenadores, para tratar p[...] de suma importancia relac[...] dos con la competencia [...] próximo domingo. Por este [...] vo los dirigentes soli[...] encarecidamente la asistencia [...] todos sus miembros, ha est[...] nión que se efectuará a las 2[...] horas.

Club Hípico

Miércoles 3 de Marzo

PRIMERA CARRERA a las 15.00 - 1 000 Metros Condicional - PRIMERA VALIDA TRIPLE N 1

355	P. Inda	6	1 Bronco	55	L. Gutiérrez	4
	L. Santos	Debuta	2 Canelo	55	N.N.	1
355	P. Medina	2	3 Desengaño	55	J.M. Aravena	5
355	M. Velarde	6-2-3	4 Llamekan	55	M. Ramirez	8
355	O. Silva	5-3-4	5 Mano Fuerte	55	C. Pezoa	2
	P. Bagú	Debuta	6 Miami Beach	55	C. Sepulveda	6
	J. Melero	Debuta	7 Quignon	55	E. Guzmán	7
353	L. Herrera	5-3-3	8 Zarevich	55	J. Toro	3

SEGUNDA CARRERA a las 15.30 - 1 000 Mts. - Condicional SEGUNDA VALIDA TRIPLE N 1

	S. Alamos	Debuta	1 Brillante	55	C. Leighton	4
310	S. Fuentes	6-5	2 Enrique A.	55	A. Poblete	1
353	M. Velarde	2-6	3 Karim	55	M. Ramirez	5
353	O. Silva	2	4 Melval	55	C. Pezoa	8
353	G. Juliá	8-5	5 Ponderado	55	A. Pereira	2
310	O. González	4	6 Potrero	55	L. Yáñez	6
	P. Bagú	Debuta	7 Sajalin	55	J.M. Aravena	7
	A. Abarca	Debuta	8 Snow Row	55	P. Ulloa	3

TERCERA CARRERA a las 16.00 - 1.700 Metros Hand. Ind. 26 al 30. TERCERA VALIDA TRIPLE N 1 - PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2.

234	A. Bullezú	reaparece	1 Lo Curro	51	S. Azócar	4
335	A. Abarca	5-4-2	2 Logroño	49	N.N.	1
315	E. Inda	7-1-1	3 Frisón	48	L. Toro	5
234	J. Melero	reaparece	4 Gran Minero	48	J.M. Aravena	2
359	O. Silva	1-6-5	5 Nagano	47		3
311	G. Melej	4-4-1	6 Pau Rosa	47	J. Duarte	6

CUARTA CARRERA a las 16.30 - 1.000 Mts. Condicional SEGUNDA VALIDA TRIPLE N 2.

331	G. Melej	8-6-12	1 Algarroba	53	J. Duarte	10
331	A. Castro	7-10	2 Astracanada	53	A. Pereira	4
214	A. Valdés	reaparece	3 Bandurria	53	J. Carrasco	14
123	J.B. Argagnon	reaparece	4 Ce con Ce	53	G. Jorquera	16
331	S. Fuentes	13	5 Cobquecurana	53	E. Guzmán	12
357	J. Melero	11	6 Charrúa	53	E. Suárez	1
242	M. Muscat	reaparece	7 Chulapona	53	C. Pezoa	17
331	G. Juliá	3-2-4	8 Extra	53	N.N.	9
331	G. Juliá	7-4-6	9 Kenita	53	C. Hernández	5
331	H. Parra	12-3	10 Flor de Cactus	53	O. López	15
331	E. Pinochet	2-3-7	11 Ginette	53	A. Trujillo	8
331	M. Velarde	9-15-2	12 Jaqueca	53	R. Sagardía	18
235	L. Herrera	reaparece	13 Peruanita	53	O. Escobar	2
	J. Maldonado	reaparece	14 Pirangi	53	E. López	6
	A. Abarca	reaparece	15 Rayadita	53	J.M. Aravena	7
331	C. Tapia	10-5	16 Repulsa	53	C. Leighton	11
345	F. Castro	9-6	17 Samar	53	S. Campos	13
	R. Quiroz F.		18 Seis de Octubre	53	N.N.	3

Corral 8 con 9

QUINTA CARRERA a las 17 horas. 1.000 metros. 9° serie Ind. 0 al 6 Tercera de la Triple 2 y Primera triple 3

309	V. Contreras	10-14-13	1 Arquera	54	J. Carrasco	10
254	F. Castro	1-11	2 Manager	54	N. N.	4
332	P. Inda	10-11-8	3 Pincha	54	C. Pezoa	14
332	J. Cavieres A.	8-3-2	4 Young Dog	54	L. Toro	12
113	O. Silva	reaparece	5 Cisne Rojo	53	J. M. Aravena	1
294	A. Ramirez	9-15	6 Miss Colonia	53	N. N.	9
109	A. López	reaparece	7 Tutela	53	G. Farfan	5
332	L. Herrera	7-7-9	8 Beith Sahur	52	E. Suarez	15
332	L. Herrera	11-6-10	9 Ovallina	48	J. Sepulveda	8
357	P. Molina	3-9-9	10 Chalina	52	N. N.	2
357	J. Maldonado	2-8-12	11 Ras Stream	52	M. Ramirez	6
309	P. Valderrama	3-9-5.	12 Colmo	49	R. Claveria	7
332	E. Barticevic	11	13 Aidita	48	N. N.	11
171	L. Santos	reaparece	14 Chandra	48	C. Hernandez	13
171	E. Zijl	reaparece	15 Zucco	48	R. Sagardia	3

CORRAL 8 con 9

SEXTA CARRERA a las 17.30 horas 1 000 metros. 8° serie Ind. 6 al 11 Segunda valida para la triple N° 3

362	J. Maldonado	7-14-3	1 Lord Conrad	54	M. Ramirez	10
362	A. Proschle	3-12-14	2 Misión Insólita	54	R. Sagardia	4
104	H. Gazmuri	reaparece	3 Bimini	53	N. N.	14
339	F. Castro	13-8-9	4 Miss Greenhill	53	N. N.	12
297	H. Parra	2-9-12	5 Tabanito	53	O. López	1
312	V. Contreras	10-13-14	6 Dickens	52	J. Carrasco	9
2334	C. González	reaparece	7 Flechador	52	J. Miño	9
357	L. Herrera	2-8-4	8 Parsifal	52	E. Suarez	15
172	P. Polanco	reaparece	9 Perugina	52	A. Poblete	8
362	E. Pinochet	13-10-9	10 Rubi Roja	52	A. Pereira	2
332	F. Castro	14-12-4	11 Titiritero	52	E. Guajardo	6
312	J. Cavieres A.	10-7	12 Il Trovatore	51	L. Toro	7
357	J. Zúñiga	4-10-13	13 Parranda	51	D. Sagardia	11
357	P. Medina	14	14 Violoncello	51	O. Escobar	13
251	O. Silva	5-4-3	15 Changay	49	J. M. Aravena	3

SEPTIMA CARRERA a las 18 horas 1.000 metros 7° serie Ind. 10 al 14 Tercera de la triple N° 4

338	A. Abarca	7-11-14	1 Cantilien	54	E. Guajardo	10
2198	T. Jacial	reaparece	2 De Colores	54	N. N.	4
339	P. Bagú	3-4-7	3 Mistelle	54	J. M. Aravena	14
339	P. Bagú	8-11-6	4 Nirbosa	52	J. Sepúlveda	12
84	H. Gazmuri	reaparece	5 Personita	52	N. N.	1
219	J. Maldonado	reaparece	6 Ras Club	52	C. Sepúlveda	9
339	E. Inda S.	11-	7 Vichita	52	R. Jaque	5
351	A. Muñoz	8-9	8 Bosmarita	51	N. N.	8
23	P. Inda	reaparece	9 Brisas del Rio	51	O. Osorio	2
351	A. Proschle	11-12-14	10 Don Marco	51	O. Escobar	6
316	V. Contreras	12-14-12	11 Mascarilla	51	J. Carrasco	7
332	E. Zijl	2-6-1	12 My Fox	51	R. Romero	11
339	S. González	3-5-5	13 Pétalo Rojo	51	R. Sagardia	13
316	J. Zúñiga	5-1-7	14 De Boquete	50	N. N.	3

CORRAL 3 con 4

OCTAVA CARRERA a las 18.35 horas. 1.100 metros CLASICO Primera de la Triple N° 4

197	S. Fuentes	reaparece	1 Meritorio	59	E. Guzmán	10
2412	J. Inda	reaparece	2 Azul Marino	57	P. Ulloa	4
270	M. Muscat	5-6-4	3 Carmen Maria	55	J. Toro	14
358	C. Covarrubias	1-1-1	4 Anashima	53	C. Sepulveda	12
288	J. Abarzúa	4-1-5	5 Berretin	53	J. Duarte	1
317	P. Molina	1-1-1	6 Braham Hill	53	L. Yañez	9
358	J. Melero	8-3-4	7 Burrito	53	S. Azocar	5
313	T. Jacial	1-1-4	8 Mi Cazula	53	N. N.	8
313	J. Salas	3-1-2	9 Oh Si	53	E. Guajardo	2
268	G. Sarmiento	6-2	10 Quick Luck	53	G. Jorquera	6
268	J. M. Baeza	6	11 Rosaluna	52	J. M. Aravena	7
288	L. Romero	1-1-2	12 Tour	50	G. Gonzalez	11
220	J. Inda	reaparece	13 Juan Pueblo	47	L. Toro	13
317	P. Valderrama	1-4-9	14 Pihuelo	47	R. Clavería	3

NOVENA CARRERA a las 19.05 hrs. 1.000 metros 6a. serie. Ind. 14 al 18. SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 4

125	A. Carreño	Reaparece	1 Imprevisto	54	L. Yáñez	10
305	L. E. Toledo	5-6-4	2 Jazz Band	54	N. N.	4
361	M. Velarde	14-10-10	3 Prematuro	54	R. Sagardia	12
1700	M. Velarde	Reaparece	4 Subversivo	52	J. Sepúlveda	1
838	L. Contreras A.	8	5 Terciopelo	54	N. N.	9
305	P. Polanco	8-4-5	6 Emilio	53	C. Sepúlveda	5
3180	C. Tapia	7-3-5	7 Chiquillada	52	J. M. Aravena	8
338	J. Castro R.	3-5-4	8 Silver Ring	52	C. Leighton	2
338	J. B. Argagnon	1-11-11	9 Yin Li	52	R. Jaque	6
352	A. Martinez L.	2-12-13	10 Cyclone	51	O. Escobar	7
318	A. Abarca	15-6	11 Masacrón	51	P. Castillo	11
316	E. Inda	2-7-11	12 La España	50	L. Toro	13
316	A. Bullezú	7-3	13 Miss Elastic	50	J. Duarte	3

Corral 3 con 4

Pronósticos de la Prensa y Radio Club Hípico

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	EL SIGLO	EL CLUB	RADIO MAGALLANES
1	Llamekan M. Beach Zarevich	Desengaño Mano Fuerte Zarevich	Desengaño Zarevich M. Beach	Desengaño Zarevich Llamekan	M. Dura Zarevich Desengaño	Desengaño Llamekan Zarevich	Desengano Llamekan M. Fuerte	Desengano M. Fuerte Zarevich	Desengano Zarevich M. Fuerte	Desengano Zarevich Llamekan	Desengaño Zarevich M. Fuerte
2	Karim Potrero Sajalin	Melval Ponderado Potrero	Melval Snow Row Potrero	Melval Karim Sajaein	Potrero Melval Snow Row	Melval Karin Potrero	Melval Ponderado Potrero	Melval Potrero Ponderado	Melval Sajalin Karin	Melval Karim Sajalin	Melval Ponderado Potrero
3	Gran Minero Logroño	Frison Pau Rosa Logroño	Lo Curro Pau Rosa	Frison Lo Curro	G. Minero Frisón	Frisón Logroño	Gran Minero Lo Curro	Lo Curro Gran Minero	Negano Lo Curro	Frisón Lo Curro	Lo Curro Pau Rosa
4	Flor de Cactus Jaqueca Extra	Jaqueca Repulsa Samar	Ginette Extra Repulsa	Extra Ginette Jaqueca	Repulsa Chulapona Jaqueca	Repulsa Jaqueca Extra	Jaqueca Extra F. de Cactus	Jaqueca Ginette Repulsa	Ginette Repulsa Extra	Extra Ginette Jaqueca	Jaqueca Peruanita Ginette
5	Chalina Young Dog Aidita	Young Dog Colmo Chandra	Colmo Pincha Young Dog	Young Dog Colmo Ras Stream	Young Dog Colmo Pincha	Young Dog Colmo Pincha	Young Dog Colmo Ras Stream	Young Dog Colmo Pincha	Young Dog Colmo Pincha	Young Dog Colmo Ras Stream	Pincha Young Dog Colmo
6	Parsifal Lord Conrad Bimini	Chingay Lord Conrad Parsifal	Titiritero Il Trovatore Parsifal	Parsifal Chingay Lord Conrad	Lord Conrad Chingay Titiritero	Titiritero Chingay Parsifal	Chingay Titiritero Lord Conrad	Titiritero Parsifal Chingay	Chigay Titiritero Parsifal	Parsifal Chingay Lord Conrad	Chingay Parsifal Titiritero
7	Mistelle De Boquete My Fox	My Fox Petalo Rojo Nirbosa	Personita De Boquete B. del Rio	My Fox Personita Mistelle	Mistelle My Fox Petalo Rojo	Mistelle De Boquete P. Rojo	Petalo Rojo Mistelle De Bouquete	B. del Rio Petalo Rojo My Fox	Mistelle My Fox De Boquete	My Fox Personita Mistelle	Nirbosa Petalo Rojo Ras Club
8	Braham Hill Anashima Oh Si	Anashima Braham Hill Oh Si	B. Hill Mi Cazula Tour	Burrito Anashima C. María	J. Pueblo Oh Si Burrito	B. Hill Anashima Oh Si	Oh Si Quick Luck Tour	Anashima Burrito Braham Hill	B. Hill Anashima Oh Si	Burrito Anashima C. Maria	Burrito Anashima Tour
9	Jazz Band La España Emilio	Emilio Chiquillada Miss Elastic	Jazz Band Chiquillada Emilio	Chiquillada S. Ring M. Elastic	S. Ring Chiquillada M. Elastic	Chiquillada Emilio Masacrón	Silver Ring Emilio M. Elastic	Terciopelo Jazz Band Imprevisto	Jazz Band Emilio Silver Ring	Chiquillada S. Ring M. Elastic	Miss Elastic Chiquillada Jazz Band
10	Lucero Papelisa Rareza	Javelle Rareza Unico	Agria Rareza Javelle	Lucero Agria Narisán	Mars Narisán Nudista	Nudista Agria Narisán	Narisán Mars Agria	Javelle Narisán Stamfis	Agria Javelle Rareza	Lucero Agria Narisán	Rareza Papelisa Nudista
11	La Doncella Don Tilo Ospeca	Fruta Verde Masquée Lyda	La Doncella Masquée Lyda	Ospeca Don Tilo La Doncella	Masquée M. Escandalosa Lyda	La Doncella Don Tilo F. Verde	La Doncella Don Tilo Lyda	M. Escandalosa F. Verde Tilopozo	Masquee La Doncella F. Verde	Ospeca Don Tilo La Doncella	Lyda Don Tilo Masquee

BRAHAM HILL: A SEGUIR LA SERIE

Poco sabor auténticamente clasiquero hay en la prueba central de esta tarde en el Club Hípico. Luego de ver ese match sensacional entre El Tirol y Playtex, mirar una carrera donde las mejores opciones son de animales que modestamente ganan una serie superior, resulta jocoso, pero así es la hípica. Es carrera que tiene, por lo menos, el incentivo a un buen dividendo.

De los inscritos para disputar la recompensa sobre 1.100 metros nos parece que Anashima, Braham Hill, Mi Cazula y Oh Sí son las mejores opciones. Braham Hill ha ganado en excelente estilo sus recientes compromisos y sus cotejos de la semana han sido inmejorables. Anashima ganó en gran forma su compromiso luego de una buena campaña en Viña, y ejemplares como Mi Cazula y Oh Sí han estado actuando con rivales de superior jeararquía.

Por nuestra parte dejamos a Braham Hill para ganador y para escoltarlo, Anashima y Oh Sí.

SUSPENDIDO

Juan Barraza fue suspendido por diecisé días por la Junta de Comisarios del Club Hípico. Los jueces se han caracterizado por su miopía y porque no tiene autoridad para imponerse sobre quienes cometen permanentemente irregularidades.



Mucha opción lleva Carlos Sepulveda incitando a Anashirna en la prueba central de esta tarde en el Club Hípico.

DECIMA CARRERA a las 19.35 hrs. 1.000 metros. 4a serie. Ind. 24 al 33. TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 4

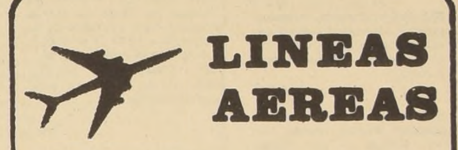
128	C. Muñoz	Reaparece	1 Mary Pink	56	P. Ulloa	10
128	A. Bullezú	Reaparece	2 Stamfis	55	C. Leighton	4
337	A. Breque V.	6-1-5	3 Mars	52	C. Ocampo	14
338	A. Sepúlveda	13-12-1	4 Javelle	51	D. Sagardía	12
337	A. Castro	7-9-7	5 Magarota	51	R. Claveria	1
292	J. Abarzúa	2-2-5	6 Narisán	51	C. Sepúlveda	9
337	P. Bagú	8-10	7 Satisfacción	51	J. Sepúlveda	5
337	A. Carreño	3-6-2	8 Agria	50	R. Sagardía	8
360	O. González	2-33-3	9 Nudista	50	J. Miño	2
360	O. González	1-2-10	10 Lucero	48	A. Pereira	6
337	M. Muscat	3-10-8	11 Sello	50	G. Fernández	7
317	J. Castro R.	7-10	12 Papelisa	48	C. Jorquera	11
337	C. Covarrubias	11-6-4	13 Rareza	47	J. Duarte	13
337	A. Muscat	9	14 Unico	47	R. Gatica	3

Corral 9 con 10

UNDECIMA CARRERA a las 20.10 hrs. 1.000 metros 5a serie. Ind. 19 al 22

338	P. Bagú	4-6-13	1 Ospeca	54	J. M. Aravena	10
338	P. Bagú	9-7-9	2 Zorrito	54	L. Gutiérrez	4
212	A. López	Reaparece	3 Tilopozo	54	G. Farfán	14
306	L. Santos	6-3-15	4 Chary	53	E. López	16
339	L. E. Toledo	1-8-1	5 F. Verde	53	L. Yáñez	12
360	J. Cavieres A.	5-5	6 M. Escandalosa	53	R. Sagardia	1
306	M. Velarde	11-16	7 Chochamu	52	E. Guzmán	9
338	M. Velarde	3-11-6	8 Vacilante	51	M. Ramirez	5
!!%	O. González	1-10-16	9 Estada	52	C. Leighton	15
338	A. Donati	5-14-2	10 La Doncella	52	J. Carrasco	8
338	J. Melero	6-3-3	11 Masquee	52	S. Azócar	2
178	D. Sandoval	Reaparece	12 Plegado	52	C. Pezoa	6
178	C. Valenzuela	Reaparece	13 Ponsard	52	N. N.	7
361	A. Proschle	3-2-7	14 Don Tilo	51	R. Claveria	11
318	M. Baeza G.	3-6-1	15 Lyda	51	C. Sepúlveda	13
318	O. Lizama	2-4-8	16 Mamby	51	N. N.	3

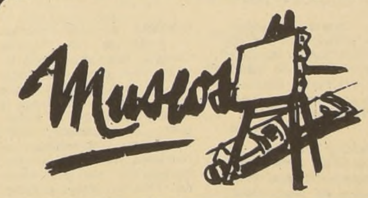
Corrales 1 con 2 y 7 con 8



Aerolíneas Peruanas, Agustinas 1109, Tel. 83131-716763
Aerolíneas Argentinas, Moneda 1124, Teléfono 87918.
Air France, Agustinas 1138, Teléfono 82421.
Alitalia, Moneda 1032, Teléf. 83336
Avianca, Moneda 1118, Tel. 714105.
Braniff International, Huérfanos 1199. Fono 713004
British United, Agustinas 1243, Teléfonos 81712-87538
Canadian Pacific Airlines, Teatinos 180, Tel. 65304
Compañía Real Holandesa de Aviación KLM Agustinas 802 Teléfono 398001.
Ecuatoriana de Aviación, Huérfanos 1160, Tel. 68171.
Iberia, Líneas Aéreas de España, Agustinas 1118, Tel. 81716.
Ladeco, Huérfanos 1363, Teléfonos 84086-87425
Lan Chile (Pasajes Internacionales), Agustinas esq. Morandé, Teléfonos 65201-84285
Lan Chile (Pasajes Nacionales), Teatinos esq. Compañía, Tel. 65201
Lufthansa. Agustinas 1080, Teléfono 716080.
Pan American, Huérfanos 1164, Teléfonos 68426-68623
Scandinavian Airlines, SAS. Agustinas 1337, Fono 82736
Swissair, Agustinas 1046, Teléfonos 81848-62324
Varig, Huérfanos 1178, Tel. 716026.

COMPAÑIAS AEREAS, TRANSPORTES AEREOS PARA TURISMO

Agrotecna Ltda., Dominica 41.
Elicopservice, Huérfanos 1178
Taxpa, Nueva York 53, Of. 102, Teléfono 61833



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN. AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábados de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO; TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público martes a sábados de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18 domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes, a sábados de 9 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas, cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL - MIRAFLORES 50 Abierto al público martes a sábado. de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas cerrado los lunes.



SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 27 de FEBRERO al 6 de MARZO de 1971

KLEIN. Huérfanos N° 1093; BENTJERODT. Estado N° 397; CERVANTES. Diagonal Cervantes N° 830; MIRAFLORES. Alameda N° 498; DEL INDIO N° 1. Ahumada N° 2.

2° SECTOR.- TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC.- QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.

BARQUIN. Huérfanos N° 2064; REAL. Rosas N° 2698; SALAMOVICH. San Pablo N° 3242; LABRIN N° 1. Rosas N° 2002; WINTER. Serrano N° 1336 Las Barrancas. LO ESPINOZA. Lo Espinoza N° 2854. LAUTARO. Salvador Gutiérrez N° 5947; BREMEN. José Joaquín Pérez N° 5271.

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO.

UNIVERSO. Alameda N° 3153; IGLESIAS. Alameda N° 2456; DUCAL. Blanco N° 2151; MEJICO. Pedro Montt N° 2197; CONTINENTAL. Alameda N° 4030; CARRERA. Los Pingüinos N° 4294; LIBERTAD. Libertad N° 601, Maipu

4° SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE.

CAMPLA. Avda. Portugal N° 497; IRIS. Avda. Matta N° 402; VICTORIA. Lord Cochrane N° 1396; MATADERO. Franklin N° 704; GONZALEZ. Carmen N° 1439; ARTURO PRAT. Arturo Prat N° 698; BLANCO. San Ignacio N° 702; CELTA. San Diego N° 101

5° SECTOR.- PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO LAS CONDES - BILBAO.

NOLI. Providencia N° 1312; CRUZ DEL SUR. Apoquindo N° 4517; LAS CONDES. Isidora Goyenechea N° 2862; MODERNA. Los Conquistadores N° 2242; ANDINA. Hernando de Magallanes N° 972; MANQUEHUE. Luis Pasteur N° 6050; EL DORADO. Villa El Dorado Local N° 7

6° SECTOR.- IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA.

ERCILLA. Irarrázaval N° 2135; JUANA DE ARCO. Irarrázaval N° 3411. HOJMAN. Las Carretas N° 2383; GRECIA. Avda. Grecia N° 2972; BRIX. El Aguilucho N° 3572; MONTENEGRO. Manuel Barrios N° 4204-A esq. Montenegro altura 1700; MIAMI. Avda. Pedro de Valdivia N° 2076; NIDO ex-C de Macul, V. P. Alessandri N° 3120; ECHEÑIQUE. Los Olmos N° 4172; LOS ESPINOS. P. de Valdivia N° 5814; VILLA LA REINA. Nueva Larrain N° 9000; PADIG. Fco. Villagra N° 25.

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA.

DAVILA. Quenchi N° 5956; JOSE MARIA CARO. Avda. Central N° 5797 A. SAN JOSE. San Ignacio N° 4204; BURGOS. 4° Avenida N° 1402; SAGÜES. San Joaquín N° 1067; LLICO- ex - INDOSTAN. Gran Avenida N° 5250; MANUEL RODRIGUEZ. Gran Avenida N° 8701; VILLALOBOS ex - TERESITA. Castelar N° 191; BERNA. Casablanca N° 2424; LO OVALLE. Fuenzalida Urrejola N° 600; SANTA ADELA. Los Ceibos Local 104 Villa Santa Adela; LA LINEA. Fernández Albano N° 02880; KENIA. Avda. Central N° 6553

8° SECTOR.- AVDA SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA.

PACIFICO. Independencia N° 798; ASTOR. Vivaceta N° 1134; SANTA CLARA. Los Angeles N° 2601; ANDACOLLO. Longitudinal N° 520; CONTADOR. Independencia N° 2834; GATICA. Pasaje Tolosa N° 415. VENUS. Recoleta N° 875; PURISIMA. Purísima N° 145. WAISMAN. Recoleta N° 2110. ALEMANA. Avda. El Salto N° 2254; VICTORIA. Carlos Aguirre Luco N° 1152.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA
PORTUGAL N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en Invierno y 20,30 horas en Verano, por la ventanilla correspondiente.

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA
***38 2244**

RADIOPATRULLAS
CENTRAL *6 2261

BOMBEROS
***6 1171**
***6 0141**

AVISOS ECONOMICOS - AVISOS ECONOMICOS - AVISOS ECONOMICOS - AVISOS ECO

1 BICICLETAS

GRAN liquidación. Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-C Importadora Cycles Victoria.

A -10

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones de la CAP N°s 171380 x 27 y 182469 x 43 acciones F a nombre de María Mendoza Cuevas, quedan nulos.

A-3-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Costa Azul" Limitada. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Costa Azul" Limitada, en formación, constituida con fecha 14 de Octubre de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres de fecha 10 de Febrero de 1971 está compuesta de 42 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Talca que suscriben 400 Aportes capital de E° 10 c/u y declaran domicilio común en 2 Oriente N° 1068 de la Ciudad de Talca. Objeto y Finalidad: Procurar viviendas al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Talca. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: E° 168.000 Capital pagado: E° 33.600 Constitución de fondos sociales: Se constituirán los siguientes Fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Propietarios Srs. Manuel Romero Ramírez, César Mena Bustos, Gloria Landabur Luna, Héctor Miranda Olave, y Gladys Ulloa Inzulza. Suplentes señores: Gloria Muñoz Muñoz, Nolda Palacios Bustamante, Graciela Sandoval Noriega, Luis Oviedo Espinoza, y Rodolfo Orellana Acevedo. Junta de Vigilancia: Titulares señores: Hugo González Méndez, José A. Jara Molina y Carlos Díaz Osses. Suplentes señores: Amandina Donaire Cáceres, Luis Moraga Castro y Oscar Inostroza Miranda. Comité de Educación: Titulares señores: Nuvia Leiva González, Armando Gómez Espinoza y Antonio Glaz Quintana. Suplente señor: Lucila Cerda Muñoz.

HABIENDOSE extraviado Títulos CAP B y F, de Marta Torres quedan nulos: 28039 x 9; 33946 x 10; 41502 x 9; 47676 x 9; 55305 x 7; 62533 x 7; 71876 x 7; 80394 x 9; 89817 x 11; 100712 x 9; 111235 x 13; 135827 x 16; 146205 x 13; 156155 x 18; 8715 x 100; 15226 x 6; 167617 x 24 - F.

A 3 6

HABIENDOSE extraviado cheque Banco Chile Serie FI N° 71125 por E° 790 queda nulo.

A-3-6

QUIEBRA: Industria de artefactos termomecánicos Caming S. A. C. I. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel por resolución de fecha 5 Febrero 1971 tuvo verificado extraordinariamente crédito preferente de primera clase del señor Jorge Barías E° 4.050. Secretario.

A-5-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Amelia Pérez Miranda a Florinda Francisca América Vásquez Pérez. Secretario.

A-5-6

QUINTO Juzgado Civil 8 actual, 10 horas practicaré inventario solemne bienes herencia Luis Gonzaga, Octavio Patricio Paris Freiria. Secretaria.

RESOLUCION Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento doña Luisa Neri Sanhueza Leiva, hijos legítimos: Eliana del Carmen, Luis, Iris, Mimí Fresia, Blanca Graciela y Francisco Alberto Serrano Sanhueza, sin perjuicio derechos cónyuge don Francisco Alberto Serrano Ortiz. Inventario solemne bienes causante practicaré Secretaría Juzgado, Bandera 342, 5 Marzo 1971, once horas. Secretario.

C-27-2-3-6

HABIENDOSE extraviado Cheque N° 40889 girado el 23 de Septiembre de 1970 por el Banco Central de Chile contra el Continental Bank Int. New York, a la orden del Banco Israelita de Cile por US 10.654.73 queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 5/6

HABIENDOSE extraviado títulos números 1566, 1884, 2442 y 2989 por 200, 200, 600 y 1.000 acciones del Banco Continental, a nombre René Correa Bórquez, quedan nulos por este aviso.

A. 5/6

HABIENDOSE extraviado títulos del Banco de Chile números 676, 6496, 214659, 321087, 230952, 23207, 23779, 179691, 196490, por 6, 4, 675, 787, 675, 10, 20, 540 y 789 acciones; y título nueva emisión 42054 - 09 por 776 acciones, a nombre René Correa Bórquez, quedan nulos por este aviso.

A. 5/6

QUIEBRA: Celia Claro Velasco. Tercer Juzgado Civil. Resolución 27 de Enero 1971, tuvo por presentada la cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretario.

C. 5/6

QUIEBRA: Otto Gleixner Dilg. 5° Juzgado Civil Mayor Cuantía Resolución 20 de Enero 1971, tuvo por reconstituído expediente de quiebra y por resolución 22 Enero de 1971, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con Crédito Fisco CHILENO POR E° 34.536,52 preferente 1a. clase, art. 2472 N° 6 Código Civil. Secretario.

C. 5/6

QUIEBRA: Alberto Callealta Medrano. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 27 Enero 1971 tuvo por presentada la cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretario.

C. 5/6

QUIEBRA: Pavimentos Lino Tile Geve Ltda. Segundo Juzgado Civil. Resolución 28 Enero 1971 tuvo por presentada la cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretario.

C. 5/6

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago concedió resolución 18 Enero presente, posesión efectiva, respecto bienes situados dentro territorio chileno, herencia intestada de doña Blanca Urriolagoitia Arana a hijos legítimos doña Gladys, don Carlos y doña Elena Costa Urriolagoitia sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Adolfo Costa du Rels. Secretario.

A. 4/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Víctor Marfull Vergara a Leticia Rojas Díaz.

A-5-6

SEGUNDO Juzgado amplió posesión efectiva Luis Alberto Alvear Puyol, concediéndola también Lucía Troncoso Alvear.

A-5-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Urbana Estévez Asenjo y Primo Barja Vega a Teresa y Antonio Barja Estévez.

A-5-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Hernán Núñez Gallego a Luis Núñez Retamales, sin perjuicio derechos cónyuge Luisa Retamales.

A-5-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Osvaldo Aranda Díaz a Mireya Aranda Monroy, sin perjuicio derechos cónyuge Mireya Monroy. Practicaré inventario solemne, secretaría, ocho presente, quince horas. Secretaria.

A-5-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alfredo Plá Geisse a Alfredo, Ana Isaura y Ana Alicia Plá Avendaño.

A-5-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ciro Nelson Pinochet Yáñez a Nelson y Sandra Pinochet Gutiérrez y Lidia Gutiérrez Vicentini, sin perjuicio derechos última, como cónyuge. Practicaré inventario solemne, Secretaría cinco presente, doce horas. Secretaria.

A-5-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Gutiérrez Moraga, y Germán Torres Manríquez a Lastenia Torres Gutiérrez, concediendo misma heredera posesión efectiva María Gutiérrez Moraga.

A-5-6

PRIMER Juzgado amplió auto Blanca Undurraga Correa concediendo posesión efectiva a Guillermo Aldunate Morel, heredero testamentario.

A-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Tarrés Riu a hijos legítimos Pedro Ramón y Rosa Isabel Tarrés Tarrés, a hijos naturales Ramón José y Gloria María Tarrés Rebolledo y a María Antonieta Rebolledo Chamizo, heredera testamentaria, sin perjuicio derechos cónyuge María Tarrés. Practicaré inventario solemne secretaría 5 marzo 10 horas.

A-5-6

PRIMER Juzgado, Bandera 342 cita parientes de Patricia y Jeannett Céspedes Aguilera, para tratar suspensión patria potestad de Héctor Céspedes Ahumada, audiencia cinco presente diez horas.

A-5-6

HABIENDOSE extraviado Título N° 4549 por 1.210 acciones de Agencias Graham S. A. C. a nombre de Sheila Blair, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A 5 - 6

MUNICIPALIDAD DE MAIPU. Modificación del Plano Regulador. Se pone en conocimiento público que por acuerdo Municipal N° 36 de 19 - 1 - 71, se aprobó una modificación del Plano Regulador, mediante la cual se cambia el destino del uso del suelo Industrial actual por Habitacional, a la propiedad de FF. CC. del E. ubicada en Avda. del FF. CC. esquina Las Hortencias de esta comuna. Cualquier consulta al respecto debe ser formulada a la Dirección de Obras Municipales. Luis Ferrada V. Alcalde. Alejandro Goenaga P. Arquitecto Asesor Urbanista.

Z. 7. 6

CON fecha 26 de Febrero de 1971, ante los inspectores del Trabajo Sres. Manuel Díaz Muñoz y Manuel Riquelme Miranda ha quedado constituído el Sindicato Profesional de Comerciantes de ferias Libres de Santa Elena — El Sauce y Guatemala — La Cisterna, siendo su directorio el siguiente, Presidente Oscar Micales Parra, Secretario Manuel Gallardo Cartes, Tesorero Aurelio Tapia, Galdames, Directores Francisco González Catalán y Eduardo Muñoz Silva, se hace esta publicación de acuerdo al artículo N° 378 del Código del Trabajo. El Directororio

ANTE el 4° Juzgado Civil de Mayor Cuantía Stgo. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Víctor Martínez Alegre el inmueble de calle Camino Vecinal s/N°, Rol N°. 6010-10 comuna de San Miguel, departamento de Pedro Aguirre Cerda. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 55.157.55 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 6 confeccionado por expropiante: Norte, en 302 mts. con lote N° 4 de la Cooperativa San Miguel, lote N° 5 de la Cooperativa Corhuenco y Vicente Ponce; Sur, en 394 mts. con Cooperativa "Conavid" Ltda.; Oriente, en 142 mts. con Camino Vecinal, y Poniente, en 138,70 mts. con Cooperativa Joaquín Edwards Bello. Inscripción dominio expropiado a fs. 7128 N° 14198 Registro Propiedad del Conservador Bienes Raíces de Stgo. año 1946. E° 212.356.56 (docientos doce mil trescientos cincuenta y seis escudos cincuenta y seis centécimas suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-3-6

"El día 9 de Marzo de 1971 a las 10 horas se celebrará la Audiencia de Parientes ordenada por el 1er. Juzgado de Mayor Cuantía de San Miguel, para los efectos de nombramiento de curador de los menores Rodríguez Ruiz".

C. 4/6

POR ROBO de talonarios de cheques del Banco del Trabajo (Sucursal Avda. La Paz) de Carlos Pomar, Serie 13 ZT - 2 N° 64052 - 100, 63435-436 — 63438 - 439 - 63442 - 445 - 63447 - 450, quedan nulos por aviso correspondiente.

Z. 4

HABIENDOSE extraviado Cheque N° 5416951 Cuenta N° 327409 del Banco Continental Sucursal San Diego por E° 500. Queda Nulo.

Z. 4/6

HABIENDOSE extraviado el talonario de Cheques serie AQ - 4356770 de la Sucursal Stgo. Estación del Banco del Estado de Chile, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente conforme a la ley.

C-3-6

NOTA, se rectifican los siguientes errores aparecidos en la publicación del día 1° del presente en el aviso publicado por el Sindicato Profesional de Comerciantes de Ferias Libres de Santa Elena — El Sauce y Guatemala — La Cisterna en nuestro Diario, los nombres y apellidos correctos del Presidente y el secretario son los siguientes, Oscar Micales Parra y Manuel Gallardo Cartes.

A-4-6

QUIEBRA Manufacturas Trillón S. A. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 12 de enero 1971, declaró en quiebra a la Sociedad Anónima Manufacturas Trillón S. A. representada por don Abraham Alamo Tuma, comerciante domiciliado en calle José Ananías N° 80 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la sociedad fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretario.

C-2-3-4-5-6-6

QUIEBRA: Sociedad Embalajes y Embarques La Frontera Limitada. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 31 diciembre 1970, declaró en quiebra a la Sociedad Embalajes y Embarques La Frontera Ltda., comerciante, domiciliada en Huérfanos N° 1178, of. 307, representada por sus socios don Francisco Valencia Aravena y don Carlos Beale Palma, comerciantes, mismo domicilio. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la Sociedad falllida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la república deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretario.

C-2-3-4-5-6-6

SINDICATO DE Cuidadores de Automóviles. Con fecha 27 de febrero se efectuó la elección de la mesa directiva del Sindicato de Cuidadores de Automóviles de la Provincia de Santiago. Ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Luis Valenzuela E., resultaron elegidas las siguientes personas: Como Presidente, Modesto Fernández Araya; secretario, Aníbal Silva Soto; Tesorero, Juan Ordoñez Banda; Primer Director, Luis Cornejo del Valle; Segundo Director, Rosamel Alvarez Carrasco. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.

A. 5. 6

HABIENDOSE extraviado títulos de acciones "CAP" de Amelia Polizzi Bustos. 177954 por 18 y 167020 por 11, ambos letra "F" y los siguientes de la Serie "B" 21604 por 4 - 27668 por 4 - 47265 por 4 - 62090 por 3 - 71427 por 3 - 79892 por 4 - 89325 por 5 - 100208 por 4 - 110713 por 6 - 121547 por 6 - 135263 por 8 y 145568 por 6, quedan nulos.

A. 4/6

QUIEBRA Ignacio Haeussler y Cía. Ltda. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 29 Enero 1971, declaró en quiebra a la Sociedad Ignacio Haeussler y Cía. Ltda., representada por don Ignacio Haeussler y don Sergio Varas Pérez de Arce, contratista el primero y empleado el Segundo, ambos domiciliados en Los Serenos 326, of. 601 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la sociedad fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C. 6/6

SE EXTRAVIO bolsón negro con documentos a nombre de Mirta Retamoza Herrera, libreto de cheques y otros se gratificará con la Sanyo y los mil escudos. Agradece devolver los documentos a Pizarro 2046 Stgo. 94907.

A. 4/6

POR ROBO de Cheques Banco de A. Edwards N° C-21-3.976.211 al 3.976.223 y C-21 4.008.126 al 4.008.150, quedan nulos por haberse dado aviso.

A. 4/6

8 CITACIONES

CITACION. Se cita a todos los socios del Sindicato Profesional de Empleados Particulares y Obreros de "Sodilec S.A.C.I.", a Asamblea General para el día 10 de Marzo de 1971, a las 19.00 horas en calle Catedral N° 1778, para llevar a efecto ante la presencia del Inspector del Trabajo, la Elección del Directorio período 1971/1972. El Secretario.

A. 3/8

COOP. Carmela Larraín de Infante Ltda. cita a reunión general ordinaria, para el día Miércoles 10 de Marzo de 1971 a las 18 hrs. en primera citación y a las 18.30 segunda citación en su sede social Chacabuco 430 Stgo. Tabla: Balance general al 30 Junio 1970. Memoria anual. Elección consejo administrativo. Consejo Administración.

A-3-8

CITASE a reunión general para elección complementaria a los socios del Sindicato Profesional de Cable West Coast el Miércoles 10 del presente a las 17 hrs. en Bandera 156. G. S. M. Directora.

A-5-8

CITACION. El Sindicato Profesional de EE. OO. Olivetti de Chile S. A. cita a reunión general para el Viernes 5 del pte., en Aníbal Letelier N° 736 a las 18 Pra. citación y 18.30. Tabla: Cambio de Directiva.

A-3-8

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar cheque	E° 12,21	E° 12,23
Libra	29,181	29,597
Marco Alemán	3.368	3375
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar cheque	E° 14,33	E° 14,35
Dólar bill	14,48	14,60
Libra	34.248	34.727
Marco Alemán	3.953	3.960

SANTIAGO, 2 de Marzo de 1971 VIGENTE DESDE 28 de julio 70).

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
Secretaría General

CONCURSOS LEY N.° 15.076

Llámase a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos:

PARA EL REGIONAL RANCAGUA: Un cargo "MEDICO PEDIATRA", de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Un cargo "MEDICO OBSTETRA, de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Un cargo "MEDICO EXAMINADOR", de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 26 de marzo de 1971, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

7 REMATES

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía día 22 Marzo próximo, 15.30 horas, se subastará propiedad ubicada calle Huérfanos 1160 departamento 707, inscrita a nombre de Marta Andrade Lema a fojas 1616 N° 1821 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1968. Mínimo posturas E° 44.995.32. Los interesados deberán presentar boleta bancaria orden del Tribunal por 10% del minimum señalado. Demás bases y antecedentes en secretaría mi cargo en causa ejecutiva 1084-70 "García Raúl-Andrade Marta". El secretario.

A-6-6

EN EL REMATE que efectuaré el día Jueves 4 de Marzo a las 8 P.M. en calle Juana de Lectonac 0178 Dep. 444 Remataré especies de las siguientes personas: Manuel Silva, Elena Bustamante, Carlos Leal, León Germán, Lilian Schumaker, Jorge Contreras, Fadeco, Nicanor Marticorena P. Martillero Público.

C. 4/6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Rejas antejardín protecc... nes facilidades Fono 92690

A 5

VILLA SUECIA Alame... esquina de Pajaritos, Rey Gus... vo Adolfo 250 B. Vendo ... D. F. L. 2. Nueva o traspaso ... da de Ahorro, 3 dormitorios ... ving comedor, baño compl... ante jardín con reja instala... Valor E° 140.000.

Z 7

INTERNADO en Llo Lleo ... ideal. Liceo Nacional Llo Lleo.

A-3

NECESITO Profesores E.Med... Liceo Nacional Llo Lleo.

A

VENDO casa-quinta 7.000 m... con patente de Viña y Fruta... Balmaceda 4411 Renca Fo... 731472.

A-1

ITINERARIO LAN CHILE

LUNES, VUELOS:
101. Llega 19.50 Procedente de Mendoza.
151 Llega 15.40. Procedente de Nueva York
151. Sale 16.35. Con destino a Buenos Aires.
100 Sale 17.30. Con destino a Mendoza.
150. Sale 22.00 Con destino a Antofagasta, Lima, Cali, Panamá, Miami, Nueva York.
Conexiones en Miami y Nueva York y a todas las ciudades de USA.

MARTES, VUELOS:
171. Llega a las 12.30. Procedente de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro, y Buenos Aires.
463. Llega 11.30 procedente de Nueva York, Miami, Lima.
170. Sale 13.30 con destino Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París, Frankfurt.
Conexiones: En Madrid, París y Frankfurt, para toda Europa.

MIERCOLES, VUELOS:
153. Llega 13.15. Procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil, Lima.
153. Sale 14.15. Con destino a Buenos Aires, Montevideo.
101. Llega procedente de Mendoza 19,50
100 Sale 17.30. Con destino a Mendoza.
154. Llega 21.20. Procedente de Montevideo y Buenos Aires.
154. Sale 22.15. Con destino a Lima, Cali, Panamá, Miami, Nueva York.
Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

JUEVES, VUELOS:
171. Llega 12.30. Procedente de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro, Buenos Aires.
455. Llega 12.15. Procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil, Lima.
131. Sale 14.00 con destino a Isla de Pascua y Papeete.
141. Llega 22.30. Procedente de Asunción y Antofagasta.
142. Sale 13.15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
452 Sale 21.45, con destino a Lima, Panamá y Nueva York.
Conexiones: en Papeete a Sydney, Aukland, Honolulu, Tokio.

VIERNES, VUELOS:
155 Llega 13.15 Procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali, Lima.
155 Sale 14.15 con destino a Bns Aires y Montevideo
101 Llega 19.50 procedente a Mendoza
100 Sale 17.30 con destino a Mendoza
156 Llega 21.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
158 Sale 22.15 con destino Lima, Guayaquil, Panamá, Miami, Nueva York.
Conexiones en Miami y Nueva York a todas las ciudades de USA y Canadá.

SABADO, VUELOS:
451 Llega 11.30 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima.
621 Sale 8.15 con destino a Bariloche
143 Llega 17.55 procedente de Asunción, Buenos Aires.
130 Llega 19.45 procedente de Papete, e Isla de Pascua.
140 Sale 8.15 con destino a Antofagasta y Asunción
620 Llega 19.05 procedente de Bariloche
170 Sale 13.30 con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París, Frankfurt.
450 Sale 21.45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Conexiones: En Madrid, París, Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

DOMINGOS, VUELOS:
157 Llega 13.15 Procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima.
157 Sale 14.15 con destino a Buenos Aires.
159 Llega 19.40 Procedente de Buenos Aires.
152 Sale 9.00 con destino Lima, Guayaquil Miami, Nueva York.
Conecciones en Nueva Yok y Miami a todas las ciudades de USA y Canada. En Panamá a Mexico y Caracas.

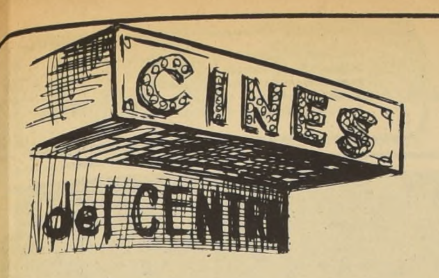
MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DECRETO:

ORDENASE la demolición inmediata de las obras a que se refiere el Decreto 1428, de 13 de Agosto de 1969, en el inmueble ubicado en calle Ismael Valdés Vergara N° 336, tal como se dispone en su texto.

NOTIFIQUESE A DON VICENTE ECHEVERRIA PALMA, domiciliado en calle Ismael Valdés Vergara N° 336, Departamento 71, en su calidad de propietario.

FIRMADO: IGNACIO LAGNO CASTILLO. Alcalde de Santiago.
LUIS MANRIQUEZ REYES. Secretario de la Alcaldía.



ASTOR. Estado 237 (392100).- Desde las 10,20 hrs.- Slege, hombre marcado (Acción may. 18).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688). Desde las 10,30 hrs.- Los gigantes del desierto. Dibujos animados.

BANDERA. Bandera 76 (714403).- Desde las 10 hrs.- Chisum, rey del Oeste (Acción may. 14).

CAPRI. Monjitas 825 (392414).- Desde las 10 hrs.- Todo por todo; La guita

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555).- Desde las 11 hrs. Forasteros en Nueva York (Comedia menores).

CERVANTES. Matias Cousiño 134 (381894).- Desde las 11 hrs.- David Cooperfield (Aventuras menores).

CINELANDIA. Puente 540 (65732).- Desde las 13 hrs.- El caballo Bayo; Los mochileros

CITY. Agustinas 1022 (66687).- Desde las 10,25 hrs.- El dulce cuerpo de Deborah (Drama may. 21).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735).- Desde las 14 hrs.- La leyenda de la ciudad sin nombre (Acción may. 18).

DUCAL. Agustinas 777 (35375).- Desde las 10,10 hrs.- Cadenas de amor (Drama may. 21).

ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488).- Desde las 14; 16,30; 19 y 21,30 hrs.- No se mande Profe (Musical menores).

FLORIDA. Estado 226 (34289).- Desde las 11 hrs.- El maravilloso mundo de Mickey (W. Disney menores).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).- Desde las 15; 18,30 y 22 hrs.- Mayerling (Drama may. 18).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603).- Desde las 11 hrs.- La dama y el vagabundo (W. Disney Menores).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707).- Desde las 11 hrs.- El gran desfile del circo (Menores).

IMPERIO. Estado 235 (397960).- Desde las 10 hrs.- Noche sin fin (Acción may. 14).

KING. Huérfanos 840 (32838).- Desde las 10 hrs.- La mudanza (Comedia may. 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366).- Desde las 13,30; 16; 19 y 22 hrs.- El ejército de las sombras (Acción may. 14).

MAYO. Monjitas 873 (391201).- Desde las 10 hrs.- Horizontes desconocidos (Acción may. 14).

METRO. Bandera 141 (61570).- Desde las 11 hrs.- Los girasoles de Rusia (Drama may. 14).

NILO. Monjitas 873 (302078).- Desde las 10 hrs.- De Sade (Drama may. 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921).- Desde las 10,30 hrs.- Chicago, Chicago (Musical may. 18).

PLAZA. Compañia 1068 (84714).- Desde las 10 hrs.- Estación polar Zebra (Acción may. 14).

REAL. Compañia 1040 (65555).- Desde las 11 hrs.- La leyenda de la ciudad sin nombre (Acción may. 14).

REX. Huérfanos 735 (31144).- Desde las 11 hrs.- Celos al estilo Italiano (Drama may. 18).

RIO. Monjitas 743 (33550).- Desde las 11 hrs. Quiero llenarme de ti; El gitano

RITZ. San Antonio 50 (380613).- Desde las 11 hrs.- La muerte es una mujer (Drama may. 21).

RIVIERA. San Antonio-I. Valdéz V. (36093).- Desde las 13 hrs.- Parejas de amantes; Peter y Sabina

ROXY. Huérfanos 1055 (80809).- Desde las 10 hrs.- Las cosas de la vida; Peter y Sabina

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357).- Desde las 11 hrs.- Matar por vivir

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718).- Desde las 15; 18,30; y 22 hrs.- Krakatoa, al este de Java (Acción may. 14).

SANTIAGO. Merced 829 (32888).- Desde las 11 hrs.- Patton (Acción menores).

SAO PAULO. Merced 772 (397946).- Desde las 13 hrs. El puente de Remagen; La batalla de Inglaterra.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).- Desde las 11 hrs. Sabata viene a matar (Acción may. 18).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562).- Desde las 13 hrs.- Los 3 caballeros; Cupido Motorizado.

VICTORIA: Huérfanos 827 (30021).- Desde las 11 hrs.- Un hombre llamado caballo (Acción may. 14).

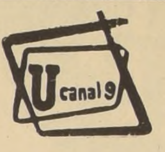
WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761).- Desde las 10,30 hrs.- Un puesto en el infierno (Drama may. 14).

YORK. Ahumada 166 (66687).- Desde las 10,20 hrs.- Sin un adios (Musical may. 14).



14.30 NOTICIARIO ESPAÑOL
14.45 LA TORMENTA

14.55 EN LA HORA DE TE SUPREMO
16.00 MATINE EN EL 4
17.45 DIBUJOS ANIMADOS
17.55 SUPERMAN
18.20 JETSON
18.40 JULIA
19.05 CUARTA DIMENSION
19.55 NOSOTROS
20.15 SHOW MUSICAL WATTS
20.20 NOTICIARIO LAN CHILE
20.30 EL GRAN CHAPARRAL
21.20 NOTICIARIO PROLENE
21.45 LA CALDERA DEL DIABLO
22.20 SHOW CASINO
23.00 INTRIGA DE PASIONES



15,15 NOTICIARIO PROLENE
15,30 LARGOMETRAJE:
"Un crimen por hora"
con Jack Hawkins y Diane Foster
17,00 DIBUJOS ANIMADOS:
"Saturnino y Kiri"
17,30 LOS FABULOSOS CIEN
17,55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS
18,00 MIS TRES HIJOS
19,00 LARGOMETRAJE:
"Destino de fuego"
con Glen Ford y Nina Foch
21,00 TAMBIEN SUCEDE
21,05 CENTRO MEDICO
21,55 TV TIEMPO WELLA
22,00 MARTINI AL INSTANTE
22,30 PARIS 7000
23,30 NOTICIARIO PROLENE



18.30 Noticiario
18.34 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES
19.00 FORO JUVENIL
19.30 PROYECCION 25
20.00 NOTICIARIO
20.30 CHILE TV
21.00 ESA CHICA
21.30 NUEVEDIARIO
22,00 EL JUEGO DE LA VERDAD
23.00 EL HOMBRE Y SUS CANCIONES
Programa de folklore
23.30 CIERRE

13 TV

14.00 PASADO MERIDIANO
Teletarde
Teleserie "Gutierritos"
Actualidad teatral con María Inés Saez
Entrevistas
CINE PARA UD.
La sombra maligna
Con Anne Baxter y Herbert Lomb
17.35 Margila Gorila
18.05 TARDE EN EL CINE.
El hombre adentro
Con Anita Ekberg y Jack Palance
19.35 El Sapo y la Culebra
19.45 Telenoche
20.13 El Tiempo.
20.23 El Gran Chaparral.
21.28 Aula 222
22.00 TELETRECE.
22.40 La Gran Jornada.
22.45 Detrás de su pregunta.
23.00 Ballinger de Chicago.
24.00 TELECIERRE.

HOLLYWOOD.- Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Adiós hombre. La piscina. Batalla de héroe.

LAS CONDES.- Apoquindo-Noruega (484067): 16; 19 y 22 hrs. Celos al estilo italiano. (Comedia may. 18).

LAS LILAS.- E. Yáñez-J. de Dios V. (43116): 16; 19 y 22 hrs. Un hombre llamado caballo (Acción may. 14).

LO CASTILLO.- Vitacura (481981): 16; 19 y 22 hrs. Noche sin fin.(Acción may. 18).

MARCONI.- Manuel Montt 032 (42867). 16; 19 y 22 hrs. Y resultó asesinato.(May. 18).

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418).- Descanso

ORIENTE.- Pedro de Valdivia 099 (41345). 16.30; 19 y 22 hrs. El maravilloso mundo de Mickey (W. Disney, menores).

PEDRO DE VALDIVIA.- P. de Valdivia-Bilbao (43948): 16; 19 y 22.15 hrs. Los hermanos Kelly.(Acción may. 14).

Teatros

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50659).- Cia de revista Nuevo Humoresque de 19 a 24 hrs.- Show Continuado

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437).- Descanso

CARLOS CARIOLA. San Diego 244 (89350).- PRODES.- 19,30 hrs. "El visón volador"

LA COMEDIA. Merced 349 (391523).- Descanso.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883).- Cia de revistas Strip Tease 20 y 23 hrs.- Campeonato de Strip Tease

MUNICIPAL DE SAN MIGUEL.- Gran Avda. 3416.- Descanso

OPERA. Huérfanos 837 (30176).- Cia de revista Bim Bam Bum 19; 21,40 y 23,15 hrs.- "Contraste en el escenario".

MONEDA. Moneda 920 (715451).- Cia de Americo Vargas y Pury Durante Actuando en Viña

TEATRO MUNICIPAL. De San Miguel. Gran Avda. 3416. Descanso

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE.- Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. Cupido Motorizado. Los Tres Caballeros.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES.- Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Desde las 14 hrs. El Gnomo móvil. Cinco dragones dorados. Charlie, el puma solitario.

CALIFORNIA.- Irarrázaval 1564 (498061): 16; 18.45 y 22.15 hrs. David Coperfield (Aventuras, menores).

DANTE. J. Washington 26 (494359). 16; 19 y 22 hrs. Amores entre extraños (Drama. may. 21).

EGAÑA.- Plaza Egaña 271026) Desde las 15 hrs. La osa del hampa. Pecado y redención

EL GOLF.- Apoquindo 3368 (480046): 16; 19 y 22 hrs. La leyenda de la ciudad sin nombre.(Acción may. de 14).

VERDI.- P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. El mago de Oz. Lo que el viento se llevó. El último de la guerra.

SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA. MATTA

ALHUE.- Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. El mago de Oz. El último día de la guerra. Lo que el viento se llevó.

AMERICA.- Ñuble 390 (52443). Desde las 13 hrs. Una inocente en la selva. El desierto viviente. Charada internacional.

ESMERALDA.- San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Batalla de héroes. Adiós hombre. La piscina.

Cartelera de CINE

GRAN AVENIDA.- Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 hrs. Los hermanos Kelly. (Acción may 14).

IMPERIAL.- San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. Rosas blancas para mi hermana negra. El hijo desobediente. El zángano.

LIRA.- Pintor Cicarelli 293 (511704). Desde las 14 hrs. El fantasma de Barbanegra. Las niñas bombas. Los diablos de las nieves.

MISTRAL. San Diego 279 (63994).- Desde las 13 hrs. Despedida de soltera; El corrido del hijo de desobediente Buenos Días Acapulco.

MODERNO.- Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Los intocables. La cara de angel. Bill the Kid vs. Drácula.

MONACO.- 10 de Julio-A. Prat (382845). Desde las 13 hrs. Así nacen los héroes. MASH. Cita con el miedo.

PORTUGAL.- 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. Detectives y ladrones. Una señora estupenda. 4 valientes para el crimen.

PRAT.- San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. Los pistoleros de Texas. Ejército de cinco. Uno después del otro.

ROMA.- San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs.- Detectives y ladrones. Una señora estupenda. 4 valientes contra el crimen.

SAN DIEGO.- San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Palabras de amor. El amor de María Isabel.

SAN MIGUEL.- Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. El amor de María Isabel. Palabras de amor.

SUR. San Diego 935 (61524).- Desde las 13 hrs. La fiaca; Zeta

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA.- Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. El fin del juego. Esa mujer. Clint el solitario

MAIPU (Maipú-571530). Desde las 17 hrs. Vestido para matar; Al servicio secreto de su majestad.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL—ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. Ejército de 5; Uno después de otro; Los pistoleros de Texas.

ALCANZAR.- Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. Sueño de reyes. Corre sombra corre. Luna 0 2

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. Los 6 invencibles. Acción, mayores de 18).

BLANCO ENCALADA.- Avda. B. Encalada (91787). Desde las 14 hrs. Rosas blancas para mi hermana negra. El hijo desobediente. El zángano.

CARRERA.- Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. Así nacen los heroes. MASH. Cita con el miedo.

COLON. San Pablo - Maipú (733146) Desde las 13 hrs. El Gnomo móvil. Charlie el puma solitario. Cinco dragones dorados.

MINERVA San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. Los 4 despiadados. 2 hombres violentos. Mátelos a todos y regrese solo.

MONUMENTAL.- Alameda 3943 (91555) Desde las 14 hrs. Clint el solitario. Esa mujer. El fin del juego.

OHGGINS San Pablo- Cumming (86929) Desde las 13 hrs. Submarino X1. Fortaleza del infierno. La fiesta inolvidable.

LA PALMILLA.- Pedro Fontova 5021. Descanso.

NACIONAL.-Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. Clint el solitario. El fin del juego. Esa mujer.

VALENCIA.- Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Detectives y ladrones. Una señora estupenda. 4 valientes contra el crimen.

CINES COMUNALES

MAIPU (Maipu (571530) Desde las 15 hrs. Al servicio secreto de su majestad. Vestido para matar.

MUNICIPAL.- (San Bernardo) (591948) Desde las 14 hrs. El día de la boda. Valentín de la sierra. Santo en el museo de cera

NACIONAL: (Puente Alto) (124) Desde las 14 hrs. Uno a uno sin piedad. Este es mi camino.

PLAZA (Talagante).- Descanso.

PLAZA (Puente Alto).- Desde las 15 hrs. Ha muerto la abuela. La prisionera.

SANTIAGO.- (San Bernardo) (591982). Desde las 14 hrs. Programa doble.

EL "ARCA DE NOE" VEREMOS EN EL "CARNAVAL EN EL HIELO" DE LONDRES

El jueves 11 de la próxima semana debuta en la pista de hielo del Teatro Caupolicán el Nuevo Holiday on Ice, ahora con una superproducción montada en Londres con lujosos vestuarios creados en París para el mundialmente famoso espectáculo. En el curso de la semana comienzan las instalaciones de los equipos compresores y pista de hielo a cargo del ingeniero checoslovaco Ota Futh que llega hoy procedente de Buenos Aires para iniciar junto con ingenieros y personal especializado chileno el montaje en la planta baja del Caupolicán de las modernas instalaciones que servirán para las actuaciones de 76 patinadores seleccionados en las principales capitales del mundo del patinaje artístico y deportivo.

Las Promociones Culturales a precios rebajados en todas las localidades están entregándose a las instituciones, gremios, sindicatos, asociaciones, etc. y se agradece retirarlas con anticipación para evitarse aglomeraciones de última hora.







TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual E° 398,00
Semestral E° 213,00
Trimestral E° 112,00

LA NACION
SANTIAGO, MIERCOLES 3 DE MARZO DE 1971

Presidente del Consejo: Adonis Sepúlveda Acuña
Director: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: Empresa "La Nación", S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago

"CADA UNO ES IMPORTANTE EN EL LUGAR DONDE ESTA"

El hall del Salón Inglés del Hotel Carrera. Aproximadamente las 22 horas. Muchos periodistas. Cigarrillos, charlas, risas, nerviosismo. Todos querían saber la "firme" sobre un artista español que escapa de los moldes tradicionales. Revolucionario a juicio de muchos

Poco a poco la gente se fue acomodando en sus puestos a la espera del astro". De pronto aparece con su camisa amarilla, semitransparente, bordada. Sonreía, sin embargo el cansancio y el nerviosismo se dejaba ver en su rostro pálido.

Hizo su entrada seguido celosamente por Miryam, representante de Phil ips, quien atajó a la perfección los "goles" que trataron de pasarle.

Muchas veces se repitió durante la conferencia de prensa: "No olviden que Serrat es un cantante. Pregúntenle sobre sus canciones. Sobre sus películas. Sobre su actividad artística en general".

¿Pero a quien le podía importar eso en este momento? Su carrera artística es conocida por todos. Pero lo otro. . .

UN 12 DE DICIEMBRE

Sus primeras palabras fueron para explicar su participación en estos sucesos. "El 12 de diciembre un grupo de gente, alrededor de 300, realizamos una asamblea en el Monasterio de Monserrat. Hicimos documentos. En esta reunión tomaron parte muchas personas de la cultura catalana. Entre ellos Juan Miró, escritores, poetas, cantantes. Era preciso que tomáramos conciencia de los problemas del país. Los documentos que de allí salieron fueron repartidos a las agencias noticiosas de todo el mundo. Luego de tres días fuimos desalojados del Monasterio, "Por la Guardia". Así cuenta Joan Manuel Serrat los sucesos que se desprendieron del juicio militar que se hizo en 16 patriotas vascos.

"Después comenzaron los problemas para todos los que estábamos allí. Al tiempo pudieron volver a Barcelona previa identificación. Lógicamente se nos retiraron los pasaportes. A los cantantes se nos prohibió cumplir contratos y difusión de discos, no así su venta, además de una fuerte multa. El 8 de febrero me devolvieron el pasaporte y pude viajar a Las Canarias y de ahí partir a Buenos Aires a cumplir mis contratos".

SERRAT REVOLUCIONARIO

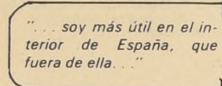
"Por favor no me pregunte si soy o no soy revolucionario. Los hombres se determinan por sus actos. Si lo fuera no se los diría, como tampoco si tengo o no una ideología política. Entiéndanme, quiero volver a España.

Mi lugar está allá. Es en mi país donde debo trabajar, donde debo luchar".

Las preguntas se sucedían. Myriam insiste, "pregúntenle por sus canciones".

Se vuelve a lo mismo. ¿Qué hay de cierto en que se radicaría en Argentina?. "Falso. Puedo y voy a volver a España, repito. Cada uno es importante en el lugar donde está. Quedarme en Buenos Aires sería una posición cómoda".

Nino Bravo y Víctor Manuel, cuando estuvieron en Viña del Mar, contaron una versión distinta de los hechos de Burgos; Serrat responde: "Creo que es falta de información de éstos. El proceso de Burgos fue un hecho político significativo por la forma en que se llevó. Allí estaban representados obreros y estudiantes".


". . . soy más útil en el interior de España, que fuera de ella. . ."

¿Qué significaron para el cantante los hechos de Burgos?

"Fue un enfrentamiento común contra un sistema. Se plantea un trabajo global. En estas reuniones había gentes de distintos partidos políticos. Era un enfrentamiento total y no a nivel de partido. Los partidos políticos son clasistas. Sus dirigentes se juegan a nivel personal. Eso no puede ser".

Cada vez Joan Manuel Serrat se fue cerrando, poniéndose más reticente ante la avalancha de preguntas. "Comprendan. La gente en España tiene miedo. Ustedes viven en un país dialéctico políticamente".

¿Por qué, si piensa así, graba y se mete en la maquinaria propagandística?

"Hay que meterse en el engranaje para poder hacer algo".

¿Qué piensas de Chile?

"No tengo los elementos de juicio como para decir algo definitivo. Lo que está ocurriendo en su país es muy importante para todo el mundo."

ESPAÑA, LASTRE DE EUROPA

Serrat dijo que un proceso como el que se vive en Chile en España sería utópico. "La suerte de mi país está ligada a toda Europa, sólo un cambio afuera tendría consecuencias en España. Luego agregó "A Franco no necesito definirlo, el se está definiendo solo hace mucho tiempo. En cuanto al regreso a la monarquía, ¿es que acaso no vivimos en ella hace ya muchos años?. Mi país vive un retraso histórico de cuatro siglos".

COMO TE DEFINES

"Yo soy un ser humano. Si mi ingreso a la Universidad me sirvió para algo, fue justamente para tomar conciencia de algo que cualquier ser humano corriente debería tener claro".

De sus respuestas se deduce que la revolución es un proceso al que no debe estar integrada. "Cualquier tipo de lucha es importante. No hable de lucha armada porque eso también sería una utopía. La revolución es algo que se debe hacer de todas maneras."

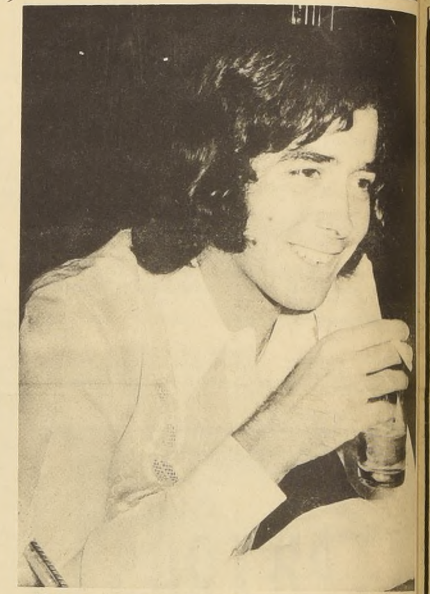
Y...¿sus canciones de qué manera ayudan a este proceso?"Por supuesto que la revolución no se hace con guitarra. Canto y escribo canciones porque las siento así. Lo que no puedo cantar, lo escribo al menos, creo que eso es importante. Por último mis canciones pueden ayudar a no embrutecer a la gente".

Serrat no puede hablar. Sabe que en nuestro país se puede hablar libremente, pero... no sería conveniente. El quiere regresar a España.

Vuelve el cometido. ¿Eres marxista?. "Bueno... mi actividad está paralelamente unida al marxismoleninismo. . ."..

VAS A VISITAR A TU AMIGO TOMIC

El cantante catalán aclaró un hecho que significó propaganda política para el candidato Tomic. El lo explica así: "Yo iba pasando. Quería conocer lo más que pudiera del proceso que vivía Chile. Y me hicieron la fotografía, Eso quiero preguntar yo, ¿por qué?"


Una sonrisa, para una pregunta que siempre llevaba intención

"NI GRATIS ME ACEPTARON EN VIÑA DEL MAR"

Joan Manuel Serrat, el artista que piensa que el cantante al igual que cualquier ser humano debe tener una mentalidad política, viajó a Caracas, para después dirigirse a México.

El joven cantante no tiene inconveniente de actuar en cualquier parte. Se le preguntó si participaría en un Festival de la Canción Revolucionaria que se organiza en los meses próximos en Santiago, y respondió: "Si mis contratos me lo permiten, sí".

Hay que hacer notar que Serrat se ofreció para participar en el Festival de la Canción de Viña del Mar, gratis. Sólo cobraba pasajes y estada. El entró en conversaciones con los organizadores en noviembre del año pasado. Pero le respondieron que no repetían artistas. Que él ya había actuado aquí y no podía ser.

Aquí toma tribuna Miryam. "Ustedes conocen el teje y maneje del Festival. . .". Rostros sorprendidos entre los periodistas. ¿Quién lo conoce?

ALEGRIA EN EL ROSTRO MINERO

"Lo más importante de esta visita que ustedes nos hacen es darnos cuenta, los habitantes de Lebú, de que todos vamos en el buen camino, y en ese camino la cultura marca un punto muy importante, además de traer alegría y esparcimiento a estas tierra nos impulsa a seguir luchando, por lo que todos creemos" — dijo Domingo Aguirre, Intendente de la Provincia de Arauco, al arribo del TREN DE LA CULTURA a la ciudad de Lebú.

Después de 10 horas de viaje, el recibimiento fue emotivo, aunque no sorprendente. La acogida sincera y cariñosa que ha tenido esta caravana cultural y artística, en todos los puntos que ha tocado, ha sido óptima.

CULTURA JUNTO AL TRABAJADOR DEL CARBON

El mismo día de la llegada del TREN POPULAR, un grupo de artistas, encabezados por actores de teatro, ballet popular, el dúo de guitarras Dávalos - Cherubito y el folklorista Nano Acevedo actuaron en la zona carbonífera de Curanilahue, donde se concentran 31 mil habitantes, la gran mayoría obreros de la Mina "Colico Sur", con un sueldo promedio de 600 escudos mensuales, muchos hijos y problemas sociales.

En un pequeño escenario levantado en la plaza del pueblo se hizo presente el TREN DE LA CULTURA, con su teatro improvisado, donde las familias mineras tuvieron la oportunidad de ver y escuchar a Silvia Santelices, María Eugenia Cavieres, Pedro Villagra, Norma Lafourcade, Adriana Castillo y otros actores, quienes representaron los mismos problemas de los obreros.

Luego, el Ballet Popular les brindó los cuadros "LOS MOMENTOS" y "VENCEREMOS". Tanto éxito tuvieron éstos, como Nano Acevedo y los guitarristas clásicos.

Paralelamente a estos espectáculos, los niños disfrutaron con una función de títeres y marionetas que se les ofreció en una Sala de la Municipalidad.

MUSICA Y BAILES

Rolando Alarcón y Los Emigrantes, el conjunto juvenil "Dimensión Latina", los humoristas Guillermo Bruce y Sergio Feito, Osvaldo Madera y el grupo Rauquén se presentaron en Cañete, zona eminentemente agrícola y maderera, rodeada de asentamientos campesinos y reducciones indígenas.

El escenario se construyó esta vez en el gran patio del Liceo Principal, el que no dio abasto para la gran afuencia de público. Bailes y cantos del 1900, los temas tan conocidos por nosotros de Rolando Alarcón, hicieron brotar los aplausos de los espectadores ávidos de diversión.

Así, con el espectáculo integrado que presentaron al día siguiente, la caravana cultural artística cumplió un punto más en su itinerario y con su intención.

Herbert Pagani:

"CHILE ES UN PAIS QUE NO HABRIA DEJADO"

ROMA (ANSA). Herbert Pagani, flamante vencedor en el Festival de la Canción de Viña del Mar (Chile) del título del "Mejor Cantante Extranjero", a su regreso a Italia ha escrito la siguiente carta al Cónsul de Chile en Roma, señora María Llona: "Quien le escribe — dice Pagani— es el cantante italiano que con su ayuda pudo ir a Chile y participó, representando a su país, en el Festival de Viña del Mar.

"Usted, Señora, pertenece a un país cuya gente es tan noble, tan cordial, tan simple, tan generosa, que un extranjero no puede dejar de sentirse atraído. Es un país donde cualquier artista, creo, quisiera perderse, porque ahí encuentra los valores humanos que nosotros hemos perdido.

"Se necesitarían horas — continúa Pagani— para decirle mis emociones, mis sorpresas, mis experiencias y la nostalgia que va, irresistiblemente, madurando.

"Me limitaré, por el momento — prosigue el cantante italiano en su carta a la Cónsul de Chile en Roma— a hablar a todos, a través de los diarios, de la radio y la TV. Le envío estas fotos de la victoria, visto que sus connacionales me han hecho el honor de nombrarme "el mejor cantante extranjero", premio al cual he podido responder sólo cantando: "y verás como quieren en Chile, al amigo cuando es forastero . . ."

"Estas fotos podrán, si usted lo juzga útil, ser publicadas a través de vuestros contactos oficiales con la prensa italiana, en diarios y revistas que más le interesen. Uniendo así sus fuerzas a las mías, podremos hacer algo por esta inmensa y maravillosa franja de tierra que es Chile, un país donde tengo ya la impresión de haber vivido, un país que me ha regalado en ocho días más felicidad que mis últimos tres años en Europa, un país que no hubiese querido dejar.

"Cuente conmigo — concluye Pagani— para cualquier operación promocional sobre Chile".

Adolfo Marsillach:

TRATAR A LOS MUERTOS ILUSTRES DE "TU"

La Compañía Española de Comedias de Adolfo Marsillach, se presentará en Santiago entre los días 9 y 14 de este mes. El grupo teatral está realizando una gira por diversos países de América Latina, que empezó en México, con un gran éxito.

La Corporación Cultural de Santiago, bajo el auspicio de la Embajada de España, ha anunciado un ciclo de presentaciones de este elenco, que trae entre su repertorio la obra que ha dado fama mundial al director de la Compañía, "EL TARTUFO" de Moliére, Juan Bautista Poquelin.

Las funciones se efectuarán en el Teatro Municipal de Santiago, iniciando en esta forma una temporada internacional con espectáculos de primera categoría.

El grupo, integrado por más de 20 personas, que dirige Adolfo Marsillach, arribará a nuestro país el domingo 7 del presente.

EL DIRECTOR

Adolfo Marsillach tiene toda una trayectoria artística como actor y director que es un signo de garantía en cualquier escenario del mundo.

Su profesión es la abogacía. Esta actividad la ha desarrollado paralelamente a su carrera teatral. Al titularse de abogado formó el Teatro Cámara. Luego, en 1950, integró como actor en en Teatro Nacional de María Guerrero, apareciendo en el estreno de "En la Ardiente Oscuridad", de Buero Vallejo. Hasta 1954, actuó sucesivamente en la Compañía de María Guerrero, en "El Español" y en el "Lope de Vega" de José Tamayo.

Fue entonces cuando formó su propia compañía, debutando en el teatro Windsor de Barcelona. Aquí obtuvo su Primer Premio Nacional de Dirección.

El cine es otra de las actividades que ha ocupado su atención. Actuó en "Salto a la Gloria". Pronto se incorporó a la televisión, donde escribe, dirige e interpreta las series "Silencio, se rueda", "Silencio, vivimos", "Fernández punto y coma" y "Habitación 508", esta actividad le proporciona el "Premio Nacional de Guionistas", la "Antena de Oro", la "Medalla del Círculo de Bellas Artes" y otros.

Por otra parte, en teatro obtiene otro triunfo al dirigir e interpretar "El Pigmalión" de Bernard Shaw, "Después de la Caída", de Arthur Miller.

Desde el 65 dirige el Teatro Nacional Español de Madrid teniendo un éxito descollante en el 67 con "La Prostituta Respetuosa" y "A puerta cerrada".

En la temporada 68-69 montó "Marat Sade", de Peter Weiss y "Biografía" de Max Frisch.

ACERCARSE A LOS CLASICOS

La última producción de Marsillach es "El Tartufo" según arreglo de Enrique Llovet. Sobre este montaje el propio actor y director ha expresado: "Esto plantea una vez más el problema de cómo debemos acercarnos a los clásicos. Existe una manera respetuosa y tradicional muy de museo, algo así como pasar de puntillas del miedo a la admiración. Y existe otra menos reverente, más audaz que se propone tratar a los muertos ilustres de "tu", para bajarlos de su pedestal y convertirlos en nuestros contemporáneos. Se ha elegido esta última fórmula. No se trata de resucitar, sino de creernos entre todos, que la muerte no existió.

La primera regla a conocer, es para mi, "El Tartufo", que es una obra de denuncia, de una determinada y especial situación social del individuo que la representa. Se ha montado la obra queriendo destacar el equilibrado binomio de los grandes protagonistas: Orgón y Tartufo. Orgón despótico y violento que ejerce dominio sobre una familia sin discusión, necesitando justificarse ante sí mismo. Este se sirve de Tartufo de la misma manera que Tartufo en el transcurso de la obra termina sirviéndose de él. En este proceso mutuo antropológico está el meollo de la pieza. Por un lado la prostitución del poder representado por Orgón y del otro, la agudeza ambiciosa y sin escrúpulos de Tartufo, que se aprovecha del estado de cosas.